



KITCHEN HUB™

SAFETY INFORMATION	3
USING THE KITCHEN HUB™	
Hardware	5
Control Features	5
Wi-Fi	6
Heat Sensor	6
Screen Moisture Protection System	6
CARE AND CLEANING	
Filters	7
Surfaces	8
INSTALLATION INSTRUCTIONS	9
TROUBLESHOOTING TIPS	29
LIMITED WARRANTY	30
ACCESSORIES	31
CONSUMER SUPPORT	32

OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS

UVH1301

Write the model and serial numbers here:

Model # _____

Serial # _____

You can find them on a label on the inside of the unit behind the filters.

ESPAÑOL

Para consultar una versión en español de este manual de instrucciones, visite nuestro sitio de internet GEAppliances.com.

THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



GE APPLIANCES

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- B. To avoid the risk of scald injury from a hot cooktop, keep young children away from the touchscreen.
- C. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- D. Do not use this unit with any solid-state speed control device.
- E. This unit must be grounded.

⚠ CAUTION FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY. DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS OR EXPLOSIVE MATERIALS AND VAPORS.

⚠ CAUTION TO REDUCE RISK OF FIRE AND TO PROPERLY EXHAUST AIR, BE SURE TO DUCT AIR OUTSIDE. DO NOT VENT EXHAUST AIR INTO SPACES WITHIN WALLS OR CEILINGS OR INTO ATTICS, CRAWL SPACES OR GARAGES.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

- A. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
- B. NEVER PICK UP A FLAMING PAN—You may be burned.
- C. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels—a violent steam explosion will result.
- D. Use an extinguisher ONLY if:
 1. You know you have a Class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
 2. The fire is small and contained in the area where it started.
 3. The fire department is being called.
 4. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "[Kitchen Fire Safety](#)" published by NFPA.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

- A. Never leave surface units unattended. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on medium settings.
- B. Always turn fan ON when cooking at high heat or when flambéing food (i.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
- C. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- D. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

To satisfy FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

Limited by local law regulations, version for North America does not have region selection option.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

How to Remove Protective Shipping Film and Packaging Tape

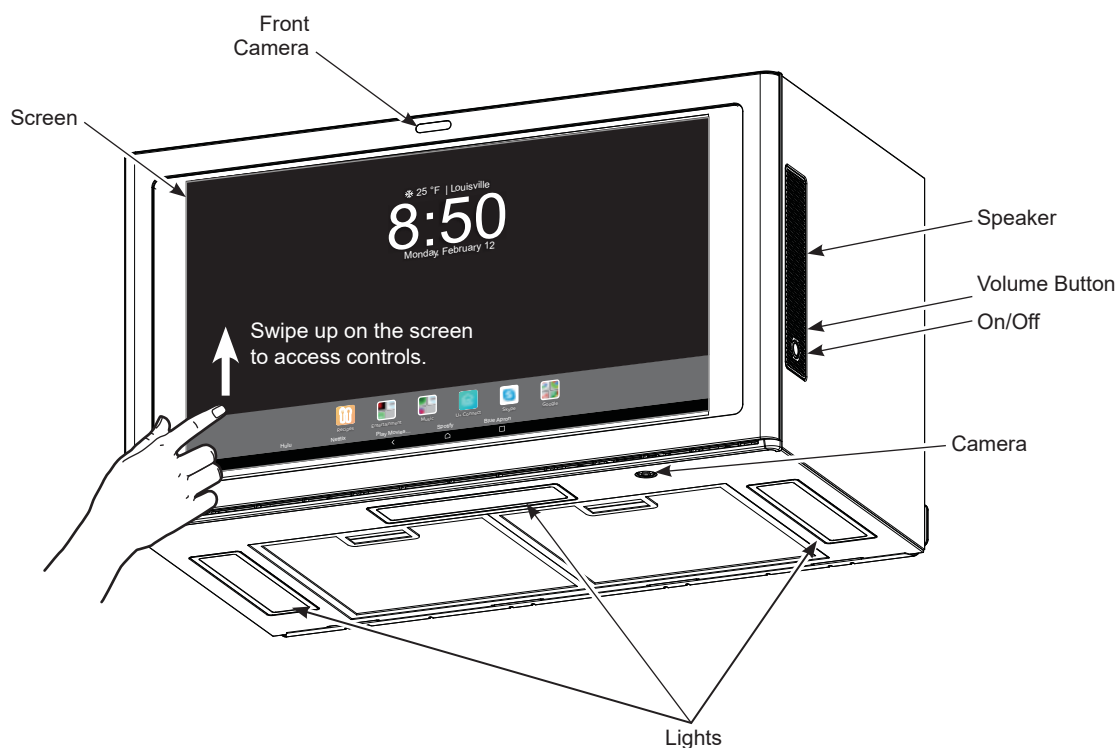
Carefully grasp a corner of the protective shipping film with your fingers and slowly peel it from the appliance surface. Do not use any sharp items to remove the film. Remove all of the film before using the appliance for the first time.

To assure no damage is done to the finish of the product, the safest way to remove the adhesive from packaging tape on new appliances is an application of a household liquid dishwashing detergent. Apply with a soft cloth and allow to soak.

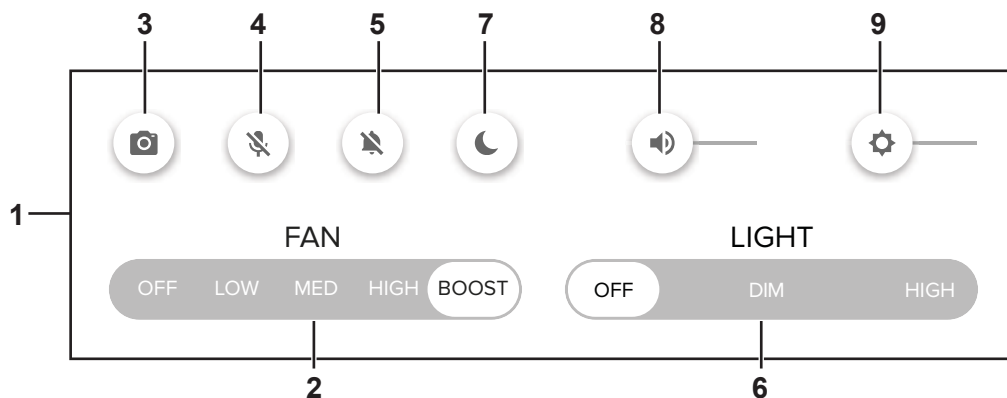
NOTE: The adhesive must be removed from all parts.

NOTE: For further cleaning instructions/suggestions, please refer to the Care And Cleaning section.

Hardware



Control Features



1. Ventilation Fan and Light Control Screen

2. **FAN:** Speed control for fan. Tap **LOW** for LOW speed. **MED** for MEDIUM speed and **HIGH** for HIGH speed. Tap **BOOST** for BOOST speed.
3. **Camera:** Select to take a picture of your cooking surface.
4. **Microphone:** Select to mute/unmute.
5. **Notification:** Select to turn notification sounds on and off.

6. **LIGHT:** Light level control. Tap **DIM** for low light and **HIGH** for bright light.
 7. **Do Not Disturb:** Select to silence all alerts and notifications.
 8. **Volume:** Slide to increase or decrease media volume.
 9. **Brightness:** Slide to increase or decrease screen brightness.
- For Android device setup, and for Android help, please reference the Setup Wizard on the Kitchen Hub™.

Wi-Fi

Connecting your Wi-Fi Connect Enabled Appliance

Your GE Appliances Kitchen Hub™ is recommended to be connected to Wi-Fi.
Use the Setup Wizard to connect unit to Wi-Fi.

Heat Sensor

This unit is equipped with a heat sensor that will activate the ventilation FAN if excessive temperatures are detected above the cooktop surface to protect the Kitchen Hub™ components from overheating.

If FAN is OFF and excessive temperature is detected, the FAN will automatically turn to MEDIUM speed. You may adjust FAN speed to HIGH or BOOST, but you will not be able to turn to OFF until temperatures return to an acceptable level.

Screen Moisture Protection System

Your Kitchen Hub™ is equipped with a screen protection system. The system expels small amounts of air around and below the screen to keep the touchscreen area dry and clean by preventing condensation or other substances during cooktop operation.

The system is on while the screen is in the awake state and off when the screen is in screensaver mode or off position. Operating the cooktop while screen protection system is off may result in condensation on the touchscreen. It is recommended to activate screen during cooking to prevent this from happening. If condensation build up continues while protection system is active, turn the ventilation FAN on to provide additional protection.

Filters

Be sure the circuit breaker is off and all surfaces are cool before cleaning or servicing any interior part of the unit.

Metal Grease Filter

The metal filters trap grease during cooking.

The filters must ALWAYS be in place when the unit is in use. The grease filters are dishwasher-safe and should be cleaned every month, depending on the usage of the unit.

To remove:

Press on the filter handle to disengage the filter lock to release the filter.

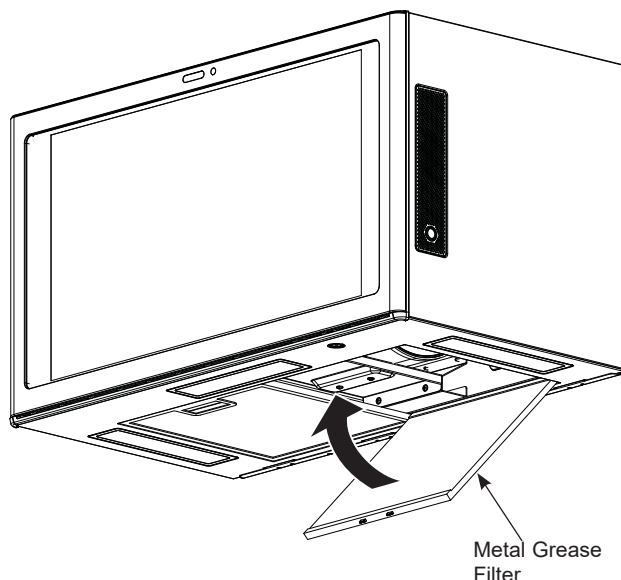
To replace:

Fit the tabs at the bottom of the filter into the slots in the back of the filter opening. Lift up the front side of the filter and push gently until the filter locks into place. Make sure the filter lock is in the closed position to secure the filter.

To clean:

Swish the filter in hot soapy water and rinse in clean water or wash it in the dishwasher. Do not use abrasive cleansers.

NOTE: Some discoloration of the filter may occur in the dishwasher.



Charcoal Filter (for recirculation installation only)

If the model is not vented to the outside, the air needs to be recirculated through a disposable charcoal filter that helps remove smoke and odors.

NOTE: DO NOT rinse, or put charcoal filter in an automatic dishwasher.

The charcoal filters are included with the unit. They cannot be cleaned. It is recommended that the charcoal filter be replaced every 6 months or if it is noticeably dirty or discolored.

Order Charcoal Filter UXCF91

To inquire about purchasing replacement charcoal filters or to find the location of a dealer nearest you, please call our toll-free number:

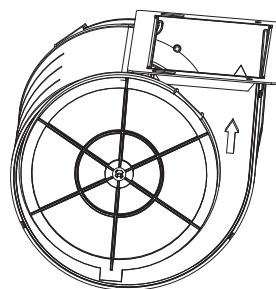
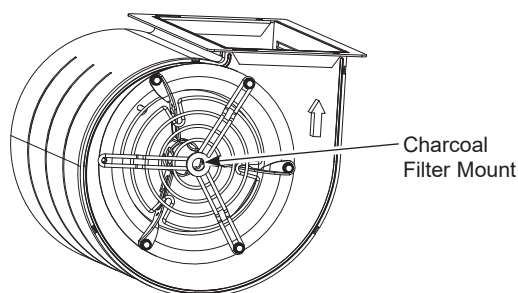
National Parts Center 800.626.2002
(In Canada: 800.661.1616)

To install:

1. Remove the metal filters—see Metal Grease Filter section.
2. Install the charcoal filter mounts to either side of the motor.
3. Insert the snap on the charcoal filter into the center on the mount.
4. Clip the charcoal filter in until it is locked.
5. Repeat with second filter on the other side of the motor.
6. Replace the metal filters - See Metal Grease Filter section.

To remove:

1. Remove the metal filters—see Metal grease filter section.
2. Remove the charcoal filter on each side of the blower.



Surfaces

Stainless Steel Surfaces (on some models)

Do not use a steel wool pad; it will scratch the surface.

To clean the stainless steel surface, use warm sudsy water or a stainless steel cleaner or polish. Always wipe the surface in the direction of the brush line. Follow the cleaner instructions for cleaning the stainless steel surface. Cleaners with oxalic acid such as **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** will remove surface rust, tarnish, and small blemishes. To receive a coupon for a trial sample of **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** follow the link below or scan the QR Code.



barkeepersfriend.com/ge

Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge.

To inquire about purchasing stainless steel appliance cleaner or polish, or to find the location of a dealer nearest you, please call our toll-free number:

National Parts Center
800.626.2002 GEAplianceParts.com

In Canada, 800.661.1616
or visit your local authorized GEA service parts distributor.

Painted Surfaces and Black Stainless Color (on some models)

Do not use a steel wool pads or other abrasive cleaners; they will scratch the surface.

Clean grease-laden surfaces frequently. To clean the outer surface, use a hot, damp cloth with a mild detergent suitable for painted surfaces. Use a clean, hot, damp cloth to remove soap. Dry with a dry, clean cloth.

NOTE: When cleaning, take care not to come in contact with filters and other surfaces.

How to Clean the Outside

We recommend against using cleaners with ammonia or alcohol, as they can damage the appearance of the appliance. If you choose to use a common household cleaner, first apply the cleaner directly to a clean cloth, then wipe the soiled area.

Case

Clean the outside of the appliance with a sudsy cloth. Rinse and then dry. Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine on Stainless Steel finishes.

Screen

Wipe with a damp cloth or glass cleaner such as Windex. Dry thoroughly. Do not use large amounts of soap and water, sharp objects or abrasives - they can damage it.

Bottom

Clean off the grease and dust on the bottom often. Use a solution of warm water and detergent.

Cooktop Camera

Use a dry, soft cloth to clean the cooktop camera.

Installation Instructions

Kitchen Hub™
UVH1301

? If you have questions, call GE Appliances at 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our website at: GEAppliances.com
In Canada: 800.561.3344 or visit GEAppliances.ca

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** — Save these instructions for local inspector's use.
- **IMPORTANT** — Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** – Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time** – Approximately 1 to 3 hours.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- B. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and the local code authorities.
- C. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- D. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- E. When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Visit GEAppliances.com for available makeup air solutions.

⚠ WARNING TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY METAL DUCT WORK.

Installation Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

⚠ WARNING Improper grounding can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the appliance.

Where a standard two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong wall receptacle, installed by a qualified electrician.

⚠ WARNING Risk of Electric Shock.
Can cause injury or death: DO NOT, under any circumstances, cut, deform or remove any of the prongs from the power cord. Failure to comply may cause fire.

⚠ CAUTION For personal safety, the mounting surface must be capable of supporting the cabinet load of this 75 pound product.

⚠ CAUTION For personal safety, this product cannot be installed in cabinet arrangements such as an island or a peninsula. It must be mounted to BOTH a top cabinet AND a back wall.

⚠ CAUTION To avoid the risk of personal injury (back injury or other injuries due to excessive weight of the product) or property damage, you will need two people to install this product.

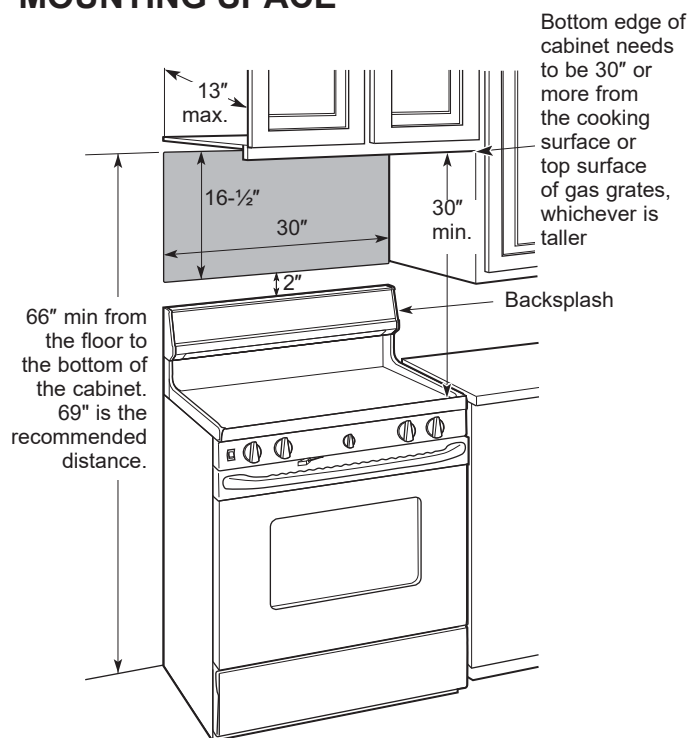
ELECTRICAL REQUIREMENTS

120 V Models

This product requires a three-prong grounded outlet. Product rating is 120 volts AC, 60 Hertz. This product must be connected to a supply circuit of the proper voltage and frequency. Wire size must conform to the requirements of the National Electrical Code or the prevailing local code. The outlet box should be located in the cabinet above the unit and away from any potential ducting. The outlet box and supply circuit should be installed by a qualified electrician and conform to the National Electrical Code or the prevailing local code.

Installation Instructions

MOUNTING SPACE

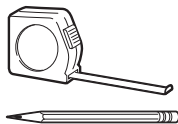


NOTES:

- The space between the cabinets must be 30" wide and free of obstructions.
- If you are going to vent your unit to the outside, see Installation Types 2A or 2C for cabinet and wall preparation.
- When installing the unit beneath smooth, flat cabinets, be careful to follow the instructions on the top cabinet template for power cord clearance.
- Maximum cabinet depth above and beside the unit is 13" max for standard installation. 15" cabinet depth requires additional steps using an additional installation kit JKC15BUMPWW/BB.
- For models setup in Recirc Exhaust: Do not allow cabinetry or other objects to block the airflow of the vent.
- The product should not be installed over any cooktop or range with a combined cooktop BTU greater than 72,000 BTU.

Installation Instructions

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Pencil and tape measure



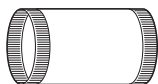
Safety glasses



Phillips screwdriver



Level



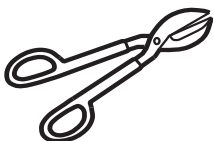
Rectangular duct and adaptors as needed per installation (length will vary)



Aluminized duct tape



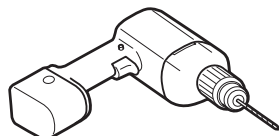
Gloves



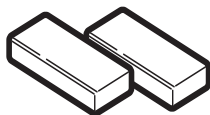
Tin snips



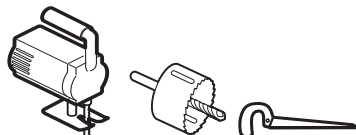
Scissors (to cut template, if necessary)



Electric drill with #2 Phillips bit



Filler blocks or scrap wood pieces, if needed for top cabinet spacing (used on recessed bottom cabinet installations only)



Saw (saber, hole or keyhole)



Drill bits: 2", 3/16", 5/8"

PARTS NEEDED FOR INSTALLATION

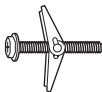
- 1 Wall or Roof Cap (for ducted venting only)
- All Metal Ductwork (for ducted venting only)

DAMAGE – SHIPMENT/INSTALLATION

- **If the unit is damaged in shipment**, return the unit to the store in which it was bought for repair or replacement.
- **If the unit is damaged by the customer**, repair or replacement is the responsibility of the customer.
- **If the unit is damaged by the installer** (if other than the customer), repair or replacement must be made by arrangement between customer and installer.

PARTS INCLUDED

HARDWARE PACKET

PART		QUANTITY
	Wood Screws (3/16" x 2")	2
	Toggle Bolts (and wing nuts) (1/4" x 3")	4
	Self-aligning Machine Screw (1/4"-28 x 3-1/4")	3
	Nylon Grommet (for metal cabinets)	2
	Power Cord Strap (plastic)	1

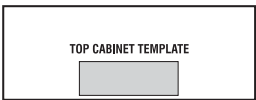
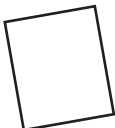
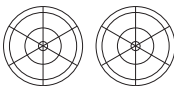
You will find the installation hardware contained in a packet with the unit. Check to make sure you have all these parts.

NOTE: Some extra parts are included.

Installation Instructions

PARTS INCLUDED

ADDITIONAL PARTS

PART		QUANTITY
	Top Cabinet Template	1
	Rear Wall Template	1
	Owner's Manual	1
	Exhaust Adaptor	1
	Charcoal Filter	2

ADVANCE PLANNING

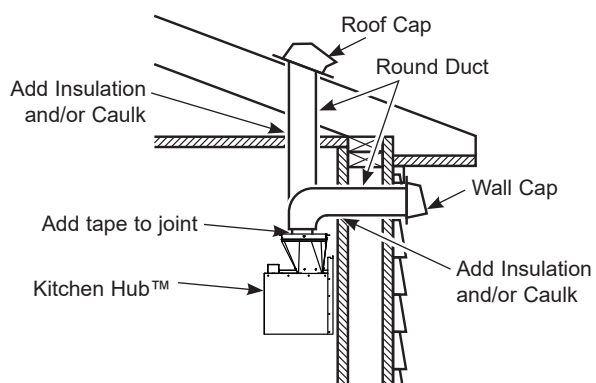
Duct Install Planning (for outside exhaust only)

- Use metal ductwork only.
- Determine the exact location of the appliance.
- Plan the route for venting exhaust to the outdoors. To maximize the ventilation performance of the vent system:
 1. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows.
 2. Maintain a constant duct size.
 3. Seal all joints with duct tape to prevent any leaks.

NOTE: Flexible vent is not recommended. Flexible vent creates back pressure and air turbulence that greatly reduces performance.

- Maximum equivalent duct length for 100 CFM: 150 foot.
- Install a wall cap or roof cap with damper at the exterior opening. Purchase the wall or roof cap and any transition and length of duct needed in advance.
- When applicable, install any makeup (replacement) air system in accordance with local building code requirements. Use makeup air kit JXMUA8.

Vent system can terminate either through the roof or the wall.



Recirculation Install Planning

Charcoal filters (included) are necessary for recirculation installation.

Installation Instructions

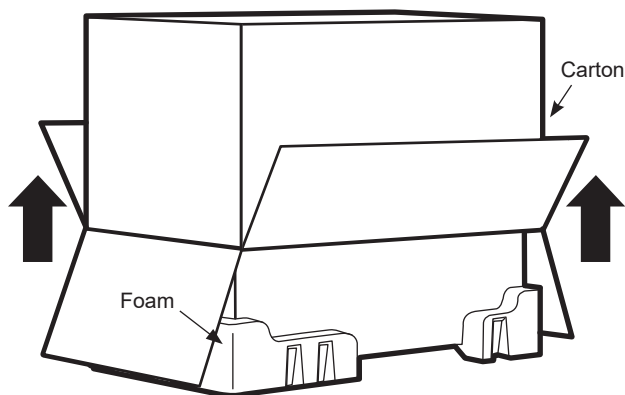
1. PLACEMENT OF THE MOUNTING PLATE

A REMOVING THE KITCHEN HUB™ FROM THE CARTON/REMOVING THE MOUNTING PLATE

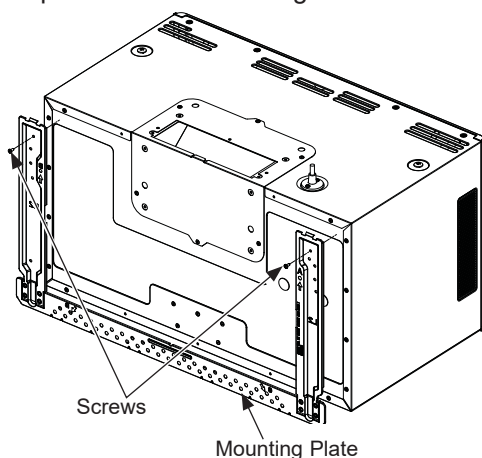
Remove the packaging

⚠ CAUTION Wear gloves to protect against sharp edges.

1. Open the box and fold back all four carton flaps fully against the carton sides. Remove the following items from the protective foam: charcoal filters, cord plug, damper, and screws. Do not remove the foam protecting the front of the unit.
2. Carefully roll the unit and carton over onto the top side. The unit should be resting in the foam.
3. Pull the carton up to remove.

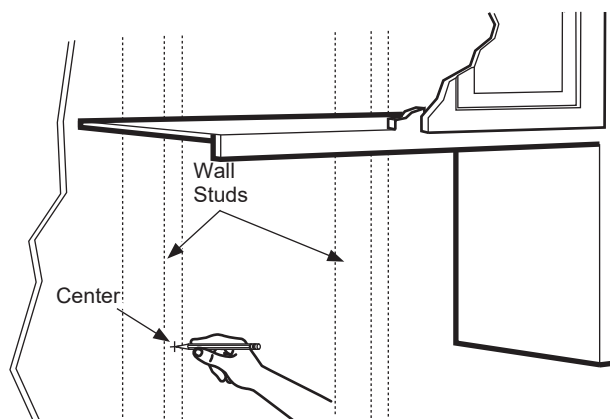


4. The mounting plate is attached to the back of the unit. Remove the two screws holding it to the back. The plate will be used as the rear wall template and for mounting the unit to the wall.



5. Set the unit upright. Remove and properly discard plastic bags and foam.

B FINDING THE WALL STUDS



1. Find the studs, using one of the following methods:
A. Stud finder
OR
B. Use a hammer to tap lightly across the mounting surface to find a solid sound. This will indicate a stud location.
2. After locating the stud(s), find the center by probing the wall with a small nail to find the edges of the stud. Then place a mark halfway between the edges. The center of any adjacent studs should be 16" or 24" from this mark.
3. Draw a line down the center of the stud.

IMPORTANT: The unit must be installed to at least one wall stud.

Installation Instructions

1. PLACEMENT OF THE MOUNTING PLATE (Cont.)

C DETERMINING MOUNTING PLATE LOCATION UNDER YOUR CABINET

Plate Position – flat bottom cabinet

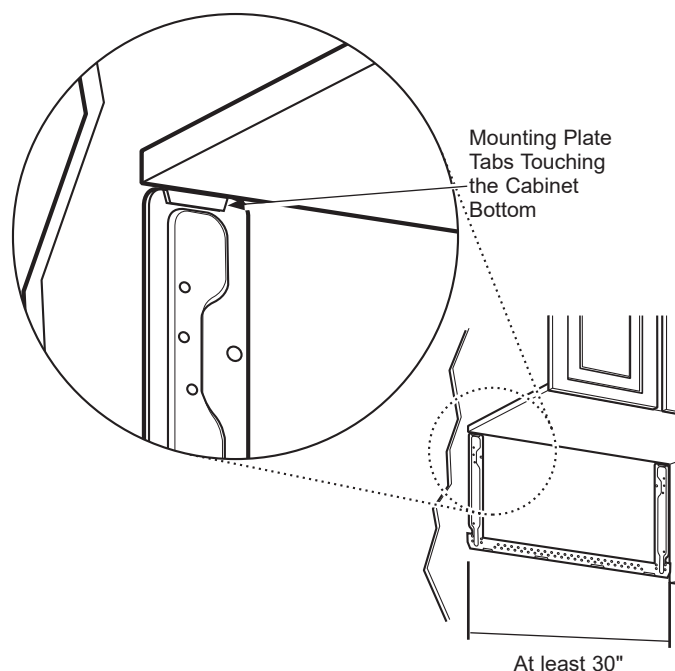


Plate Position – recessed cabinet bottom

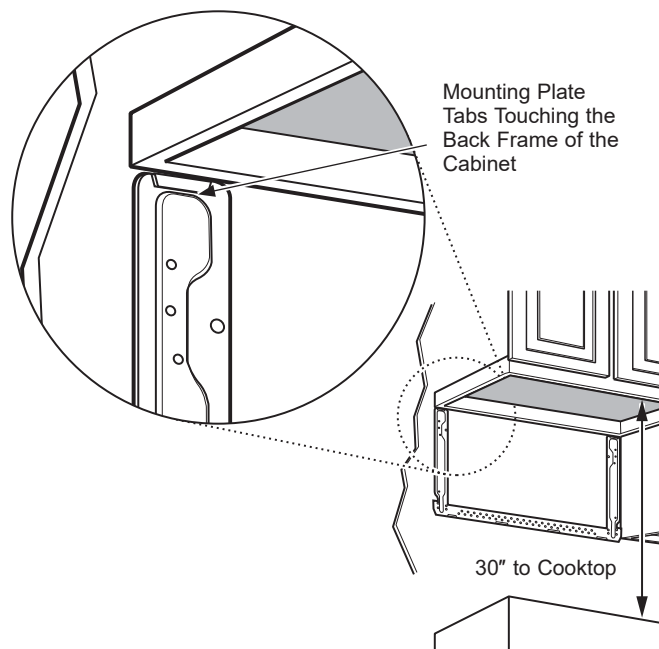
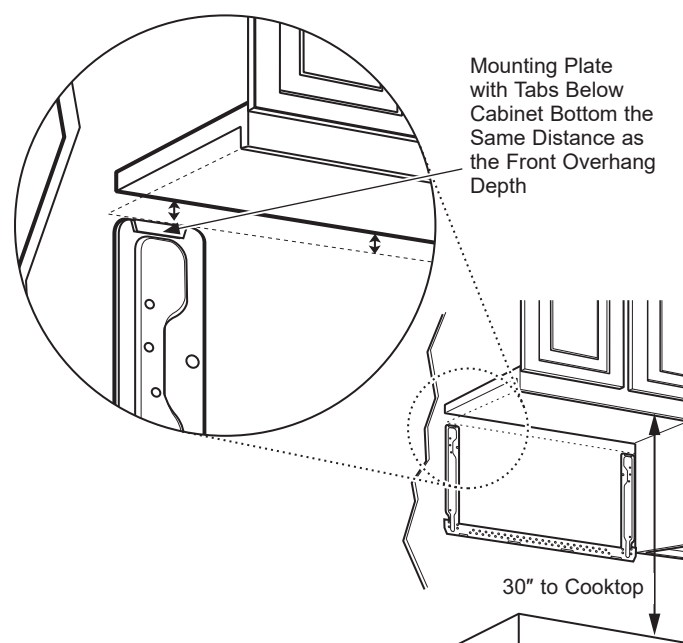


Plate Position – cabinet with front overhang



Your cabinets may have decorative trim that interferes with the unit installation. You may need to remove the decorative trim to install the unit properly and to make it level.

THE KITCHEN HUB™ MUST BE LEVEL.
Use a level to make sure the cabinet bottom is level.

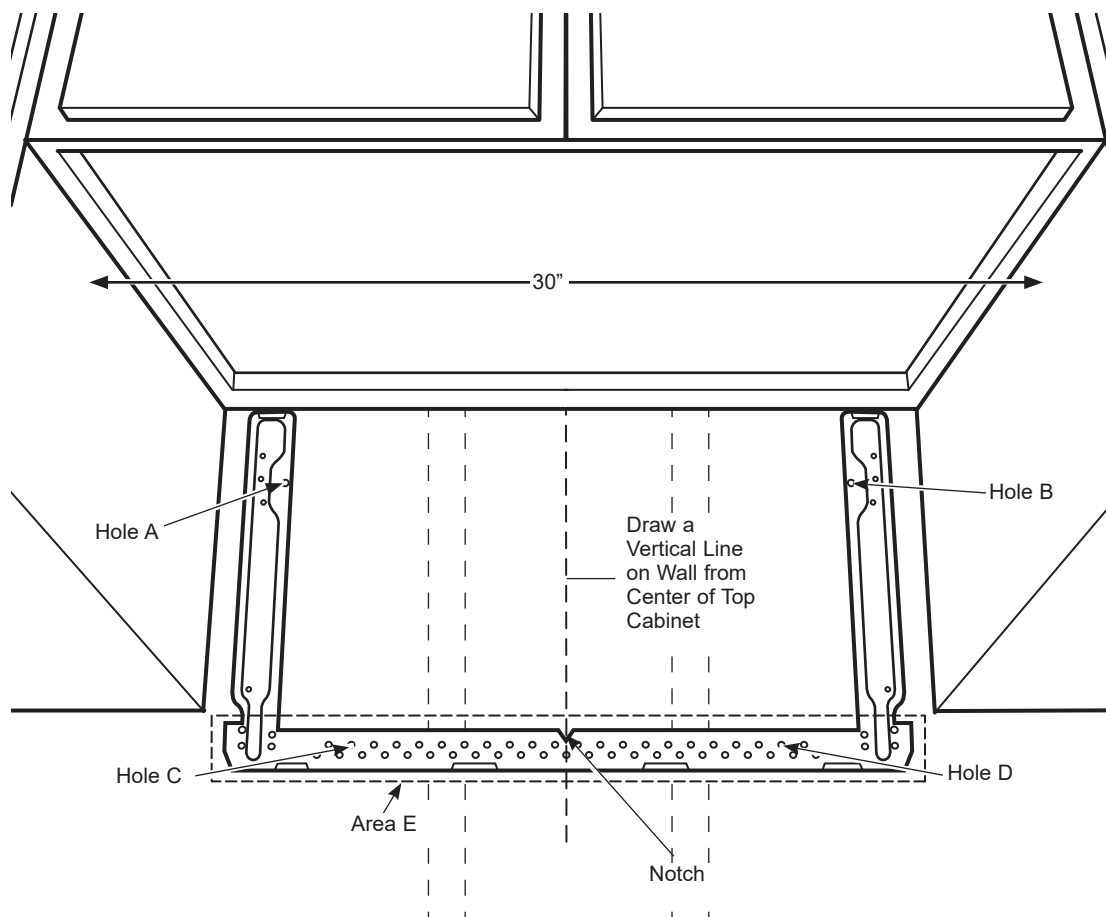
If the cabinets have a front overhang, install the mounting plate down the same distance as the front overhang depth. This will keep the unit level.

1. Measure the inside depth of the front overhang.
2. Draw a horizontal line on the back wall an equal distance below the cabinet bottom as the inside depth of the front overhang.
3. For this type of installation with front overhang, align the mounting tabs with this horizontal line, not touching the cabinet bottom as described in Step D.

Installation Instructions

1. PLACEMENT OF THE MOUNTING PLATE (Cont.)

D ALIGNING THE MOUNTING PLATE



CAUTION Wear gloves to protect against sharp edges.

1. Draw a vertical line on the wall at the center of the 30" wide space.
2. Use the mounting plate as the template for the rear wall. Place the mounting plate on the wall, making sure that the tabs are touching the bottom of the cabinet or the level line drawn in Step C for cabinets with front overhang. Line up the notch and center line on the mounting plate to the center line on the wall.
3. While holding the mounting plate with one hand, draw circles on the wall at holes A, B, C, and D (see illustration above/actual plate marked with arrows). **Four holes must be used for mounting.**

NOTE: Holes C and D are inside area E. If neither C nor D is in a stud, find a stud somewhere in area E and draw a fifth circle to line up with the stud. It is important to use **at least one wood screw mounted firmly in a stud** to support the weight of the unit.

Set the mounting plate aside.

WARNING Risk of electric shock. Can cause injury or death. Take care to not drill into electrical wiring inside walls or cabinets.

4. Drill holes on the circles. If there is a stud, drill a 3/16" hole for wood screws. For holes that don't line up with a stud, drill a 5/8" hole for toggle bolts.

NOTE: DO NOT MOUNT THE PLATE AT THIS TIME.

Installation Instructions

2. INSTALLATION TYPES (Choose A, B or C)

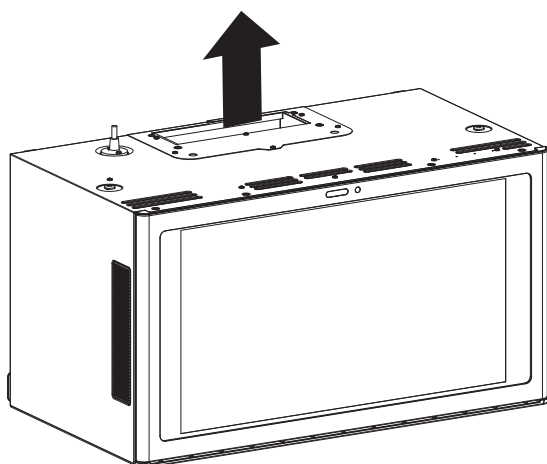
This appliance is designed for adaptation to the following 3 types of ventilation:

- A. Outside Top Exhaust (Vertical Duct)
- B. Recirculating (Non-Vented Ductless)
- C. Outside Back Exhaust (Horizontal Duct)

NOTE: Select the type of ventilation required for your installation and proceed to that section. This unit is shipped assembled for outside top exhaust.

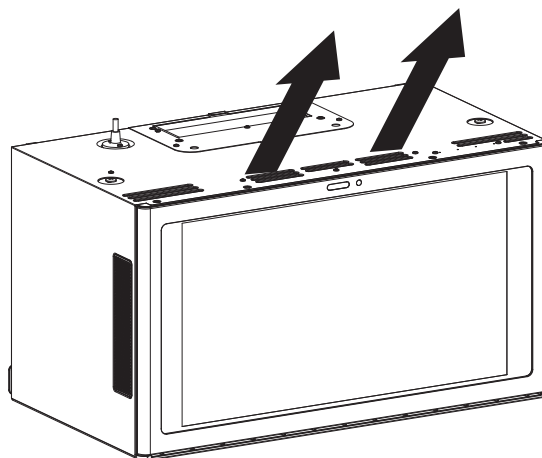
A OUTSIDE TOP EXHAUST (VERTICAL DUCT)

See page 18.



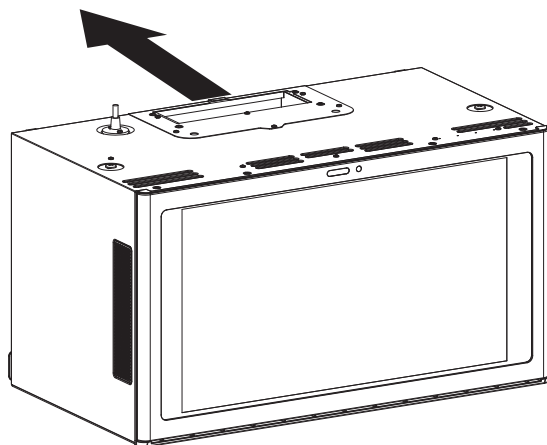
B RECIRCULATING (NON-VENTED DUCTLESS)

See page 22.



C OUTSIDE BACK EXHAUST (HORIZONTAL DUCT)

See page 25.

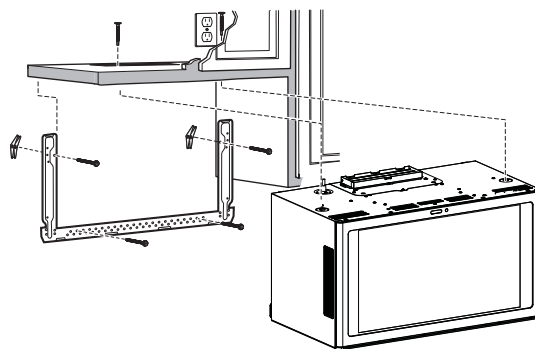


Installation Instructions

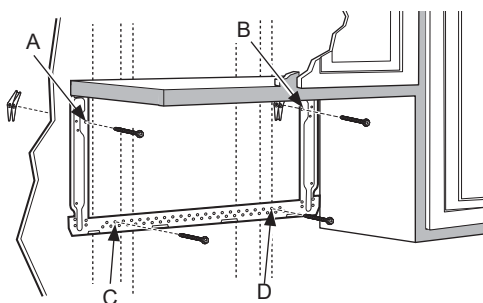
A. OUTSIDE TOP EXHAUST (Vertical Duct)

INSTALLATION OVERVIEW

- A1. Attach Mounting Plate to Wall
- A2. Prepare Top Cabinet
- A3. Adjust Blower Exhaust
- A4. Install Exhaust Adaptor
- A5. Mount the Kitchen Hub™
- A6. Connect Ductwork
- A7. Finalize Installation



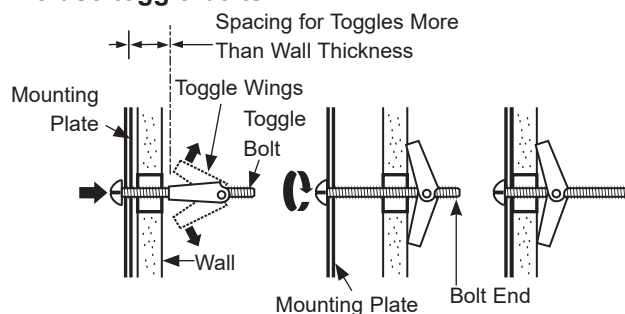
A1 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL



Attach the plate to the wall using toggle bolts. At least one wood screw must be used to attach the plate to a wall stud. Recommended locations on the mounting plate are indicated by A, B, C and D.

1. Remove the toggle wings from the bolts.
2. Insert the bolts into the mounting plate through the holes designated to go into drywall and reattach the toggle wings to 3/4" onto each bolt.

To use toggle bolts:



3. Place the mounting plate against the wall and insert the toggle wings into the holes in the wall to mount the plate.

NOTE: Before tightening toggle bolts and wood screw, make sure the tabs on the mounting plate touch the bottom of the cabinet when pushed flush against the wall and that the plate is properly centered under the cabinet.

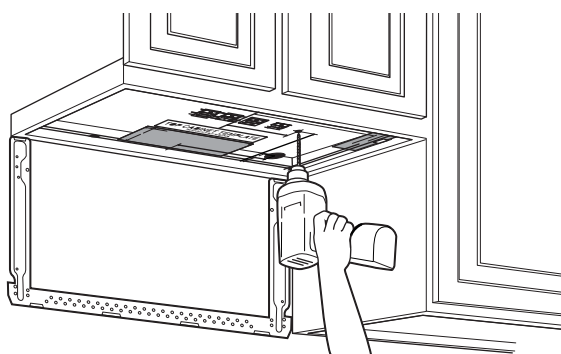
A1 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL (Cont.)

⚠ CAUTION Be careful to avoid pinching fingers between the back of the mounting plate and the wall.

4. Tighten all bolts. Pull the plate away from the wall to help tighten the bolts.

A2 USE TOP CABINET TEMPLATE FOR PREPARATION OF TOP CABINET

You need to drill holes for the top support screws and a hole large enough for the power cord to fit through, and a cutout large enough for the exhaust adaptor.



- Read the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.
- Tape it underneath the top cabinet.
- Drill the holes, following the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.

⚠ CAUTION Wear safety goggles when drilling holes in the cabinet bottom.

Installation Instructions

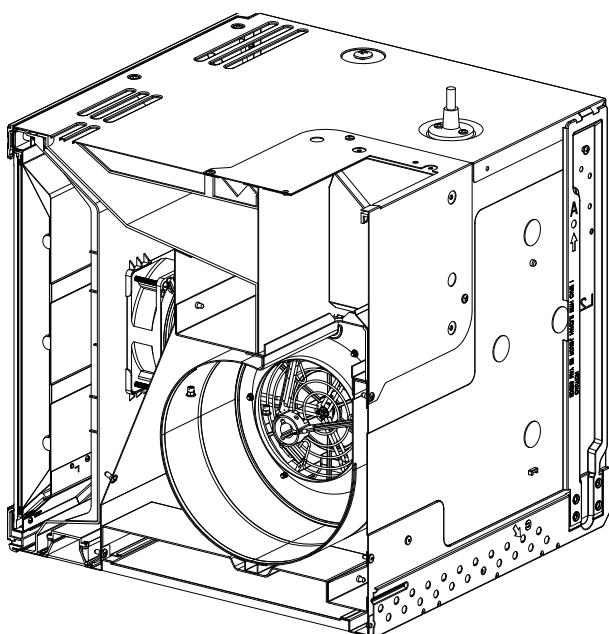
A. OUTSIDE TOP EXHAUST (Vertical Duct) (Cont.)

A3 ADJUST BLOWER EXHAUST

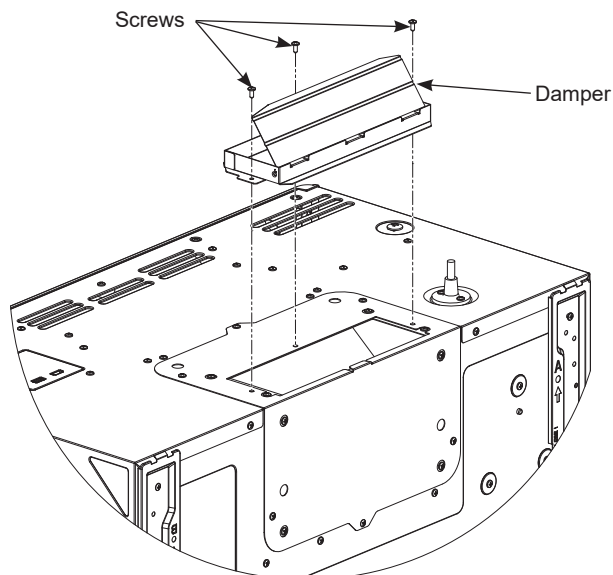
The unit is shipped in the top exhaust configuration. If configuration is not in the top exhaust direction, follow the steps below.

⚠ CAUTION Wear gloves to protect against sharp edges.

1. Remove damper mounting plate and diverter.
2. Remove diverter from angled position and reinsert vertically as shown.
3. Reattach the damper mounting plate with opening on top of unit as shown.



A4 ASSEMBLE AND INSTALL ADAPTOR



1. Remove 3 screws shown above. Position the damper on top of the damper mounting plate and secure with removed screws.
2. Remove the tape from the damper. **Make sure that the damper pivots easily before mounting the unit.**

You will need to make adjustments to assure proper alignment with your house exhaust duct after the unit is installed.

Installation Instructions

A. OUTSIDE TOP EXHAUST (Vertical Duct) (Cont.)

A5 MOUNT THE KITCHEN HUB™



⚠ CAUTION To avoid the risk of personal injury (back injury or other injuries due to excessive weight of the unit) or property damage, you will need two people to install this product.

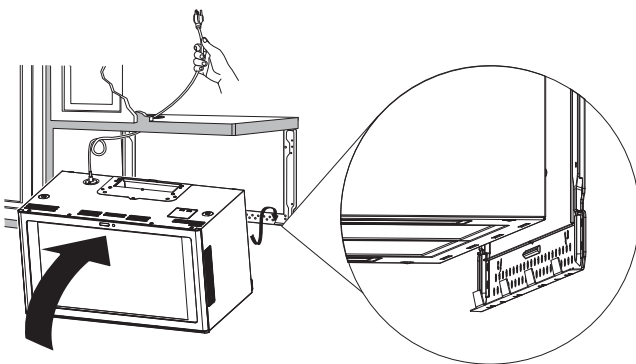
IMPORTANT: Do not put any pressure on front screen during installation.

⚠ WARNING Risk of Electric Shock. Can cause injury or death: If installing unit with metal cabinets, cover the edge of the power supply cord hole with the nylon grommet in hardware bag.

IMPORTANT: If filler blocks are not used, case damage may occur from overtightening screws.

NOTE: When mounting the unit, thread power cord through hole in bottom of top cabinet. Keep it tight throughout Steps 1–3. Do not pinch cord or lift unit by pulling cord.

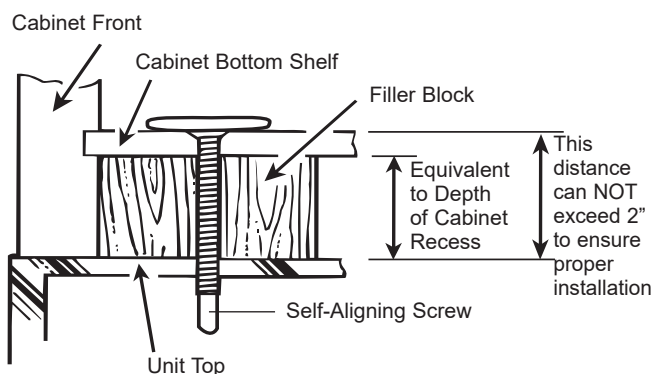
1. Lift unit, tilt it forward, and hook slots at back bottom edge onto four lower tabs of mounting plate.



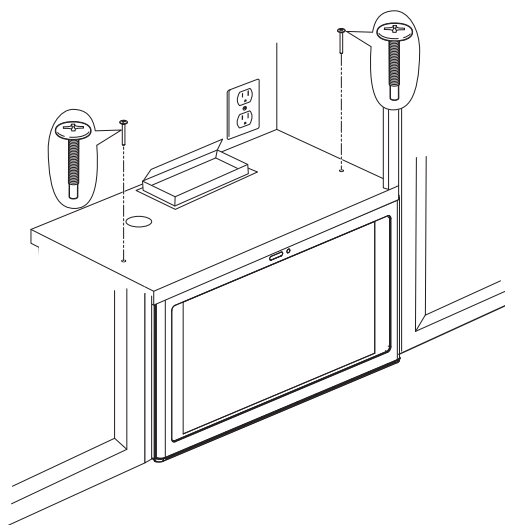
2. Rotate front of unit up against cabinet bottom.

A5 MOUNT THE KITCHEN HUB™ (Cont.)

3. Insert 2 self-aligning screws (1/4" - 28 x 3-1/4") through top-center cabinet hole. Turn two full turns on each screw.



4. Tighten the 2 screws to the top of the unit. (While tightening screws, hold the unit in place against the wall and the top cabinet.)

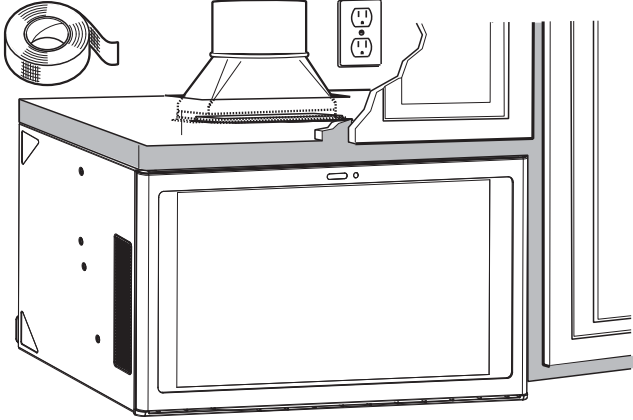


Installation Instructions

A. OUTSIDE TOP EXHAUST (Vertical Duct) (Cont.)

A6 CONNECTING DUCT WORK

1. Extend the house duct down to connect to the exhaust adaptor.
2. Seal exhaust duct joints using duct tape.



A7 FINALIZE INSTALLATION

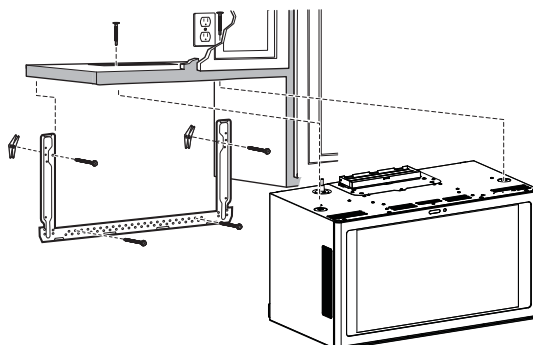
Plug in the unit.

Installation Instructions

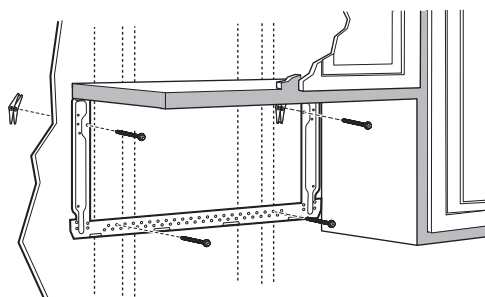
B. RECIRCULATING (Non-Vented Ductless)

INSTALLATION OVERVIEW

- B1. Attach Mounting Plate to Wall
- B2. Prepare Top Cabinet
- B3. Adjust Blower Exhaust
- B4. Mount the Kitchen Hub™
- B5. Filters
- B6. Finalize Installation



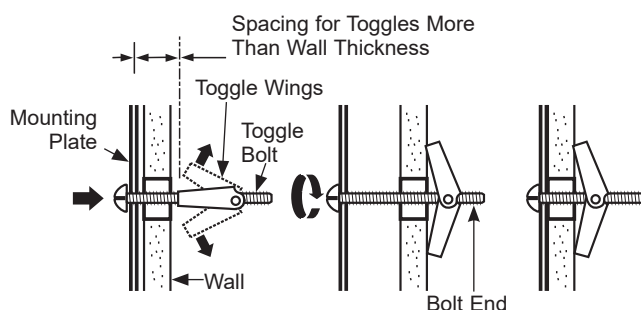
B1 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL



Attach the plate to the wall using toggle bolts. At least one wood screw must be used to attach the plate to a wall stud.

1. Remove the toggle wings from the bolts.
2. Insert the bolts into the mounting plate through the holes designated to go into drywall and reattach the toggle wings to 3/4" onto each bolt.

To use toggle bolts:



3. Place the mounting plate against the wall and insert the toggle wings into the holes in the wall to mount the plate.

NOTE: Before tightening toggle bolts and wood screw, make sure the tabs on the mounting plate touch the bottom of the cabinet or the horizontal level line when pushed flush against the wall and that the plate is properly centered under the cabinet.

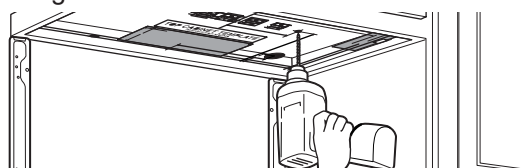
B1 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL (Cont.)

⚠ CAUTION Be careful to avoid pinching fingers between the back of the mounting plate and the wall.

4. Tighten all bolts. Pull the plate away from the wall to help tighten the bolts.

B2 USE TOP CABINET TEMPLATE FOR PREPARATION OF TOP CABINET

You need to drill holes for the top support screws and a hole large enough for the power cord to fit through.



- Read the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.
- Tape it underneath the top cabinet.
- Drill the holes, following the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.

⚠ CAUTION Wear safety goggles when drilling holes in the cabinet bottom.

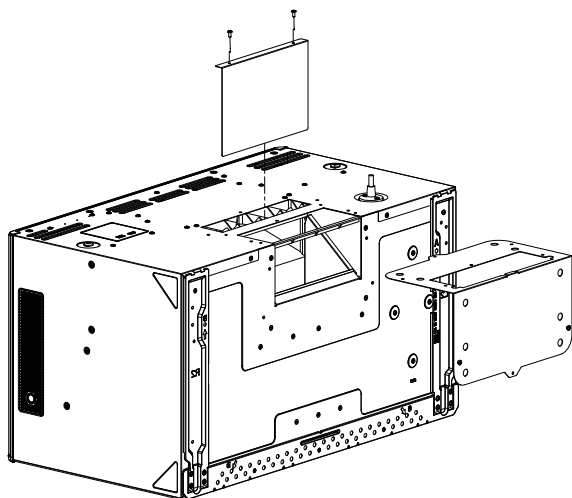
Installation Instructions

B. RECIRCULATING (Non-Vented Ductless)

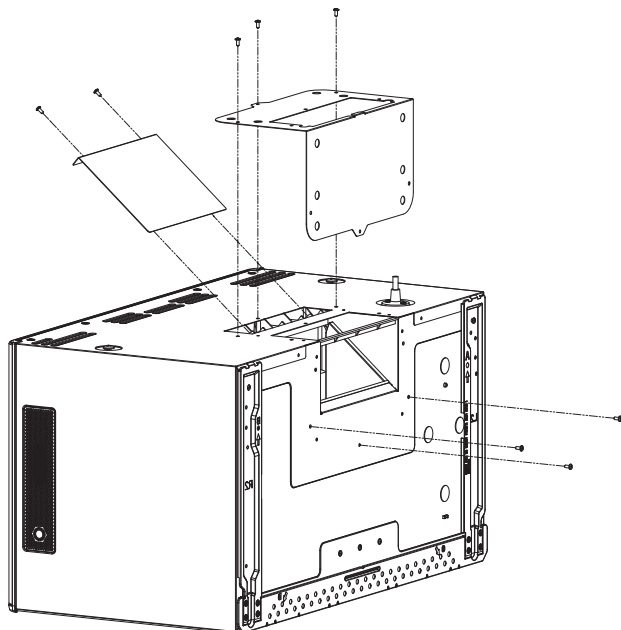
B3 ADJUST BLOWER EXHAUST

The unit is shipped in the top venting mode exhaust configuration. The vertical deflector plate should be repositioned to the angled position.

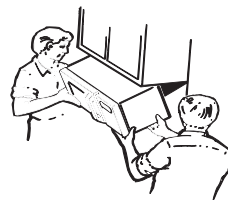
1. Remove damper mounting plate and diverter.



2. Install diverter in angled position and reinstall damper mounting plate.



B4 MOUNT THE KITCHEN HUB™



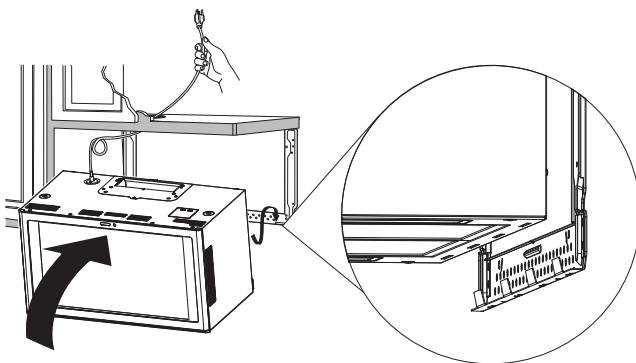
⚠ CAUTION To avoid the risk of personal injury (back injury or other injuries due to excessive weight of the unit) or property damage, you will need two people to install this product.

IMPORTANT: Do not put any pressure on front screen during installation.

⚠ WARNING Risk of Electric Shock. Can cause injury or death: If installing unit with metal cabinets, cover the edge of the power supply cord hole with the nylon grommet in hardware bag.

NOTE: When mounting the appliance, thread power cord through hole in bottom of top cabinet. Keep it tight throughout Steps 1–3. Do not pinch cord or lift unit by pulling cord.

1. Lift appliance, tilt it forward, and hook slots at back bottom edge onto four lower tabs of mounting plate.



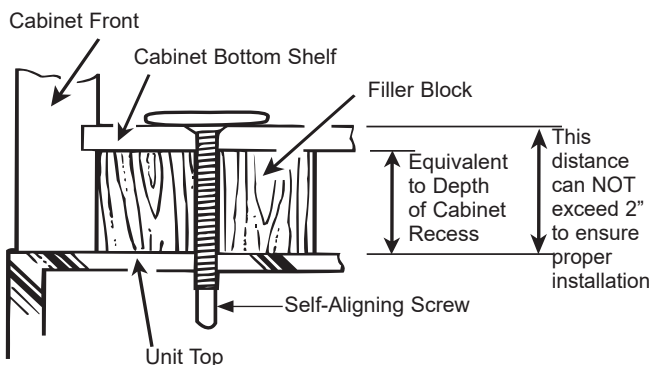
2. Rotate front of appliance up against cabinet bottom.

Installation Instructions

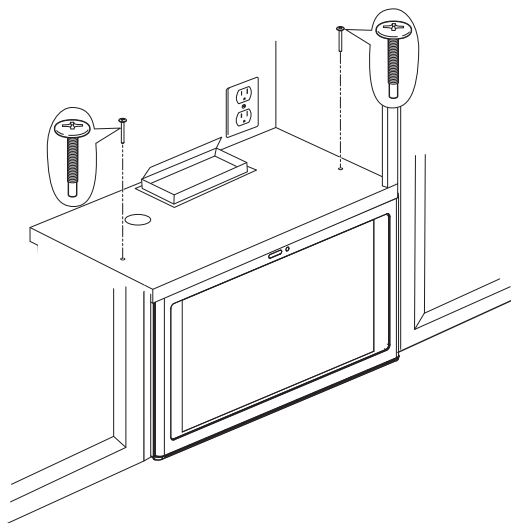
B. RECIRCULATING (Non-Vented Ductless) (Cont.)

B4 MOUNT THE KITCHEN HUB™ (Cont.)

3. Insert 2 self-aligning screws (1/4"-28 x 3-1/4") through outer top cabinet holes. Turn two full turns on each screw.

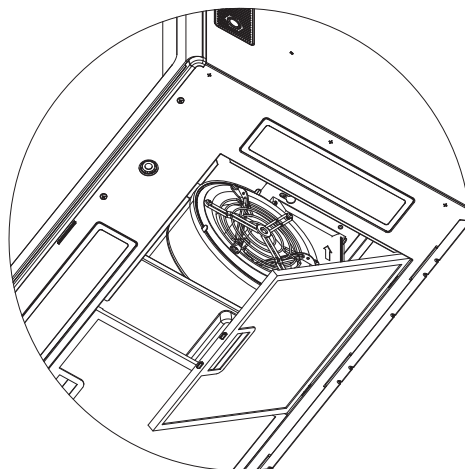
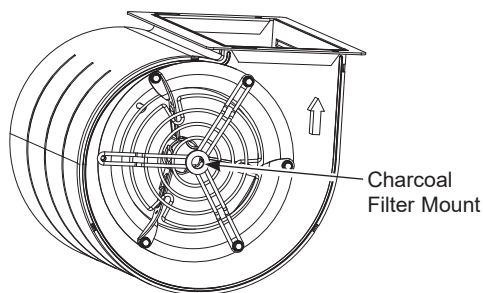


4. Tighten the two screws to the top of the unit. (While tightening screws, hold the unit in place against the wall and the top cabinet.)



B5 FILTERS

1. Remove grease filter and install a charcoal filter on each side of the motor as shown below.



B6 FINALIZE INSTALLATION

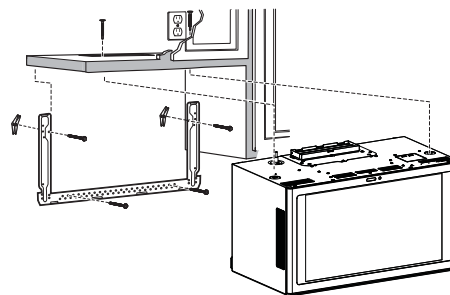
Plug in the unit.

Installation Instructions

C. OUTSIDE BACK EXHAUST (Horizontal Duct)

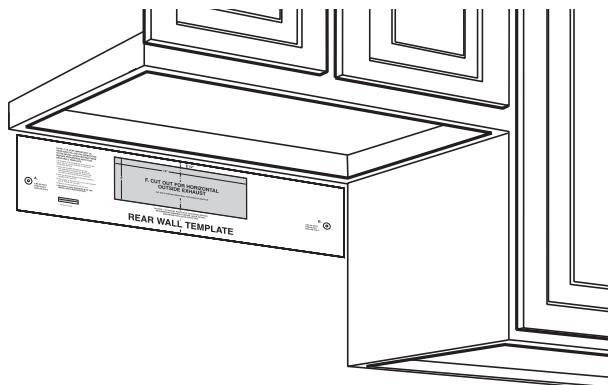
INSTALLATION OVERVIEW

- C1. Prepare Rear Wall
- C2. Attach Mounting Plate to Wall
- C3. Prepare Top Cabinet
- C4. Adjust Blower Exhaust
- C5. Assemble and Install Adapter
- C6. Mount the Kitchen Hub™
- C7. Finalize Installation



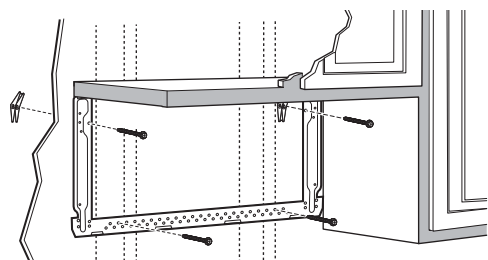
C1 PREPARING THE REAR WALL FOR OUTSIDE BACK EXHAUST

You need to cut an opening in the rear wall for outside exhaust.



- Read the instructions on the REAR WALL TEMPLATE.
- Tape it to the rear wall, lining up with the holes previously drilled for holes A and B in the mounting plate.
- Cut the opening, following the instructions of the REAR WALL TEMPLATE.

C2 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL

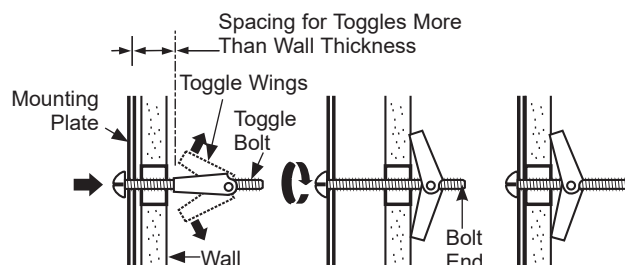


Attach the plate to the wall using toggle bolts. At least one wood screw must be used to attach the plate to a wall stud.

C2 ATTACH THE MOUNTING PLATE TO THE WALL (Cont.)

1. Remove the toggle wings from the bolts.
2. Insert the bolts into the mounting plate through the holes designated to go into drywall and reattach the toggle wings to 3/4" onto each bolt.

To use toggle bolts:



3. Place the mounting plate against the wall and insert the toggle wings into the holes in the wall to mount the plate.

NOTE: Before tightening toggle bolts and wood screw, make sure the tabs on the mounting plate touch the bottom of the cabinet when pushed flush against the wall and that the plate is properly centered under the cabinet.

CAUTION

Be careful to avoid pinching fingers between the back of the mounting plate and the wall.

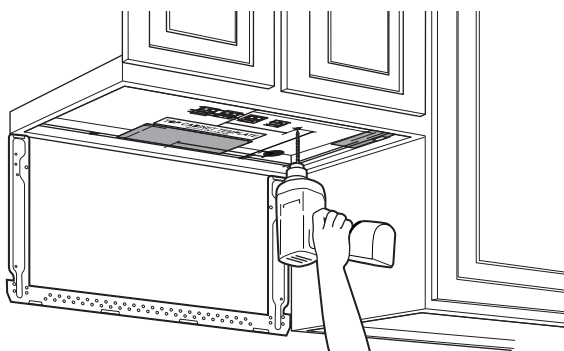
4. Tighten all bolts. Pull the plate away from the wall to help tighten the bolts.

Installation Instructions

C. OUTSIDE BACK EXHAUST (Horizontal Duct) (Cont.)

C3 USE TOP CABINET TEMPLATE FOR PREPARATION OF TOP CABINET

You need to drill holes for the top support screws and a hole large enough for the power cord to fit through.



- Read the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.
- Tape it underneath the top cabinet.
- Drill the holes, following the instructions on the TOP CABINET TEMPLATE.

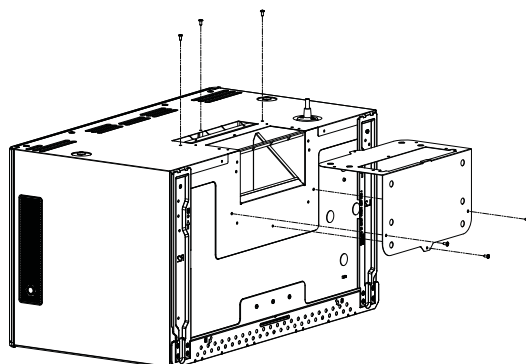
CAUTION Wear safety goggles when drilling holes in the cabinet bottom.

C4 ADJUST BLOWER EXHAUST

The unit is shipped in the top exhaust configuration. To adjust the unit to back exhaust remove damper mounting plate and reposition such that opening is in the back of the unit.

CAUTION Wear gloves to protect against sharp edges.

1. Remove 3 screws as shown and save.
2. Remove damper mounting plate by removing screws.



3. Reposition damper mounting plate such that opening is in the back of the unit.
4. Reattach screws.

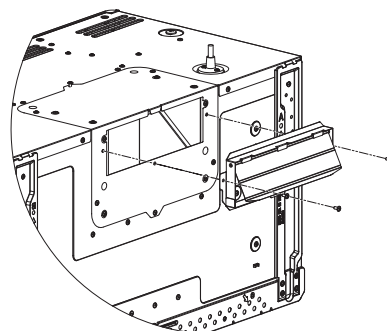
C5 ASSEMBLE AND INSTALL ADAPTER

1. Remove the tape from the damper. **Make sure that the damper pivots easily before mounting the unit.**

You will need to make adjustments to assure proper alignment with your house exhaust duct after the unit is installed.

2. Position the unit damper to back of the unit and secure it with the screws that were removed.

NOTE: Damper must hinge at the top as shown below.



Installation Instructions

C. OUTSIDE BACK EXHAUST (Horizontal Duct) (Cont.)

C6 MOUNT THE KITCHEN HUB™

⚠ CAUTION To avoid the risk of personal injury (back injury or other injuries due to excessive weight of the unit) or property damage, you will need two people to install this product.



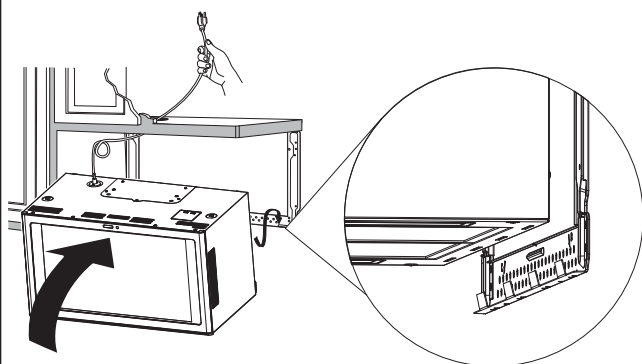
IMPORTANT: Do not put any pressure on front screen during installation.

⚠ WARNING Risk of Electric Shock. Can cause injury or death: If installing unit with metal cabinets, cover the edge of the power supply cord hole with the nylon grommet in hardware bag.

IMPORTANT: If filler blocks are not used, case damage may occur from overtightening screws.

NOTE: When mounting the unit, thread power cord through hole in bottom of top cabinet. Keep it tight throughout Steps 1–3. Do not pinch cord or lift unit by pulling cord.

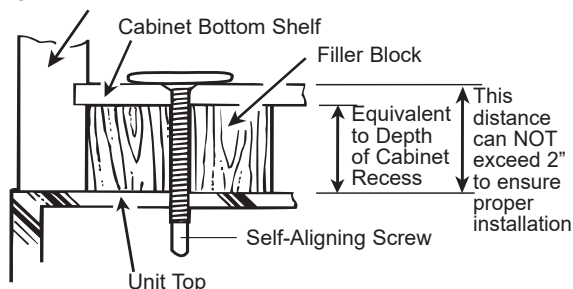
1. Lift unit, tilt it forward, and hook slots at back bottom edge onto four lower tabs of mounting plate.



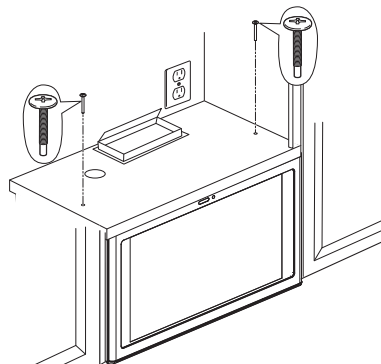
C6 MOUNT THE KITCHEN HUB™ (Cont.)

2. Rotate front of unit up against cabinet bottom.
3. Insert 2 self-aligning screws (1/4"-28 x 3-1/4") through top-center cabinet hole. Turn two full turns on each screw.

Cabinet Front



4. Tighten the 2 screws to the top of the unit. (While tightening screws, hold the unit in place against the wall and the top cabinet.)



C7 FINALIZE INSTALLATION

Plug in the unit.

Installation Instructions

MAKE UP AIR TECHNOLOGY

Note to Installers and Inspectors: This product comes equipped with a simple installation feature that limits maximum CFM levels in order to comply with certain local codes or regulations. This installation method may not be necessary for all installations, please refer to your local codes for further guidelines.

⚠ CAUTION

Appliance must be disconnected from main power prior to performing the conversion instructions listed below. Failure to do so could result in personal injury or damage to the product.

To modify unit (if needed for local codes):

390CFM or 290CFM

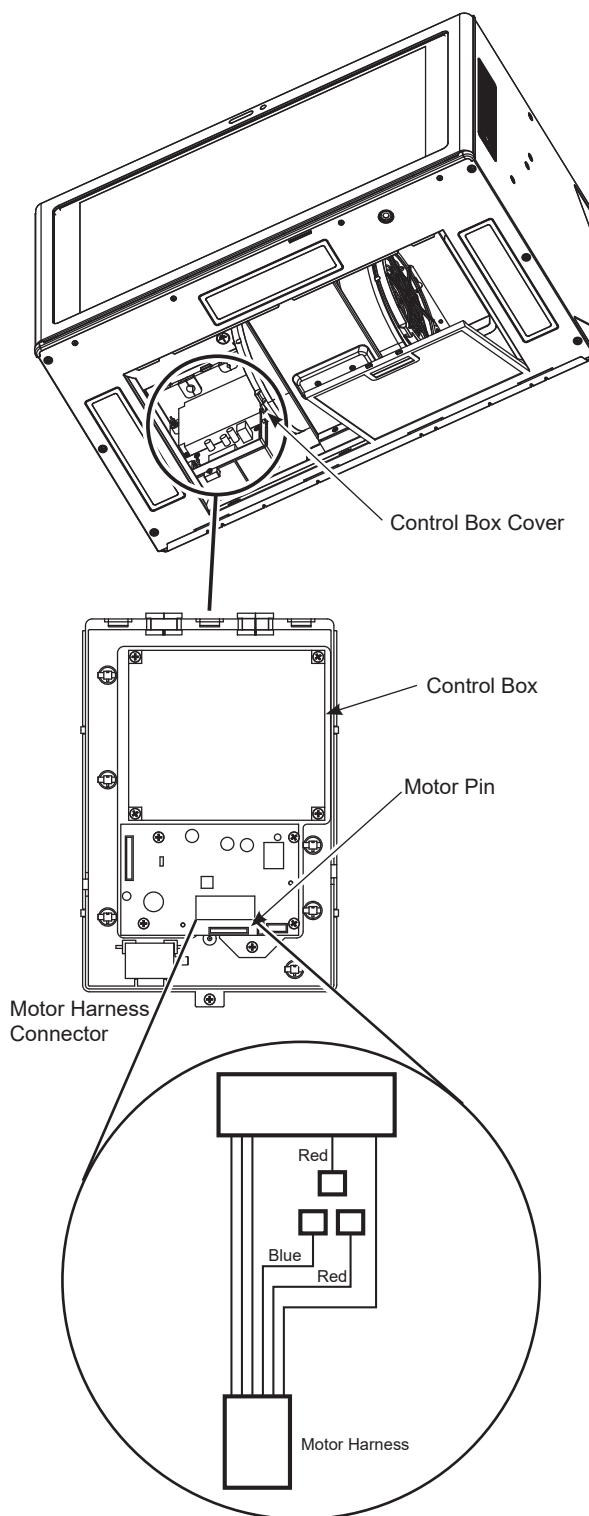
By design, the maximum blower speed is greater than 400 CFM. For local codes requiring reduced CFM, modify the wiring as described below:

1. Remove the filters.
2. Remove the control board box cover.
3. Locate the motor harness plugged into the control board.
4. **A - For a maximum of 390 CFM**
Unit can operate with 4 speeds
(Low, Medium, High, Boost).
 1. Disconnect the connector of the blue wire from the red wire.
 2. Connect the 2 red wires together.
- B - For a maximum of 290 CFM**
Unit can operate with 3 speeds
(Low, Medium, High).

Disconnect the connector of the blue wire from the red wire.

NOTE: Boost speed will be disabled. Unit will operate Low, Med & High only.
5. Reattach the control board box cover and install Filters, see Filters section.

Note to Inspectors: To verify this product was installed in either configuration, check motor wiring connections as described above.



Troubleshooting tips ... Before you call for service

Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Cause	What To Do
Fan/Light does not operate when button is turned ON	A house fuse may be blown or a circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Loud or abnormal airflow noise	Wrong duct size used in installation.	This unit requires 8" ducting to perform optimally. Using smaller duct pipe will cause reduced venting. Minimize the duct run length and number of transitions and elbows. GE Appliances service technicians cannot correct this issue if installed improperly.
Fan fails to circulate air or moves air slower than normal and/or fan is making loud or abnormal airflow noise	Obstructions in duct work.	Make sure nothing is blocking the vent. Make sure your wall or roof cap has a blade or door.
	Damper blade on wall or roof cap may not be open.	Make sure damper swings freely. Damper blades may flip over and will not fully open when this happens. Adjust to original position.
	Metal grease filter and charcoal filter (if present) may be dirty.	Clean the metal grease filter and replace charcoal filter (if present). See Care and Cleaning.
	Insufficient makeup (replacement) air	Sufficient makeup (replacement) air is required for exhausting appliances to operate to rating. Check with local building codes, which may require or strongly advise the use of makeup air. Visit GEAppliances.com for available makeup air solutions.
Fan keeps going off and on	The motor is probably overheating and turning itself off. This can be harmful to the motor.	Check to be sure the filters are clean. If off and on cycling continues, call for service.

GE Appliances Limited Warranty

GEAppliances.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at GEAppliances.com/service, or call GE Appliances at 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have your serial number and your model number available when calling for service.

In Canada, 800.561.3344 or visit GEAppliances.ca/en/support/service-request.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the period of	GE Appliances will replace
One year From the date of the original purchase	Any part of the cooking product which fails due to a defect in materials or workmanship. During this limited one-year warranty , GE Appliances will provide, free of charge , all labor and related service costs to replace the defective part.

What GE Appliances will not cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery, or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, modified, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.
- Product not accessible to provide required service.
- Service to repair or replace light bulbs, except for LED lamps.

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This limited warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the limited warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

In Canada: This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location. Some provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province. To know what your legal rights are, consult your local or provincial consumer affairs office.

Warrantor: GE Appliances, a Haier company

Louisville, KY 40225

Warrantor in Canada: MC Commercial

Burlington, ON, L7R 5B6

Extended Warranties: Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it online anytime at

GEAppliances.com/extended-warranty

or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Appliances Service will still be there after your warranty expires. In Canada: contact your local extended warranty provider.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Accessories

Looking For Something More?

GE Appliances offers a variety of accessories to improve your cooking and maintenance experiences!

Refer to the Consumer Support page for phone numbers and website information.

The following products and more are available:

Parts

Make-up Air Kit

Charcoal Filter

Bump Out Kit

Filler Kit

Cleaning Supplies

CitruShine™ Stainless Steel Wipes

CERAMA BRYTE® Stainless Steel Appliance Cleaner

Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Consumer Support

GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: **GEAppliances.com** In Canada: **GEAppliances.ca**

Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

In the US: **GEAppliances.com/register**

In Canada: **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year.

In the US: **GEAppliances.com/service** or call 800.432.2737 during normal business hours.

In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/service-request** or call 800.561.3344

Extended Warranties

Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. GE Appliances Services will still be there after your warranty expires.

In the US: **GEAppliances.com/extended-warranty** or call 800.626.2224 during normal business hours.

In Canada: **GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty** or call 800.290.9029

Remote Connectivity

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at **GEAppliances.com/connect** or call 800.220.6899

In Canada: **GEAppliances.ca/connect** or call 800.220.6899

Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day.

In the US: **GEApplianceparts.com** or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Mabe service center, visit our website at **GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories** or call 800.661.1616.

Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
GEAppliances.com/contact

In Canada: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3
GEAppliances.ca/en/contact-us



KITCHEN HUB™

MESURES DE SÉCURITÉ	3
FONCTIONNEMENT DU MODULE KITCHEN HUB™	
Quincaillerie	5
Commandes	5
Wi-Fi	6
Capteur thermique	6
Système de protection contre l'humidité de l'écran	6
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
Filtres	7
Surfaces	8
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	9
CONSEILS DE DÉPANNAGE	29
GARANTIE LIMITÉE	29
ACCESSOIRES	30
SOUTIEN AU CONSOMMATEUR	32

MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

UVH1301

Écrivez les numéros de modèle
et de série ici :

No de modèle : _____

No de série : _____

Ces numéros se trouvent sur
une étiquette à l'intérieur de
l'appareil, derrière les filtres.

ESPAÑOL

Para consultar una versión en
español de este manual de
instrucciones, visite nuestro sitio de
internet GEAppliances.com.

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation.

Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie pré-imprimée incluse dans l'emballage.



GE APPLIANCES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT

RESPECTEZ LES RÈGLES SUIVANTES AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES :

- A. Utilisez seulement cet appareil aux fins prévues par le fabricant. Communiquez avec le fabricant pour toutes questions.
- B. Pour éviter le risque d'échaudure causée par une surface de cuisson chaude, gardez les jeunes enfants éloignés de l'écran tactile.
- C. Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, éteignez l'appareil sur le panneau d'entretien et verrouillez le dispositif de déconnexion de service pour éviter toute mise sous tension accidentelle. Lorsque les moyens de déconnexion de service ne peuvent pas être verrouillés, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien en vue, comme une étiquette, sur le panneau de service.
- D. Ne convient pas à des régulateurs de vitesse à semi-conducteurs.
- E. Cet appareil doit être mis à la terre.

⚠ ATTENTION

USAGE POUR VENTILATION GÉNÉRALE SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS POUR ÉVACUER DES MATIÈRES ET DES VAPEURS NOCIVES OU EXPLOSIVES.

⚠ ATTENTION

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET POUR ÉVACUER EFFICACEMENT L'AIR, ASSUREZ-VOUS QUE L'AIR EST ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR. NE VENTILEZ PAS L'AIR D'ÉVACUATION DANS DES ESPACES À L'INTÉRIEUR DES MURS OU DES PLAFONDS, VERS DES GRENIERS, DES VIDES SANITAIRES, NI DANS LES GARAGES.

⚠ AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES LORS D'UN INCENDIE CAUSÉ PAR UN FEU DE GRAISSE, RESPECTEZ LES RÈGLES SUIVANTES* :

- A. ÉTOUFFEZ LES FLAMMES en fermant un couvercle adapté, une plaque à pâtisserie ou un plateau métallique puis éteignez le brûleur. ÉVITEZ SOIGNEUSEMENT DE VOUS BRÛLER. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, ÉVACUEZ ET APPELEZ LE SERVICE D'INCENDIE.
- B. NE PRENEZ JAMAIS UN PLAT ENFLAMMÉ – Vous risquez de vous brûler.
- C. N'UTILISEZ PAS D'EAU, y compris des linges ou serviettes humides – une violente explosion de vapeur peut se produire.
- D. Utilisez un extincteur SEULEMENT si :
 - 1. Vous avez un extincteur ABC et savez comment l'utiliser.
 - 2. Le feu est petit et contenu dans son aire de départ.
 - 3. Vous avez appelé le service d'incendie.
 - 4. Vous pouvez éteindre l'incendie en positionnant votre dos vers une sortie.

*Selon la « Kitchen Fire Safety » (sécurité des incendies de cuisine) publié par la NFPA.

⚠ AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'UN FEU DE GRAISSE SUR LA CUISINIÈRE :

- A. Ne laissez jamais la surface des appareils sans surveillance. Les débordements par bouillonnement provoquent de la fumée et des déversements graisseux pouvant s'enflammer. Faites chauffer les huiles lentement en utilisant les réglages d'intensité moyenne.
- B. Mettez toujours le ventilateur en marche pendant la cuisson à intensité élevée ou lorsque vous faites flamber des aliments (par ex. : des crêpes Suzette, des cerises jubilé, bifteck au poivre et bourbon flambé).
- C. Nettoyez fréquemment les ventilateurs. La graisse ne doit pas s'accumuler sur le ventilateur et le filtre.
- D. Utilisez une dimension de plat adéquate. Utilisez toujours un ustensile de cuisson adapté à la dimension de l'élément de surface.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences

nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien en radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les antennes installées doivent être situées de façon à ce que la population ne puisse y être exposée à une distance de moins de 20 cm. Installer les antennes de façon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l'antenne.

La FCC des États-Unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20 cm des personnes pendant son fonctionnement.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation à l'utilisateur d'employer l'équipement.

Comment retirer la pellicule protectrice d'expédition et le ruban d'emballage

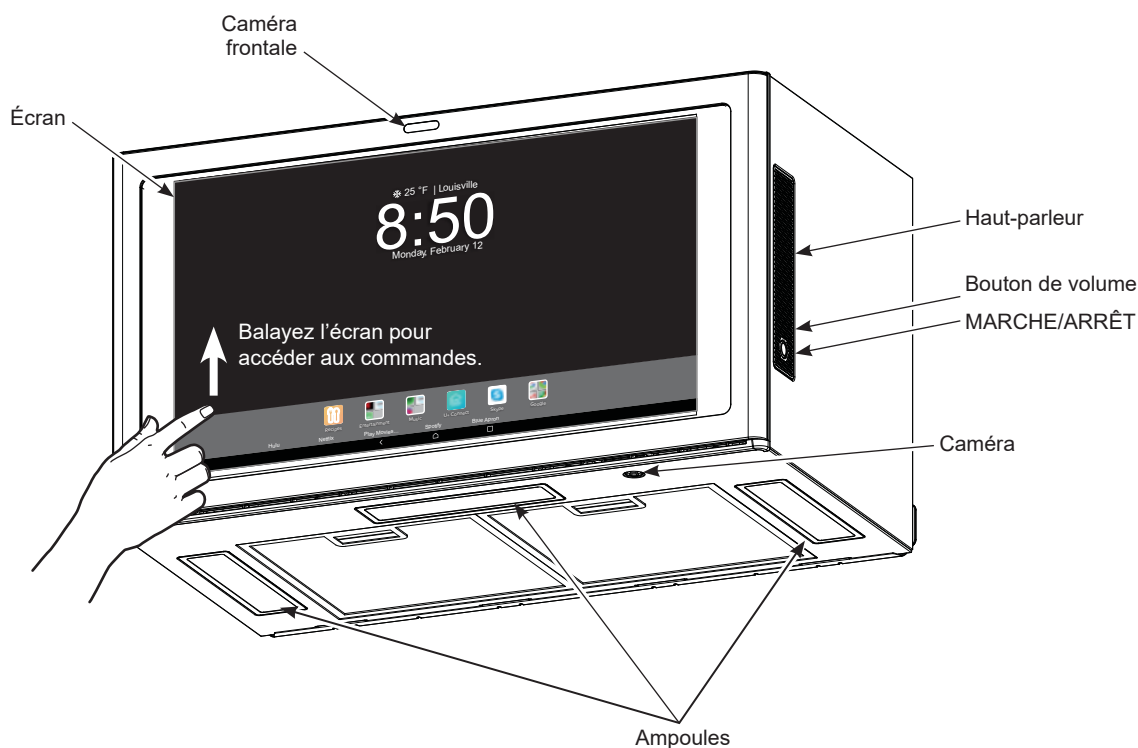
Tenez soigneusement un coin de la pellicule protectrice d'expédition avec vos doigts et pelez lentement de la surface de l'appareil. N'utilisez pas d'articles pointus pour retirer la pellicule. Retirez toute la pellicule avant la première utilisation de l'appareil.

Pour éviter d'endommager le fini du produit, la manière la plus sûre pour retirer l'adhésif du ruban d'emballage des nouveaux appareils consiste à appliquer un détergent à vaisselle liquide domestique. Appliquez-le avec un linge doux et laissez tremper.

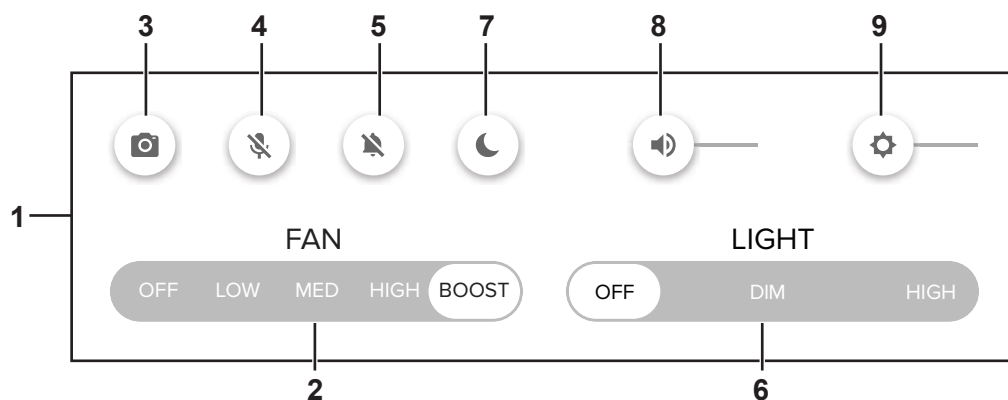
REMARQUE : Vous pouvez retirer l'adhésif sur toutes les pièces.

REMARQUE : Consultez le chapitre Entretien et nettoyage pour obtenir d'autres suggestions ou instructions de nettoyage.

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Commandes



1. Ventilateur et écran de commande d'éclairage

2. **FAN (Ventilateur)** : Commande de vitesse du ventilateur. Touchez la commande **LOW** pour obtenir la basse vitesse, **MED** pour obtenir la vitesse moyenne et **HIGH** pour obtenir la vitesse élevée. Tap **BOOST** for BOOST speed.
3. **Caméra** : Sélectionnez pour prendre une photo de votre surface de cuisson.
4. **Micro** : Sélectionnez pour mettre en sourdine ou écouter.
5. **Notification** : Sélectionnez pour activer ou désactiver les sons de notification.

6. **LIGHT (Éclairage)** : Commande d'intensité d'éclairage. Tapez sur **DIM** pour un éclairage faible ou sur **HIGH** pour un éclairage intense.
 7. **Ne pas déranger** : Sélectionnez pour mettre en sourdine toutes les alertes et les avis.
 8. **Volume** : Faites glisser pour augmenter ou diminuer le volume du média.
 9. **Clarté** : Faites glisser pour augmenter ou diminuer la clarté de l'écran.
- Pour la configuration d'un dispositif Android ou pour obtenir de l'aide pour Android, veuillez consulter l'assistant de configuration du module Kitchen Hub™.

Wi-Fi

Connexion de votre appareil active par Wi-Fi Connect

Nous recommandons de connecter votre module Kitchen Hub™ de GE Appliances à un réseau Wi-Fi.

Utilisez l'assistant de configuration pour connecter votre appareil au réseau Wi-Fi.

Capteur thermique

Cet appareil est équipé d'un capteur thermique qui activera le ventilateur dès que des températures excessives sont détectées au-dessus de la surface de cuisson afin de protéger les composants du Kitchen Hub™ contre la surchauffe.

Si le VENTILATEUR est ÉTEINT et que des températures excessives sont détectées, le VENTILATEUR passera automatiquement à la vitesse MOYENNE. Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur à HIGH (élevée) ou BOOST (suralimentation), mais vous ne pourrez pas l'éteindre tant que les températures n'atteindront pas un niveau acceptable.

Système de protection contre l'humidité de l'écran

Votre module Kitchen Hub™ est équipé d'un système de protection contre l'humidité de l'écran. Ce système évacue de petites quantités d'air autour et sous l'écran pour que la zone de l'écran tactile demeure sèche et propre en évitant la condensation ou d'autres substances pendant la cuisson.

Ce système est en marche pendant que l'écran est allumé et s'éteint lorsque l'écran est en mode d'économie d'énergie ou éteint. L'utilisation de la surface de cuisson pendant que le système de protection d'écran est éteint peut causer de la condensation sur l'écran tactile. Il est recommandé d'activer l'écran pendant la cuisson afin d'éviter cette situation. Si l'accumulation de condensation persiste alors que le système de protection est en marche, allumez le ventilateur afin d'offrir une protection supplémentaire.

Filtres

Assurez-vous que le disjoncteur est désarmé et que toutes les surfaces sont froides avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de toute pièce à l'intérieur de l'appareil.

Filtre à graisse métallique

Les filtres métalliques capturent la graisse pendant la cuisson.

Ces filtres doivent TOUJOURS être installés lorsque vous utilisez l'appareil. Les filtres à graisse métalliques sont lavables au lave-vaisselle et doivent être nettoyés tous les mois, selon l'utilisation de l'appareil.

Pour retirer :

Enfoncer la poignée du filtre pour déclencher le verrou du filtre et libérer le filtre.

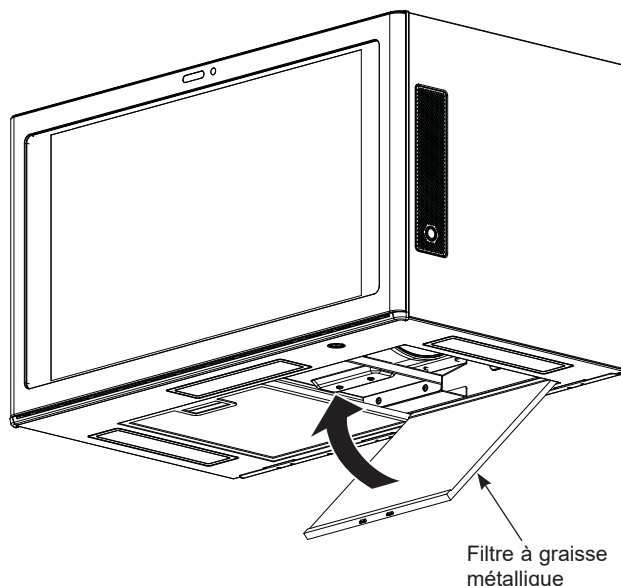
Pour installer :

Insérez les languettes au bas du filtre dans les fentes derrière l'ouverture du filtre. Soulevez la partie avant du filtre et poussez doucement jusqu'à ce que le filtre s'enclenche. Assurez-vous que le verrou du filtre est en position fermée afin de maintenir le filtre en place.

Pour nettoyer :

Passez le filtre dans de l'eau chaude savonneuse et rincez-le à l'eau propre ou mettez-le au lave-vaisselle. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

REMARQUE : Une légère décoloration du filtre peut se produire à cause du lave-vaisselle.



Filtre au charbon (pour installation à recyclage d'air seulement)

Si le modèle n'évacue pas l'air à l'extérieur, cet air doit être recyclé en passant dans un filtre à charbon jetable pour aider à éliminer la fumée et les odeurs.

REMARQUE : NE rincez PAS ou NE mettez PAS le filtre au charbon dans un lave-vaisselle automatique.

Les filtres au charbon sont fournis avec l'appareil. Ils ne sont pas lavables. Il est recommandé de remplacer le filtre à charbon tous les six (6) mois ou dès que la saleté est visible ou s'il est décoloré.

Commandez un filtre au charbon UXCF91

Veuillez appeler la ligne sans frais pour vous informer au sujet de l'achat de filtres au charbon de rechanges ou pour trouver l'emplacement du détaillant le plus près de chez vous :

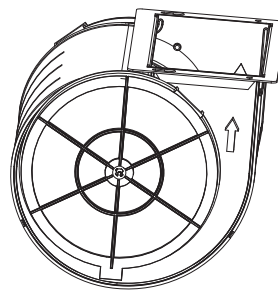
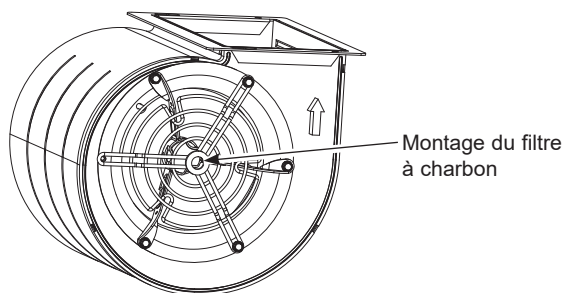
Centre de pièces national : 1 800 626 2002
(Au Canada : 800 661 1616)

Pour installer :

1. Retirer les filtres métalliques – consultez le chapitre « Filtre à graisse métallique ».
2. Installez les fixations du filtre au charbon de chaque côté du moteur.
3. Insérez et enclenchez le filtre au charbon au centre du montage.
4. Poussez le filtre à charbon vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
5. Répétez avec l'autre filtre pour l'autre côté du moteur.
6. Pour installer les filtres métalliques – consultez le chapitre « Filtre à graisse métallique ».

Pour retirer :

1. Retirer les filtres métalliques – consultez le chapitre « Filtre à graisse métallique ».
2. Retirer le filtre à charbon de chaque côté du souffleur.



Surfaces

Surfaces en acier inoxydable (sur certains modèles)

N'utilisez pas de tampon en laine d'acier; ces derniers érafleront la surface.

Pour nettoyer une surface en acier inoxydable, utilisez de l'eau chaude savonneuse, un nettoyeur ou poli pour acier inoxydable. Frottez toujours la surface dans le sens du grain. Respectez les instructions du nettoyeur pour nettoyer une surface en acier inoxydable. Les nettoyeurs contenant de l'acide oxalique, comme **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™**, élimineront la rouille, le ternissement et les taches microscopiques de la surface. Pour recevoir un coupon pour un échantillon de **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™**, cliquez sur le lien ci-dessous ou balayez le code à barres 2D.

barkeepersfriend.com/ge



Utilisez seulement un nettoyeur liquide sans abrasif et une éponge douce et humide et frottez dans le sens du grain.

Veuillez appeler la ligne sans frais pour vous informer au sujet de l'achat de nettoyeur ou poli pour appareil en acier inoxydable ou pour trouver l'emplacement du détaillant le plus près de chez vous :

Centre de pièces national :
1 800 626 2002 GEAplianceParts.com

Au Canada, 800.661.1616
ou visitez votre distributeur de pièces de rechange GEA autorisé de votre région.

Surfaces peintes ou acier inoxydable de couleur noir (sur certains modèles)

N'utilisez pas de tampon en laine d'acier; ces derniers érafleront la surface.

Nettoyez fréquemment les surfaces graisseuses. Pour nettoyer la surface extérieure, utilisez un linge humide imbibé de détergent doux adapté aux surfaces peintes. Utilisez un linge humide chaud pour retirer le savon. Assécher avec un linge propre et sec.

REMARQUE : Pendant le nettoyage, évitez de toucher les filtres et les autres surfaces.

Pour nettoyer l'extérieur

Nous ne recommandons pas l'utilisation de nettoyeurs contenant de l'ammoniaque ou de l'alcool, car ils peuvent détériorer l'apparence de l'appareil. Si vous choisissez un nettoyeur domestique populaire, appliquez d'abord le nettoyeur directement sur un linge propre et essuyez la zone sale.

Carrosserie

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un linge et de l'eau savonneuse. Rincez et séchez. N'utilisez pas de cire, poli, javellisant ou produits contenant du chlore pour électroménagers sur des finis en acier inoxydable.

Écran

Essuyez avec un linge humide ou avec un nettoyeur à vitre comme la marque Windex. Séchez complètement. N'utilisez pas de grande quantité d'eau et de savon, d'objets pointus ou abrasifs, car des derniers endommageront l'écran.

Bas

Nettoyez fréquemment la graisse et la poussière s'accumulant au bas. Utilisez une solution d'eau chaude et de détergent.

Caméra pour surface de cuisson

Utilisez un linge sec et doux pour nettoyer la caméra de surface de cuisson.

Instructions d'installation

Kitchen Hub™
UVH1301

? Si vous avez des questions, appelez GE Appliances au 1 800 GE CARE (1 800 432 2737)
ou visitez notre site Web à : GEAppliances.com
Au Canada : GEAppliances.ca ou composez le 800 561 3344

AVANT DE COMMENCER

Lisez complètement et soigneusement toutes les instructions.

■ **IMPORTANT** — Conservez ces instructions à l'intention de l'inspecteur local.

■ **IMPORTANT** — Respectez tous les règlements et ordonnances gouvernementales.

■ **Remarque à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.

■ **Remarque au client** – Conservez ces instructions pour consultation future.

■ **Niveau d'habileté** – L'installation de cet appareil nécessite des aptitudes de base en mécanique et en électricité.

■ **Durée de l'installation** – Environ 1 à 3 heures.

■ L'installateur est responsable d'une installation adéquate.

■ Une défectuosité du produit causé par une installation inadéquate n'est pas couverte par la garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

VEUILLEZ RESPECTER LES POINTS SUIVANTS AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :

- A. Le travail d'installation et de câblage électrique doivent être faits par une ou des personnes qualifiées conformément à tous les règlements et normes applicables, y compris la construction pare-feu.
- B. Un apport d'air est nécessaire pour la combustion et l'évacuation adéquates des gaz par un conduit (cheminée) d'appareil de combustion pour éviter l'explosion de fumée. Suivez les directives du fabricant d'équipement de chauffage et les normes de sécurité comme celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les codes d'autorités locales.
- C. Lorsque vous découpez ou percez un mur ou un plafond, évitez d'endommager le câblage électrique et d'autres câbles de service.
- D. L'évacuation de l'air doit s'effectuer par le conduit menant à l'extérieur.
- E. Lorsque possible, installez un système d'aération d'appoint (remplacement) conformément aux exigences du Code du bâtiment local. Visitez GEAppliances.com (Au Canada : GEAppliances.ca) pour connaître les solutions d'aération d'appoint.

⚠ AVERTISSEMENT

UTILISEZ SEULEMENT UN CONDUIT MÉTALLIQUE AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE.

Instructions d'installation

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, le fil de mise à la terre limite le risque de choc électrique parce qu'il assure le retour du courant à la terre. L'appareil est livré avec un cordon muni d'un fil de terre et d'une fiche de mise à la terre, qui doit être branchée sur une prise mise à la terre correctement installée.

⚠ AVERTISSEMENT Une mise à la terre incorrecte peut entraîner des risques de choc électrique.

Consulter un électricien compétent en cas de doute sur ces consignes de mise à la terre ou en cas d'incertitude concernant la mise à la terre correcte du circuit sur lequel l'appareil est branché.

Ne pas utiliser de cordon de rallonge. Si le cordon d'alimentation est trop court, faire installer une prise par un électricien compétent à proximité.

Lorsqu'une prise de courant à deux broches est installée, cette dernière doit être remplacée par une prise de courant équipée d'une mise à la terre installée et mise à la terre par un technicien qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. Peut causer des blessures ou la mort : NE PAS, en aucun cas, couper, déformer ou retirer les broches du cordon d'alimentation. Toute désobéissance représente un risque d'incendie.

⚠ ATTENTION Pour votre sécurité, la surface de montage de l'armoire doit pouvoir supporter le poids de 34 kilos (75 livres) de ce produit.

⚠ ATTENTION Pour votre sécurité, ce produit ne doit pas être installé dans un arrangement d'armoires comme des îlots ou des péninsules. Il doit être monté ET fixé sur une armoire supérieure ET au mur arrière.

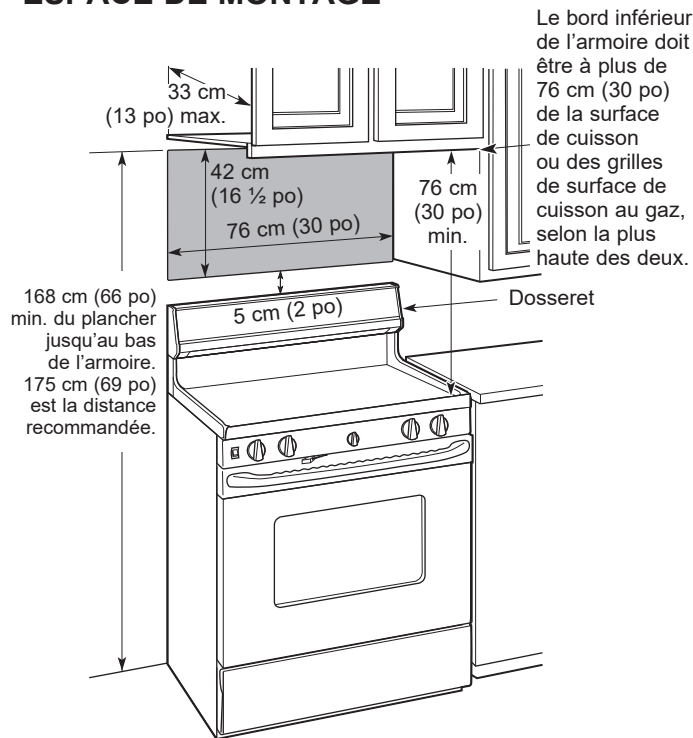
⚠ ATTENTION Pour éviter le risque de blessures (blessures au dos ou autres blessures causées par le poids excessif de ce produit) ou de dommages matériels, l'installation de ce produit doit être faite par deux (2) personnes.

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Modèles de 120 V

Ce produit nécessite une prise de courant à trois broches avec mise à la terre. La tension nominale du produit est de 120 VCA, 60 hertz. Ce produit doit être connecté à un circuit d'alimentation de la tension et de la fréquence appropriées. Le calibre du fil doit être conforme aux exigences du Code national de l'électricité ou du code local en vigueur. La boîte de sortie doit être située dans l'armoire au-dessus de l'appareil et à l'écart de tout conduit potentiel. Le boîtier de sortie et le circuit d'alimentation doivent être installés par un électricien qualifié et conformes au Code national de l'électricité ou au code local en vigueur.

ESPACE DE MONTAGE

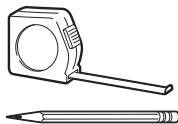


REMARQUES :

- L'espace entre les armoires doit avoir une largeur de 76 cm (30 po) et sans obstructions.
- Si vous prévoyez une évacuation vers l'extérieur pour votre appareil, consultez les types d'installations 2A ou 2C pour la préparation de l'armoire et du mur.
- Lorsque vous installez l'appareil sous des armoires lisses et planes, assurez-vous de suivre les instructions du gabarit pour armoire supérieure pour connaître l'espace pour le cordon d'alimentation.
- La profondeur maximum de l'armoire au-dessus et à côté de l'appareil est de 76 cm (30 po) maximum pour une installation standard. Une armoire ayant une profondeur de 38 cm (15 po) requiert quelques étapes de plus et l'utilisation de la trousse d'installation JKX15BUMPWW/BB.
- Pour la mise en place des modèles avec évacuation d'air recyclé : Évitez que les armoires et d'autres objets n'obstruent la circulation d'air de l'évent.
- Le produit ne doit pas être installé au-dessus de toute surface de cuisson ou d'une cuisinière avec table de cuisson combinée d'une puissance supérieure à 72 000 BTU.

Instructions d'installation

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS (NON FOURNIS)



Crayon et ruban à mesurer



Lunettes de sécurité



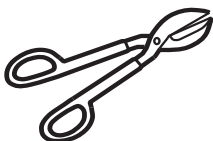
Niveau



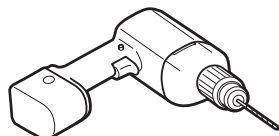
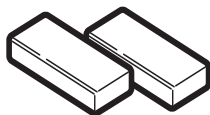
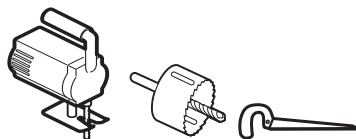
Tournevis Phillips

Conduit rectangulaire
et manchons, selon les
besoins d'installation
(la longueur peut varier)Ruban à conduit
aluminisé

Gants



Cisailles à tôle

Ciseaux (pour découper
le gabarit, si nécessaire)Perceuse électrique avec
embout Phillips no 2Des cales ou retailles de
bois, si nécessaire pour
l'espace de l'armoire
supérieure (utilisé pour
les installations avec
fond d'armoire en retrait
seulement).

Scie (sauteuse, cloche ou à guichet)

Mèches : 50, 4,8 et 16 mm
(2, 3/16 et 5/8 po)

PIÈCES REQUISES POUR L'INSTALLATION

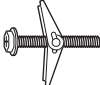
- 1 chapeau pour mur ou toit (pour conduit de ventilation seulement)
- Tous les systèmes de conduits métalliques (pour ventilation par conduit seulement)

BRIS – EXPÉDITION/INSTALLATION

- Si l'appareil a été endommagé pendant l'expédition, retournez l'appareil au magasin où il a été acheté pour le faire réparer ou remplacer.
- Si l'appareil a été endommagé par le client, le client est responsable de la réparation ou du remplacement.
- Si l'appareil a été endommagé par l'installateur (autre que le client), la réparation ou le remplacement doit être effectué selon l'entente entre le client et l'installateur.

PIÈCES FOURNIES

EMBALLAGE DE QUINCAILLERIE

PIÈCE		QUANTITÉ
	Vis à bois de 5 et 51 mm (3/16 et 2 po)	2
	Boulons à ailettes (avec écrous à oreilles) de 6 et 76 mm (1/4 et 3 po)	4
	Vis de mécanique à alignement automatique no 6-28 x 83 mm (1/4-28 x 3 1/4 po)	3
	Passe-fil en nylon (pour armoires métalliques)	2
	Attache pour cordon d'alimentation (plastique)	1

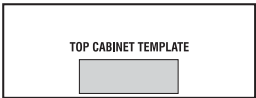
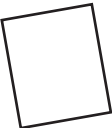
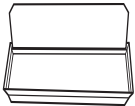
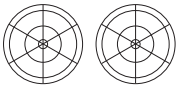
Vous trouverez la quincaillerie d'installation dans un emballage livré avec l'appareil. Assurez-vous que toutes ces pièces nécessaires s'y trouvent.

REMARQUE : Quelques pièces supplémentaires peuvent être fournies.

Instructions d'installation

PIÈCES FOURNIES

PIÈCES SUPPLÉMENTAIRES

PIÈCE		QUANTITÉ
	Gabarit pour armoire supérieure	1
	Gabarit pour mur arrière	1
	Manuel d'utilisation	1
	Manchon d'évacuation	1
	Filtre au charbon	2

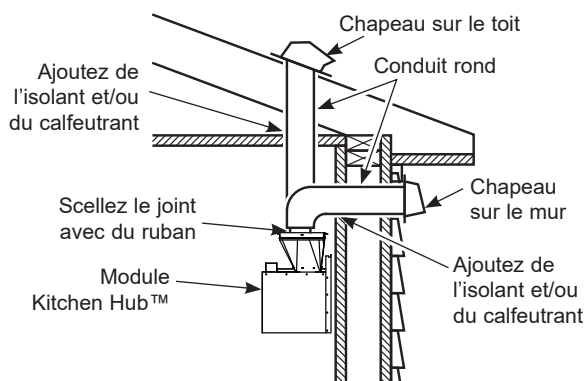
PLANIFICATION AVANT-PROJET

Planification d'installation de conduit (pour évacuation vers l'extérieure seulement)

- Utilisez seulement un système de conduits métalliques.
- Déterminez l'emplacement exact de l'appareil.
- Planifiez le parcours de la ventilation d'évacuation vers l'extérieur. Pour maximiser le rendement de ventilation du système de circulation :
 1. Minimisez la longueur du conduit et le nombre de transitions et de coudes.
 2. Utilisez une dimension de conduit uniforme.
 3. Scellez tous les joints avec du ruban à conduit pour éviter les fuites.

REMARQUE : Les conduits flexibles ne sont pas recommandés, car il créent une contrepression et une turbulence d'air pouvant nuire grandement à la performance.

- Longueur équivalente maximum du conduit pour 2,8 m³/m (100 pi³/min) : 45,7 m (150 pi).
 - Installez un chapeau au mur ou sur le toit avec un registre à l'ouverture extérieure. Achetez le chapeau mural ou pour toi et toute la longueur de conduit et les transitions à l'avance.
 - Si c'est le cas, installez un système d'air d'appoint (remplacement) conformément aux exigences du Code du bâtiment. Utilisez l'ensemble d'air d'appoint JXMUA8.
- Le système de ventilation peut se terminer par le toit ou un mur.



Planification de l'installation pour l'air recyclé

Les filtres au charbon (fournis) sont requis pour une installation à air recyclé.

Instructions d'installation

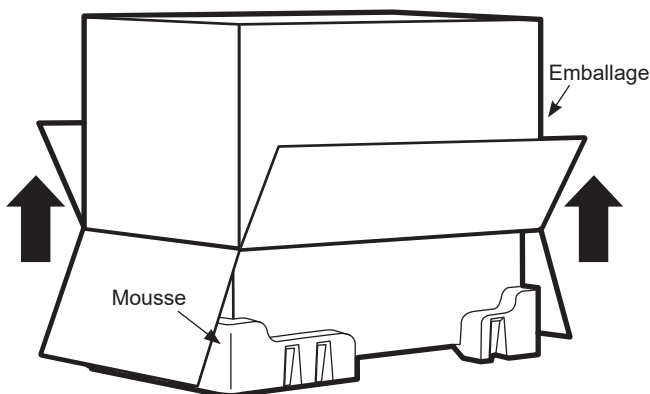
1. INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE

A A DÉBALLAGE DU MODULE KITCHEN HUB™ ET RETRAIT DE LA PLAQUE DE MONTAGE

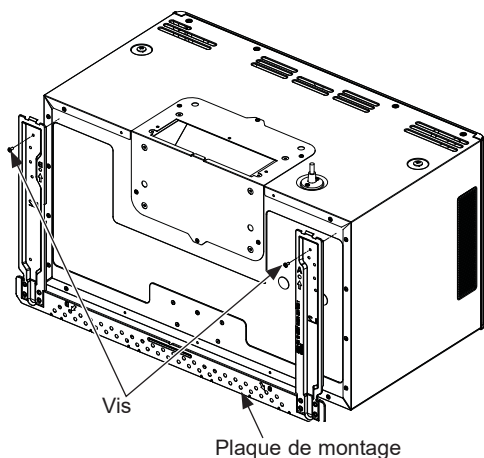
Déballage

⚠ ATTENTION Portez des gants pour vous protéger des arêtes tranchantes.

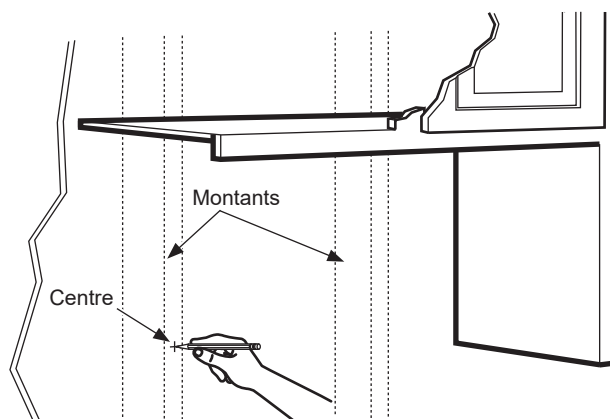
1. Ouvrez la boîte et rabattez les quatre rabats contre les côtés de la boîte. Retirez les articles suivants de la mousse de protection : filtres au charbon, cordon d'alimentation, registre et vis. Ne retirez pas la pellicule de mousse protégeant le devant de l'appareil.
2. Retournez soigneusement l'appareil et l'emballage à la verticale. L'appareil doit reposer sur la mousse.
3. Retirez l'emballage en le soulevant vers le haut.



4. La plaque de montage est fixée au dos de l'appareil. Retirez les deux (2) vis qui la fixent à l'arrière. La plaque sera utilisée comme gabarit de mur arrière et pour monter l'appareil au mur.



5. Placez l'appareil à la verticale. Retirez les sacs en plastique et la mousse et jetez-les adéquatement.

B REPÉRAGE DES MONTANTS

1. Repérez les montants en utilisant l'une des méthodes suivantes :
A. Détecteur de montant
OU
B. Utilisez un marteau et tapez légèrement sur la surface de montage jusqu'à ce que vous entendiez un son sourd. Ceci indiquera l'emplacement du montant.
2. Après avoir trouvé l'emplacement des montants, trouvez le centre en sondant le mur avec un petit clou afin de trouver les bords du montant. Inscrivez une marque au centre des bords. Le centre de tous les montants adjacents devrait se trouver à 40 ou 60 cm (16 ou 24 po) de cette marque.
3. Tracez une ligne au centre du montant.

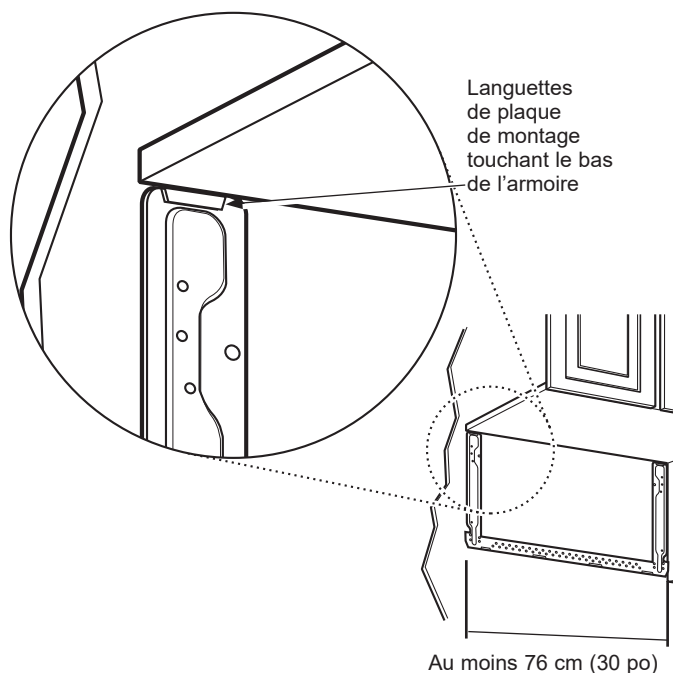
IMPORTANT : L'appareil doit être installé en utilisant au moins un montant.

Instructions d'installation

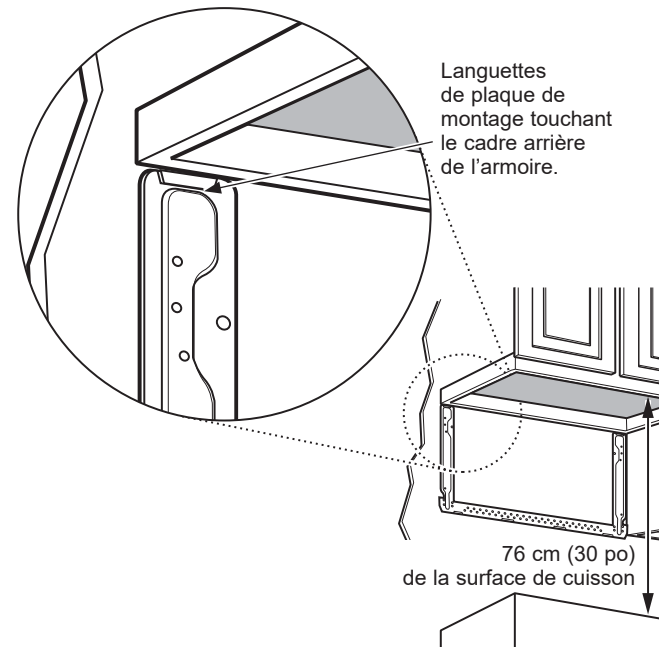
1. INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE (suite)

C DÉTERMINATION DE L'EMPLACEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE SOUS L'ARMOIRE

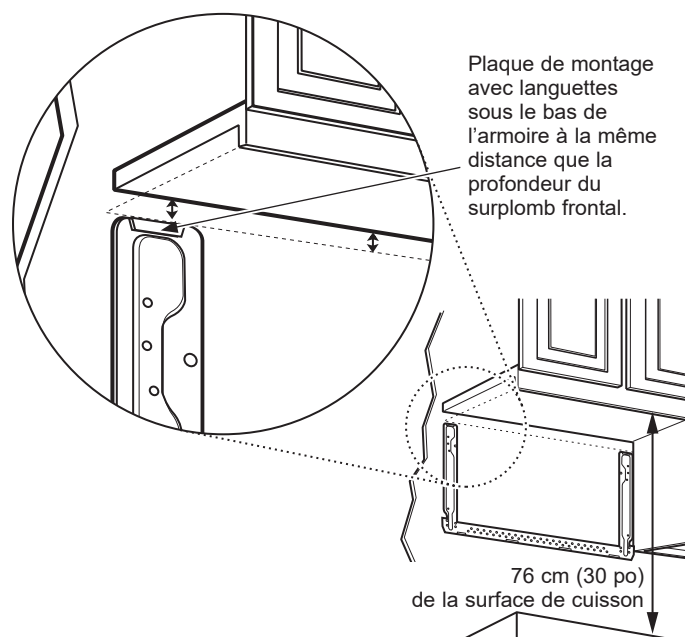
Position de la plaque – dessous d'armoire plat



Position de la plaque – dessous d'armoire en retrait



Position de la plaque – armoire avec surplomb frontal



Vos armoires peuvent avoir une garniture décorative pouvant nuire à l'installation de l'appareil. Vous pourriez devoir enlever la garniture décorative afin de pouvoir installer et mettre correctement l'appareil à niveau.

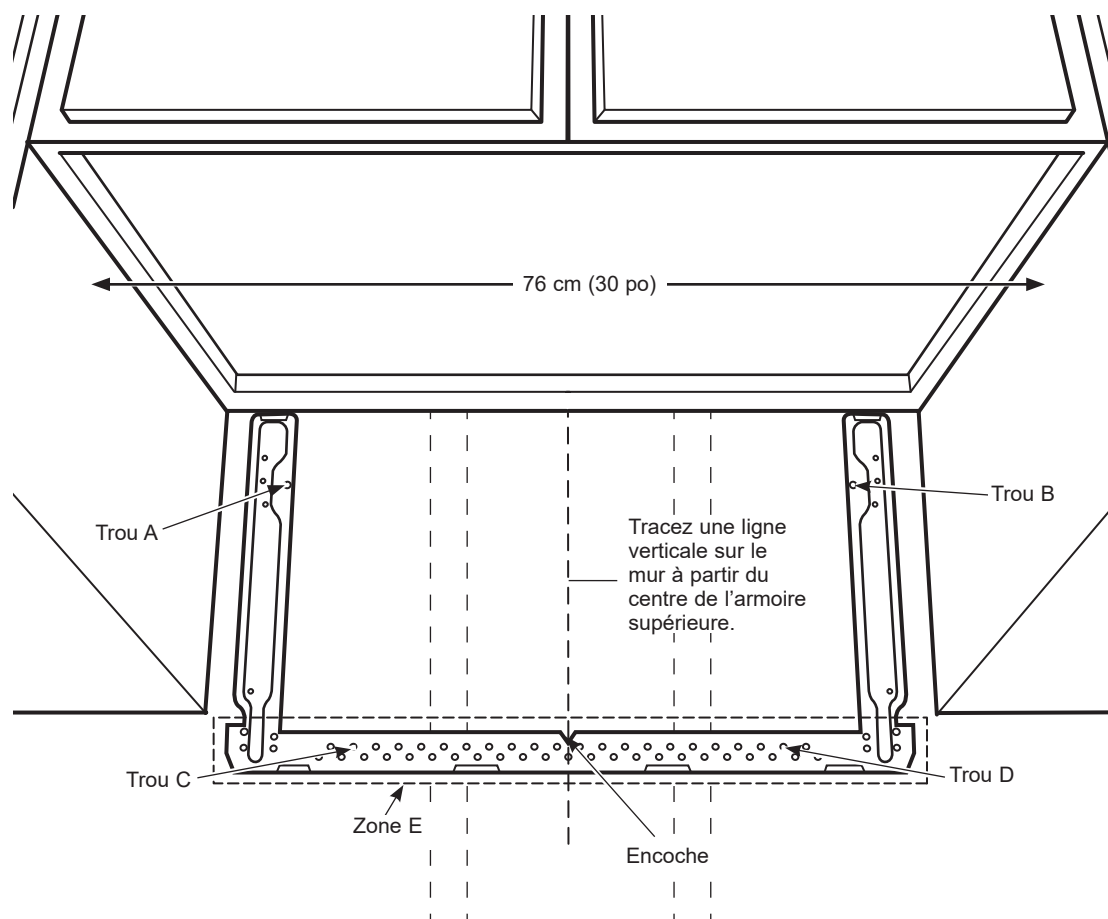
LE MODULE KITCHEN HUB™ DOIT ÊTRE À NIVEAU. Utilisez un niveau pour vous assurer que le bas de l'armoire est à niveau.

Si l'armoire possède un surplomb frontal, installez la plaque de montage à la même distance de profondeur du surplomb frontal. L'appareil sera ainsi à niveau.

1. Mesurez la profondeur intérieure à partir du surplomb frontal.
2. Tracez une ligne horizontale sur le mur arrière à égale distance sous le bas de l'armoire que la profondeur intérieure du surplomb frontal.
3. Pour ce type d'installation avec un surplomb frontal, alignez les languettes de montage avec la ligne horizontale, sans toucher le bas de l'armoire comme décrit à l'étape D.

Instructions d'installation

1. INSTALLATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE (suite)

D ALIGNEMENT DE LA PLAQUE DE MONTAGE

⚠ ATTENTION Portez des gants pour vous protéger des arêtes tranchantes.

1. Tracez une ligne verticale sur le mur au centre de l'espace de 76 cm (30 po) de largeur.
2. Utilisez la plaque de montage comme gabarit pour le mur arrière. Placez la plaque de montage sur le mur en vous assurant que les languettes touchent le bas de l'armoire ou la ligne de niveau de l'étape C pour les armoires avec surplomb frontal. Alignez l'encoche et la ligne du centre de la plaque de montage avec la ligne du centre sur le mur.
3. Tenez la plaque de montage avec une main et tracez des cercles sur le mur pour les trous A, B, C et D (consultez l'illustration ci-dessus/plaque de montage actuelle avec des flèches). **Vous devez utiliser les quatre (4) trous pour le montage.**

REMARQUE : Les trous C et D se trouvent dans la zone E. Si les C et D ne coïncident pas avec un montant, trouvez un montant à un autre endroit dans la zone E et tracez un cinquième cercle pour marquer l'alignement avec le montant. Il est important d'utiliser **au moins une vis à bois vissée fermement dans un montant** pour supporter le poids de l'appareil.

Mettez la plaque de montage de côté.

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution. Risque de blessure ou de mort. Assurez-vous de ne pas percer un câble électrique à l'intérieur des murs ou des armoires.

4. Percez un trou dans les cercles. Si un montant est accessible, percez un trou de 5 mm (3/16 po) pour les vis à bois. Pour les trous ne coïncidant pas avec un montant, percez un trou de 16 mm (5/8 po) pour les boulons à ailettes.

REMARQUE : NE MONTEZ PAS LA PLAQUE À CE MOMENT.

Instructions d'installation

2. TYPES D'INSTALLATION (choisissez A, B ou C)

Cet appareil a été conçu pour s'adapter à l'un des trois (3) types de ventilation :

A. Évacuation supérieure vers l'extérieur (conduit vertical)

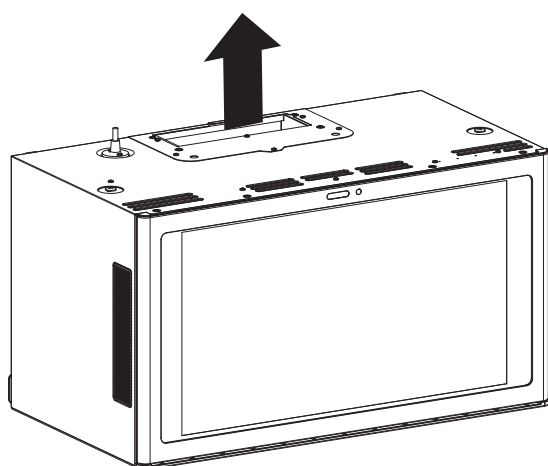
B. Recyclage d'air (sans conduit de ventilation)

C. Évacuation arrière vers l'extérieur (conduit horizontal)

REMARQUE : Choisissez le type de ventilation requis pour votre installation et consultez le chapitre correspondant. Une évacuation supérieure vers l'extérieur est installée sur l'appareil livré.

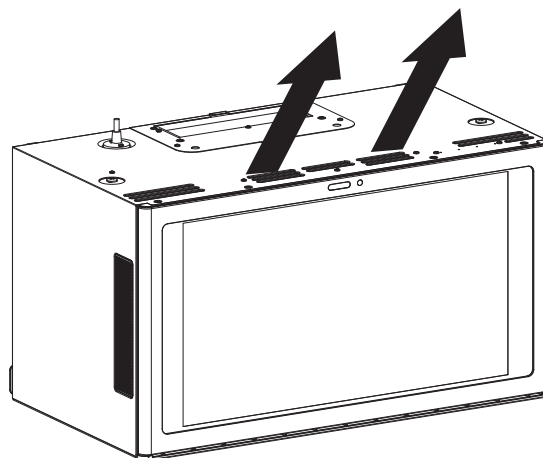
A ÉVACUATION SUPÉRIEURE VERS L'EXTÉRIEUR (CONDUIT VERTICAL)

Consultez la page 18.



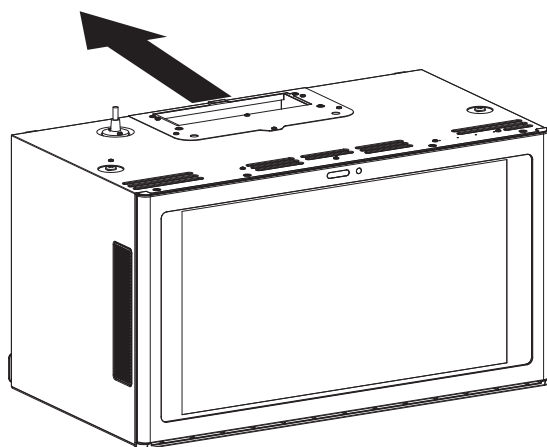
B RECYCLAGE D'AIR (SANS CONDUIT DE VENTILATION)

Consultez la page 22.



C ÉVACUATION ARRIÈRE VERS L'EXTÉRIEUR (CONDUIT HORIZONTAL)

Consultez la page 25.

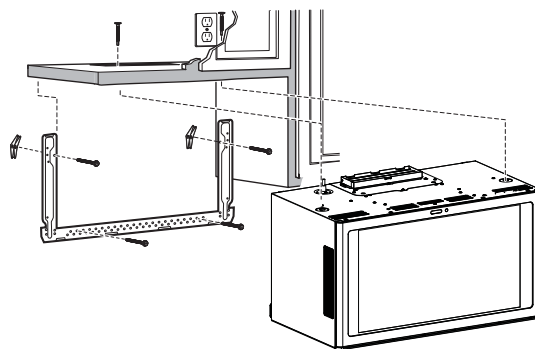


Instructions d'installation

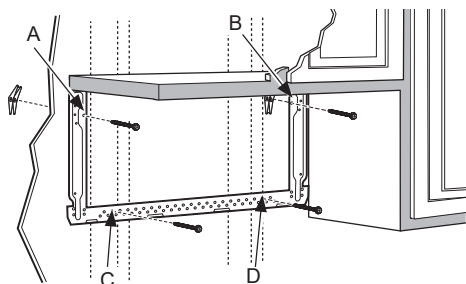
A. ÉVACUATION SUPÉRIEURE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit vertical)

SURVOL DE L'INSTALLATION

- A1. Fixation de la plaque de montage au mur
- A2. Préparation de l'armoire supérieure
- A3. Mise au point du ventilateur d'aspiration
- A4. Installation du manchon d'évacuation
- A5. Montage du module Kitchen Hub™
- A6. Raccordement du système de conduits
- A7. Achèvement de l'installation



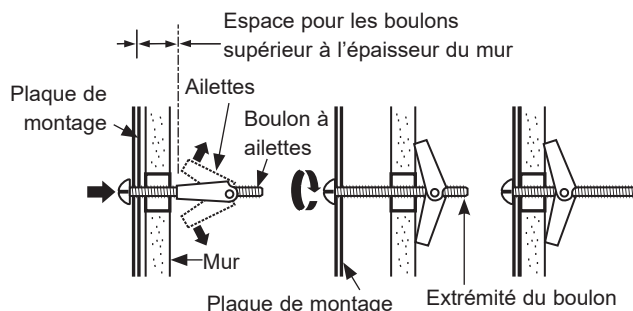
A1 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR



Fixez la plaque au mur en utilisant les boulons à ailettes. Vous devez utiliser au moins une vis à bois que vous visserez dans un montant pour installer la plaque. Les emplacements de la plaque de montage recommandés sont indiqués par A, B, C et D.

1. Retirez les ailettes des boulons.
2. Insérez les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus à cet effet dans les cloisons sèches puis réinstallez les ailettes sur 20 mm (3/4 po) sur chaque boulon.

Pour l'utilisation des boulons à ailettes :



3. Apposez la plaque de montage contre le mur et insérez les ailettes dans les trous du mur pour pouvoir monter la plaque.

REMARQUE : Avant de serrer les boulons à ailettes et la vis à bois, assurez-vous que les languettes de la plaque de montage touchent le dessous de l'armoire lorsqu'elles sont poussées de manière à affleurer le mur et que la plaque est centrée correctement sous l'armoire.

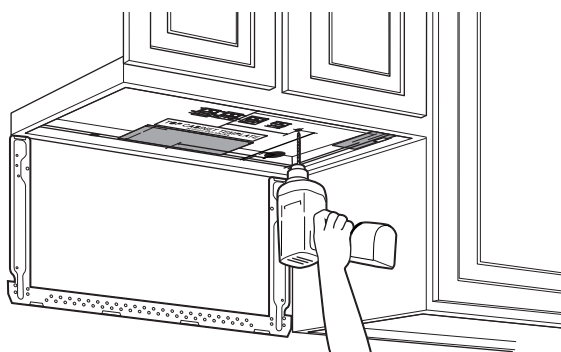
A1 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR (suite)

⚠ ATTENTION Prenez soin de ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.

4. Serrez tous les boulons. Tirez la plaque du mur pour la dégager du mur et vous aider à serrer les boulons.

A2 UTILISATION DU GABARIT D'ARMOIRE POUR LA PRÉPARATION DE L'ARMOIRE SUPÉRIEURE

Vous devez percer des trous pour les vis de support supérieur et un trou suffisamment grand pour y passer le cordon d'alimentation et une découpe suffisamment grande pour le manchon d'évacuation.



- Lisez les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.
- Collez-le avec du ruban sur l'armoire supérieure.
- Percez les trous en suivant les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.

⚠ ATTENTION Portez des lunettes de sécurité lorsque vous percez les trous sous l'armoire.

Instructions d'installation

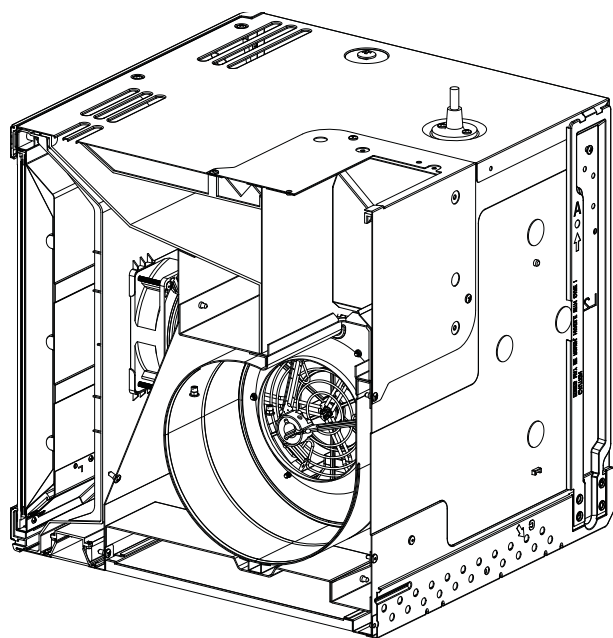
A. ÉVACUATION SUPÉRIEURE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit vertical) (suite)

A3 MISE AU POINT DU VENTILATEUR D'ASPIRATION

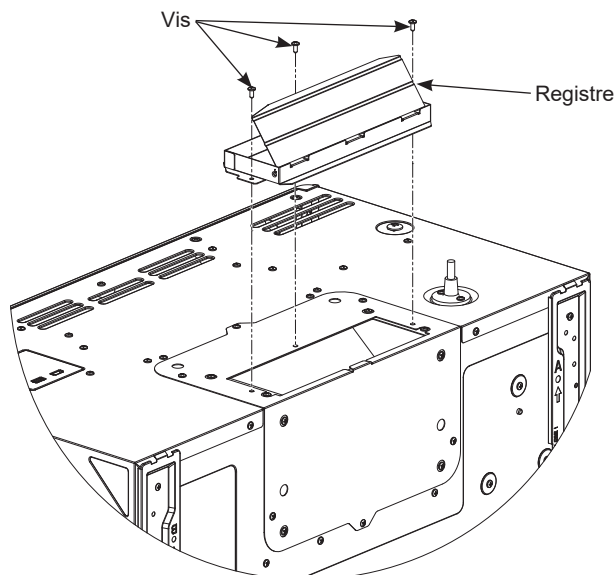
Cet appareil est livré avec une configuration d'évacuation sur le dessus. Suivez les étapes ci-dessous si la configuration n'est pas dans le sens d'une évacuation sur le dessus.

⚠ ATTENTION Portez des gants pour vous protéger des arêtes tranchantes.

1. Retirez la plaque de montage du registre et le déflecteur.
2. Retirez le déflecteur de son angle d'inclinaison et réinsérez-le à la verticale, comme montré.
3. Réinstallez la plaque de montage du registre en plaçant l'ouverture vers le dessus de l'appareil, comme montré.



A4 ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DU MANCHON



1. Retirez les trois (3) vis montrées ci-dessus. Placez le registre sur le dessus de la plaque de montage du registre et fixez-le fermement avec les vis retirées.
2. Retirez le ruban du registre. **Assurez-vous que le registre pivote librement avant de monter l'appareil.**

Vous devrez effectuer des ajustements pour assurer l'alignement adéquat avec le conduit d'évacuation de la maison après avoir installé l'appareil.

Instructions d'installation

A. ÉVACUATION SUPÉRIEURE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit vertical) (suite)

A5 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™



⚠ ATTENTION Il faut deux personnes pour installer ce produit afin d'éviter les blessures (blessures au dos et autres blessures causées par le poids excessif de l'appareil) ou des dommages matériels.

IMPORTANT : Évitez toute pression sur l'écran frontal pendant l'installation.

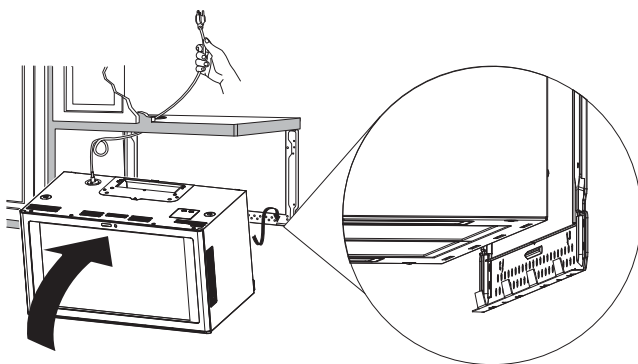
⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

Risque de blessure ou la mort. Lorsque vous installez l'appareil sous des armoires métalliques, couvrez le bord du trou du cordon d'alimentation avec le passe-fil en plastique fourni dans l'emballage de quincaillerie.

IMPORTANT : Si vous n'utilisez pas les cales, vous risquez d'endommager le boîtier en serrant excessivement les vis.

REMARQUE : Pendant le montage de l'appareil, passez le cordon d'alimentation dans le trou sous l'armoire supérieure. Maintenez-le serré pendant les étapes 1 à 3. Ne pincez pas le cordon et ne soulevez pas l'appareil par le cordon.

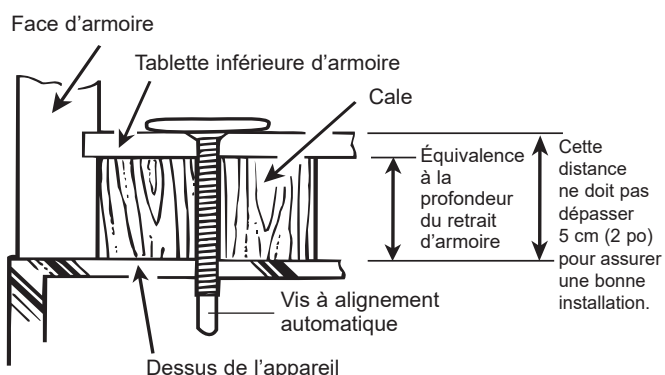
1. Soulevez l'appareil et inclinez-le vers l'avant puis accrochez les fentes au bord inférieur arrière dans les quatre (4) languettes inférieures de la plaque de montage.



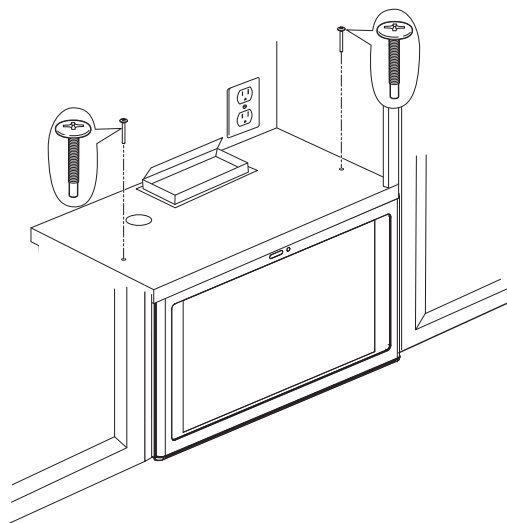
2. Tournez le devant de l'appareil vers le haut, contre le bas de l'armoire.

A5 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™ (suite)

3. Insérez les deux (2) vis de mécanique à alignement automatique no 6-28 x 83 mm (1/4-28 x 3 1/4 po) dans le trou central de l'armoire supérieure. Tournez chaque vis sur deux (2) tours complets.



4. Serrez les deux (2) vis sur le dessus de l'appareil. (Pendant que vous serrez les vis, maintenant l'appareil en place contre le mur et l'armoire supérieure.)

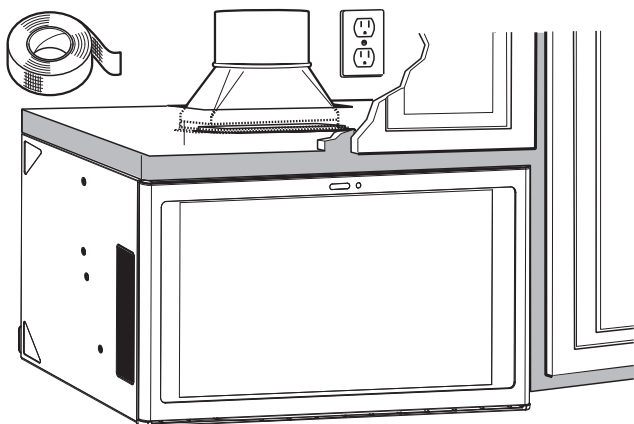


Instructions d'installation

A. ÉVACUATION SUPÉRIEURE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit vertical) (suite)

A6 RACCORDEMENT DU SYSTÈME DE CONDUITS

1. Étirez le conduit domestique vers le bas pour le raccorder au manchon d'évacuation.
2. Scellez les joints de conduits d'évacuation avec du ruban à conduit.



A7 ACHÈVEMENT DE L'INSTALLATION

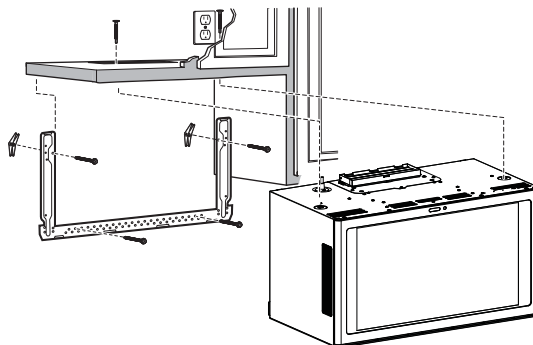
Branchez l'appareil dans la prise de courant.

Instructions d'installation

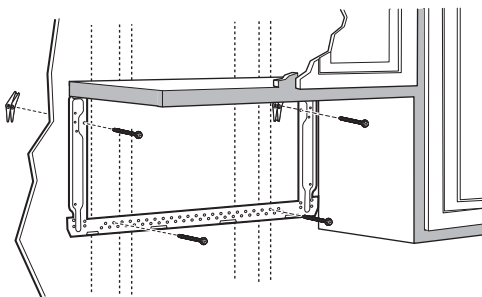
B. RECYCLAGE D'AIR (sans conduit de ventilation)

SURVOL DE L'INSTALLATION

- B1. Fixation de la plaque de montage au mur
- B2. Préparation de l'armoire supérieure
- B3. Mise au point du ventilateur d'aspiration
- B4. Montage du module Kitchen Hub™
- B5. Filtres
- B6. Achèvement de l'installation



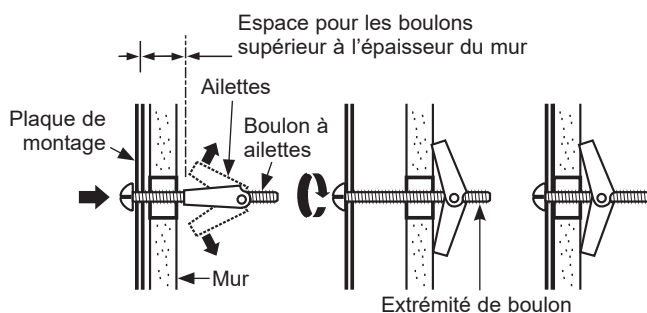
B1 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR



Fixez la plaque au mur en utilisant les boulons à ailettes. Vous devez utiliser au moins une vis à bois que vous visserez dans un montant pour installer la plaque.

1. Retirez les ailettes des boulons.
2. Insérez les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus à cet effet dans les cloisons sèches puis réinstallez les ailettes sur 20 mm (3/4 po) sur chaque boulon.

Pour l'utilisation des boulons à ailettes :



3. Apposez la plaque de montage contre le mur et insérez les ailettes dans les trous du mur pour pouvoir monter la plaque.

REMARQUE : Avant de serrer les boulons à ailettes et la vis à bois, assurez-vous que les languettes de la plaque de montage touchent le dessous de l'armoire lorsqu'elles sont poussées de manière à affleurer le mur et que la plaque est centrée correctement sous l'armoire.

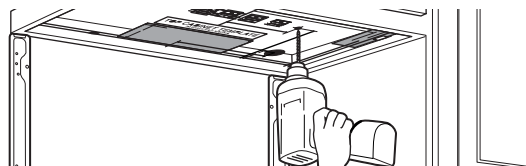
B1 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR (suite)

⚠ ATTENTION Prenez soin de ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.

4. Serrez tous les boulons. Tirez la plaque du mur pour la dégager du mur et vous aider à serrer les boulons.

B2 UTILISATION DU GABARIT D'ARMOIRE POUR LA PRÉPARATION DE L'ARMOIRE SUPÉRIEURE

Vous devez percer des trous pour les vis de support supérieur et un trou suffisamment grand pour y passer le cordon d'alimentation.



- Lisez les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.
- Collez-le avec du ruban sur l'armoire supérieure.
- Percez les trous en suivant les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.

⚠ ATTENTION Portez des lunettes de sécurité lorsque vous percez les trous sous l'armoire.

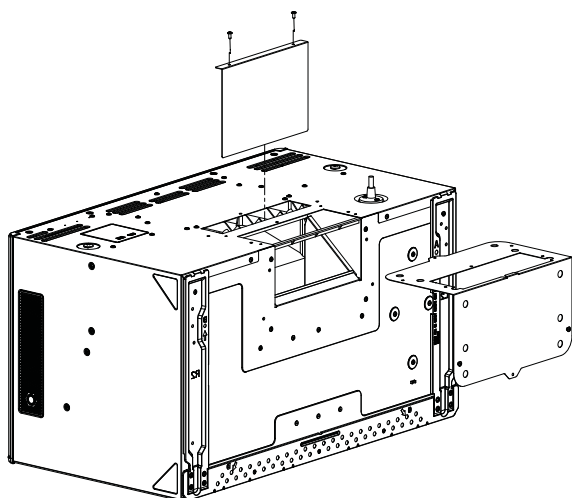
Instructions d'installation

B. RECYCLAGE D'AIR (SANS CONDUIT DE VENTILATION)

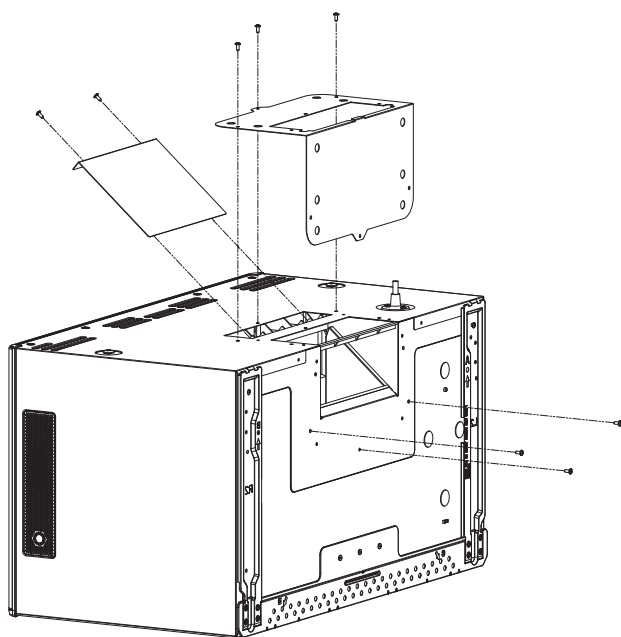
B3 MISE AU POINT DU VENTILATEUR D'ASPIRATION

Cet appareil est livré avec une configuration d'évacuation vers le haut. La plaque verticale du déflecteur doit être remplacée en inclinaison.

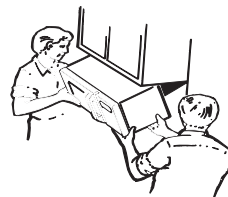
1. Retirez la plaque de montage du registre et le déflecteur.



2. Installez le déflecteur de son angle d'inclinaison et réinstallez la plaque de montage du registre.



B4 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™



⚠ ATTENTION

Il faut deux personnes pour installer ce produit afin d'éviter les blessures (blessures au dos et autres blessures causées par le poids excessif de l'appareil) ou des dommages matériels.

IMPORTANT : Évitez toute pression sur l'écran frontal pendant l'installation.

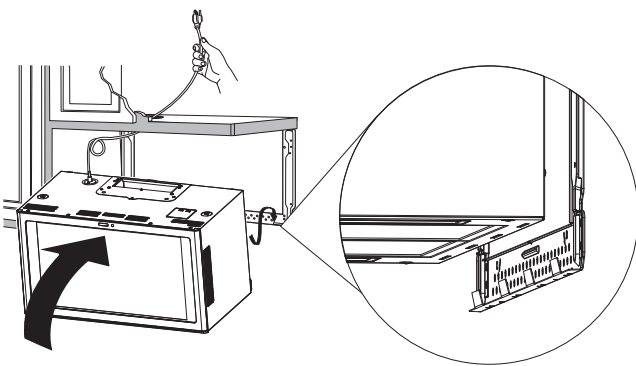
⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution.

Risque de blessure ou la mort. Lorsque vous installez l'appareil sous des armoires métalliques, couvrez le bord du trou du cordon d'alimentation avec le passe-fil en plastique fourni dans l'emballage de quincaillerie.

REMARQUE : Pendant le montage de l'appareil, passez le cordon d'alimentation dans le trou sous l'armoire supérieure. Maintenez-le serré pendant les étapes 1 à 3. Ne pincez pas le cordon et ne soulevez pas l'appareil par le cordon.

1. Soulevez l'appareil et inclinez-le vers l'avant puis accrochez les fentes au bord inférieur arrière dans les quatre (4) languettes inférieures de la plaque de montage.
2. Tournez le devant de l'appareil vers le haut, contre le bas de l'armoire.

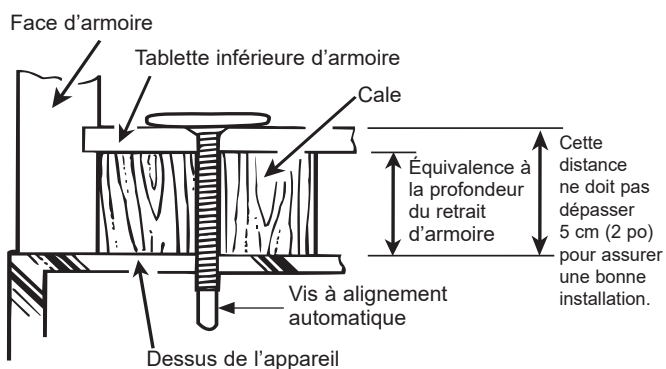


Instructions d'installation

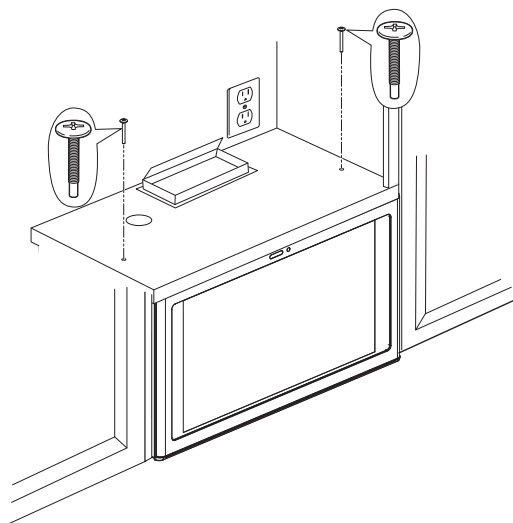
B. RECYCLAGE D'AIR (SANS CONDUIT DE VENTILATION) (suite)

B4 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™ (suite)

- Insérez les deux (2) vis de mécanique à alignement automatique no 6-28 x 83 mm (1/4-28 x 3 1/4 po) dans le trou central de l'armoire supérieure. Tournez chaque vis sur deux (2) tours complets.

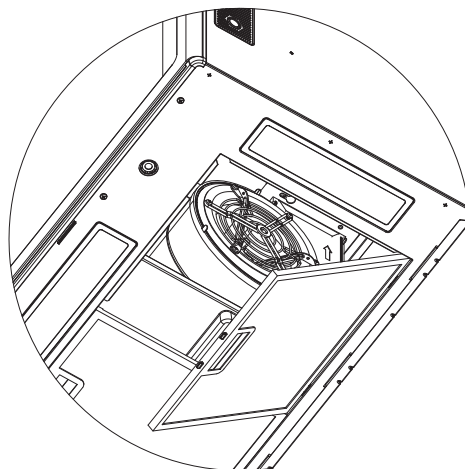
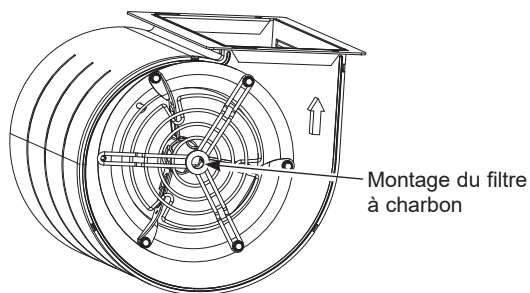


- Serrez les deux (2) vis sur le dessus de l'appareil. (Pendant que vous serrez les vis, maintenant l'appareil en place contre le mur et l'armoire supérieure.)



B5 FILTRES

- Retirez le filtre à graisse et installez le filtre au charbon de chaque côté du moteur, comme montré ci-dessous.



B6 ACHÈVEMENT DE L'INSTALLATION

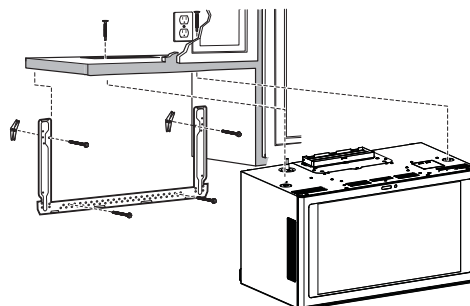
Branchez l'appareil dans la prise de courant.

Instructions d'installation

C. ÉVACUATION ARRIÈRE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit horizontal)

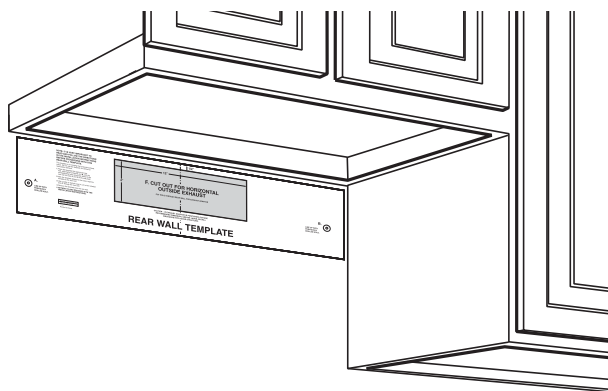
SURVOL DE L'INSTALLATION

- C1. Préparation du mur arrière
- C2. Fixation de la plaque de montage au mur
- C3. Préparation de l'armoire supérieure
- C4. Mise au point du ventilateur d'aspiration
- C5. Assemblage et installation du manchon
- C6. Montage du module Kitchen Hub™
- C7. Achèvement de l'installation



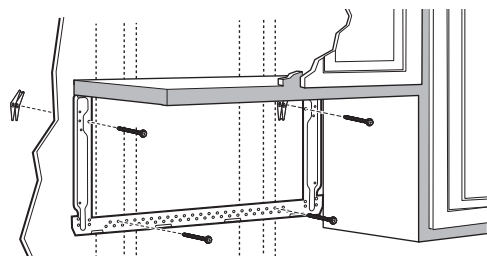
C1 PRÉPARATION DU MUR ARRIÈRE POUR ÉVACUATION ARRIÈRE VERS L'EXTÉRIEUR

Vous devez découper une ouverture dans le mur arrière pour l'évacuation vers l'extérieur.



- Lisez les instructions sur le GABARIT DE MUR ARRIÈRE.
- Collez-le au mur arrière avec du ruban en alignant les trous percés auparavant pour les trous A et B dans la plaque de montage.
- Coupez l'ouverture en suivant les instructions du GABARIT DE MUR ARRIÈRE.

C2 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR

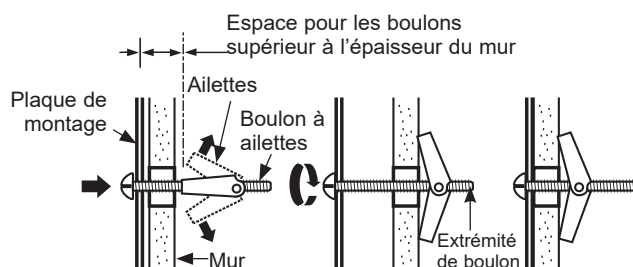


Fixez la plaque au mur en utilisant les boulons à ailettes. Vous devez utiliser au moins une vis à bois que vous visserez dans un montant pour installer la plaque.

C2 FIXATION DE LA PLAQUE DE MONTAGE AU MUR (suite)

1. Retirez les ailettes des boulons.
2. Insérez les boulons dans la plaque de montage par les trous prévus à cet effet dans les cloisons sèches puis réinstallez les ailettes sur 20 mm (3/4 po) sur chaque boulon.

Pour l'utilisation des boulons à ailettes :



3. Apposez la plaque de montage contre le mur et insérez les ailettes dans les trous du mur pour pouvoir monter la plaque.

REMARQUE : Avant de serrer les boulons à ailettes et la vis à bois, assurez-vous que les languettes de la plaque de montage touchent le dessous de l'armoire lorsqu'elles sont poussées de manière à affleurer le mur et que la plaque est centrée correctement sous l'armoire.

⚠ ATTENTION

Prenez soin de ne pas vous pincer les doigts entre l'arrière de la plaque de montage et le mur.

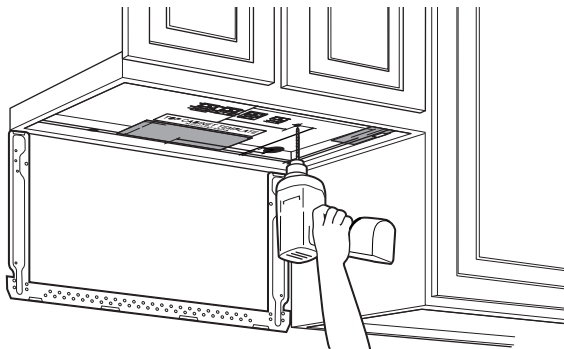
4. Serrez tous les boulons. Tirez la plaque du mur pour la dégager du mur et vous aider à serrer les boulons.

Instructions d'installation

C. ÉVACUATION ARRIÈRE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit horizontal) (suite)

C3 UTILISATION DU GABARIT D'ARMOIRE POUR LA PRÉPARATION DE L'ARMOIRE SUPÉRIEURE

Vous devez percer des trous pour les vis de support supérieur et un trou suffisamment grand pour y passer le cordon d'alimentation.



- Lisez les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.
- Collez-le avec du ruban sur l'armoire supérieure.
- Percez les trous en suivant les instructions du GABARIT POUR ARMOIRE SUPÉRIEURE.

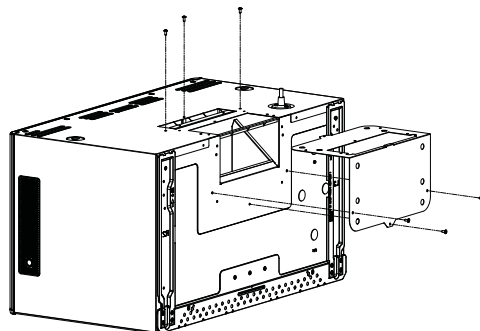
⚠ ATTENTION Portez des lunettes de sécurité lorsque vous percez les trous sous l'armoire.

C4 MISE AU POINT DU VENTILATEUR D'ASPIRATION

Cet appareil est livré avec une configuration d'évacuation vers le haut. Pour mettre l'appareil au point avec l'évacuation arrière, retirez la plaque de montage du registre et replacez-la de manière à ce que l'ouverture se retrouve à l'arrière de l'appareil.

⚠ ATTENTION Portez des gants pour vous protéger des arêtes tranchantes.

1. Retirez les trois (3) vis, comme montré, et conservez-les.
2. Enlevez les vis pour pouvoir retirer la plaque de montage du registre.



3. Repositionnez la plaque de montage du registre de manière à ce que l'ouverture se retrouve derrière l'appareil.
4. Réinstallez les vis.

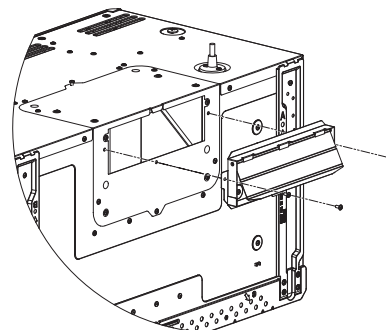
C5 ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DU MANCHON

1. Retirez le ruban du registre. **Assurez-vous que les pivots du registre bougent librement avant de monter l'appareil.**

Vous devrez effectuer des ajustements pour assurer l'alignement adéquat avec le conduit d'évacuation de la maison après avoir installé l'appareil.

2. Positionnez le registre de l'appareil derrière l'appareil et fixez-le avec les vis enlevées.

REMARQUE : Le registre doit s'accrocher au haut, comme montré ci-dessous.



Instructions d'installation

C. ÉVACUATION ARRIÈRE VERS L'EXTÉRIEUR (conduit horizontal) (suite)

C6 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™

⚠ ATTENTION

Il faut deux personnes pour installer ce produit afin d'éviter les blessures (blessures au dos et autres blessures causées par le poids excessif de l'appareil) ou des dommages matériels.



IMPORTANT : Évitez toute pression sur l'écran frontal pendant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

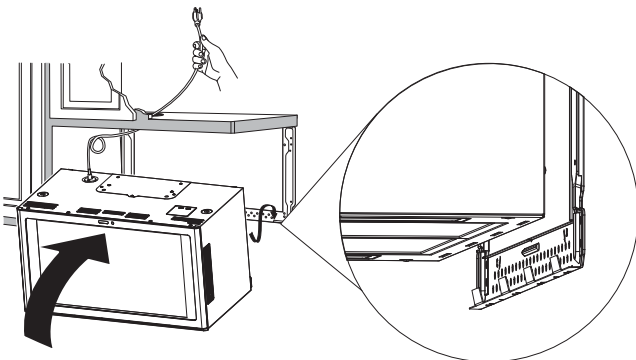
Risque d'électrocution.

Risque de blessure ou la mort. Lorsque vous installez l'appareil sous des armoires métalliques, couvrez le bord du trou du cordon d'alimentation avec le passe-fil en plastique fourni dans l'emballage de quincaillerie.

IMPORTANT : Si vous n'utilisez pas les cales, vous risquez d'endommager le boîtier en serrant excessivement les vis.

REMARQUE : Pendant le montage de l'appareil, passez le cordon d'alimentation dans le trou sous l'armoire supérieure. Maintenez-le serré pendant les étapes 1 à 3. Ne pincez pas le cordon et ne soulevez pas l'appareil par le cordon.

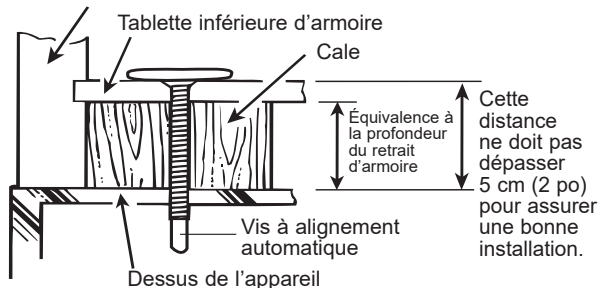
1. Soulevez l'appareil et inclinez-le vers l'avant puis accrochez les fentes au bord inférieur arrière dans les quatre (4) languettes inférieures de la plaque de montage.



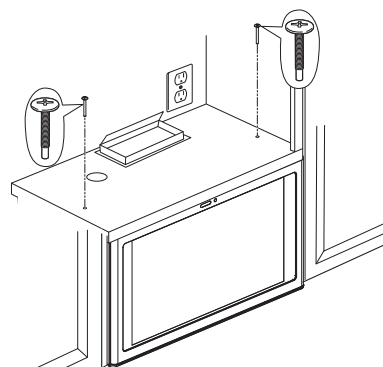
C6 MONTAGE DU MODULE KITCHEN HUB™ (suite)

2. Tournez le devant de l'appareil vers le haut, contre le bas de l'armoire.
3. Insérez les deux (2) vis de mécanique à alignement automatique no 6-28 x 83 mm (1/4-28 x 3 1/4 po) dans le trou central de l'armoire supérieure. Tournez chaque vis sur deux (2) tours complets.

Face d'armoire



4. Serrez les deux (2) vis sur le dessus de l'appareil. (Pendant que vous serrez les vis, maintenant l'appareil en place contre le mur et l'armoire supérieure.)



C7 ACHÈVEMENT DE L'INSTALLATION

Branchez l'appareil dans la prise de courant.

Instructions d'installation

TECHNOLOGIE D'AIR D'APPOINT

Remarque aux installateurs et inspecteurs : Ce produit est livré avec une caractéristique d'installation simple limitant les niveaux maximum en mètre cube par minute (pied cube par minute) afin de répondre à certains codes ou règlements locaux. Cette méthode d'installation n'est pas utilisée pour toutes les installations. Veuillez consulter vos règlements locaux pour obtenir d'autres détails et directives.

⚠ ATTENTION

L'appareil doit être débranché de l'alimentation principale avec de procéder aux instructions de conversion énumérées ci-dessous. Vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit si vous ne débranchez pas l'appareil.

Pour modifier l'appareil (si exigé par les codes locaux) :

10,9 m³/min (390 pi³/min) ou 8,1 m³/min (290 pi³/min)

De par sa conception, la vitesse maximum du ventilateur est supérieure à 11,2 m³/min (400 pi³/min). Les codes locaux exigeant un nombre de mètres cubes (pieds cubes) moindre, modifiez le câblage comme indiqué ci-dessous :

1. Retirer les filtres.
2. Retirez le couvercle de la boîte du tableau de commande.
3. Repérez les fils couplés du moteur branchés dans le tableau de commande.
4. **A - Pour un appareil de 10,9 m³/min (390 pi³/min), l'appareil fonctionne avec quatre (4) vitesses (basse, moyenne, élevée et suralimentée).**
 1. Débranchez le connecteur du fil bleu du fil rouge.
 2. Raccordez les deux (2) fils rouges ensemble.

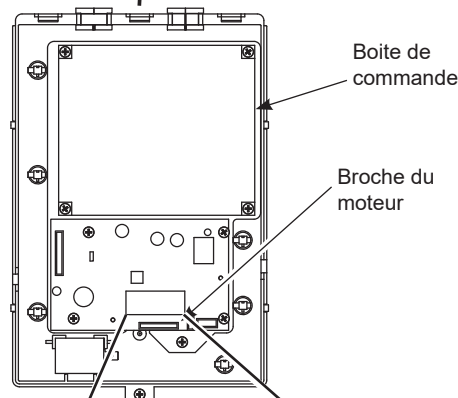
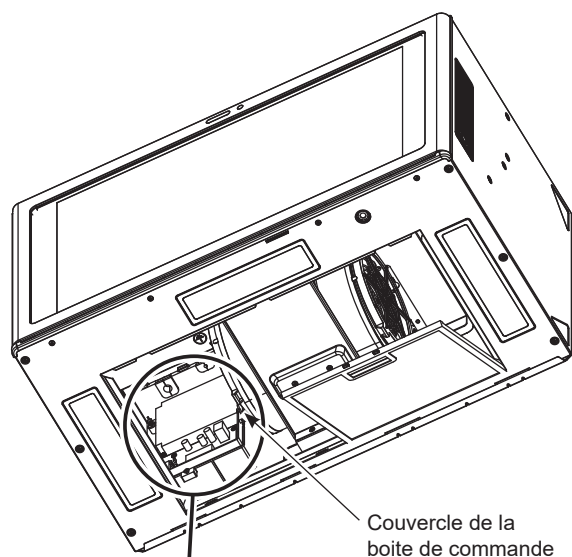
B - Pour un appareil de 8,1 m³/min (290 pi³/min), l'appareil fonctionne avec trois (3) vitesses (basse, moyenne et élevée).

Débranchez le connecteur du fil bleu du fil rouge.

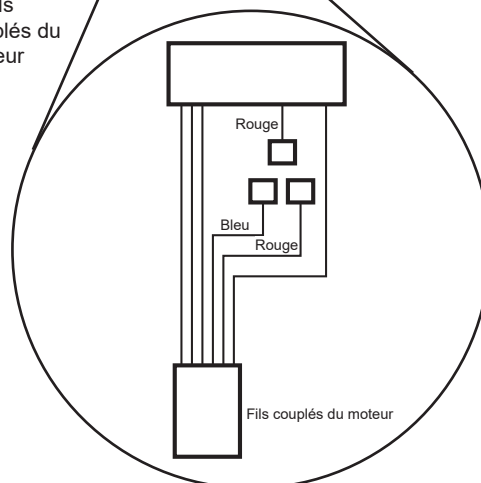
REMARQUE : La vitesse suralimentée est désactivée. L'appareil fonctionnera avec les vitesses basse, moyenne et élevée seulement.

5. Réinstallez le couvercle de la boîte du tableau de commande et installation les filtres. Consultez le chapitre des filtres.

Remarque aux inspecteurs : Vous pouvez vérifier la configuration d'installation en vérifiant les raccords de câblage du moteur, comme décrit ci-dessous.



Connecteur de fils couplés du moteur



Trucs de dépannage ... Avant d'appeler le service à la clientèle

Économisez du temps et de l'argent! Consultez les tableaux des pages suivantes, et vous n'aurez peut-être pas à appeler le service à la clientèle.

Problème	Causes possibles	Que faire
Le ventilateur ou l'éclairage ne fonctionne pas même si le bouton de marche/arrêt est enfoncé.	Le fusible domestique est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
Bruit de circulation d'air fort ou anormal	La dimension du conduit n'est pas adaptée à l'installation.	L'appareil exige un conduit de 20 cm (8 po) pour que son fonctionnement soit optimal. L'utilisation d'un conduit plus petite diminue la ventilation. Diminuez la distance du parcours du conduit et le nombre de transitions et de coudes. Le service de techniciens de GE Appliances ne peut pas corriger le problème si l'installation est inadéquate.
Le ventilateur ne fait pas circuler l'air ou le mouvement d'air est plus lent que la normale et/ou la circulation d'air du ventilateur émet un son fort ou anormal.	Conduit obstrué.	Assurez-vous que le conduit de ventilation est libre de tout objet. Assurez-vous que le chapeau du mur ou du toit a un volet ou une porte.
	Le volet registre du chapeau mural ou sur le toit n'est pas ouvert.	Assurez-vous que le registre bouge librement. Les volets du registre peuvent basculer et ne s'ouvriront pas si cela se produit. Remettez en position d'origine.
	Le filtre à graisse métallique ou à charbon (si équipé) peut être sale.	Nettoyez le filtre à graisse métallique et remplacez le filtre au charbon (si équipé). Consultez le chapitre de nettoyage et entretien.
	Air d'appoint insuffisant (remplacement)	Une quantité d'air d'appoint (remplacement) est requise pour l'évacuation des appareils et pour les faire fonctionner selon leur capacité. Vérifiez les Codes de bâtiment locaux, lesquels peuvent exiger ou recommander fortement l'utilisation d'air d'appoint. Visitez GEAppliances.com (Au Canada : GEAppliances.ca) pour connaître les solutions d'air d'appoint.
Le ventilateur s'éteint et redémarre sans cesse.	Le moteur peut surchauffer et s'éteindre automatiquement. Ceci peut nuire au moteur.	Assurez-vous que les filtres sont propres. Appelez pour une demande de réparation si le ventilateur continue de s'éteindre et de redémarrer.

Garantie limitée de GE Appliances

GEAppliances.com

Tout entretien ou réparation en vertu de la garantie est fourni par nos Centres d'entretien et de réparation de l'usine ou par un technicien autorisé de Customer Care®. Pour fixer un rendez-vous en ligne, consultez notre site **GEAppliances.com/service**, ou téléphonez GE Appliances à 800.GE.CARES (800.432.2737). Veuillez avoir vos numéros de série et de modèle à portée de main lors de l'appel. Au Canada, 800.561.3344 ou visitez **GEAppliances.ca/en/support/service-request**.

L'entretien de votre appareil pourrait nécessiter l'utilisation d'un accès aux données embarquées pour le diagnostic. Cela permet au technicien de l'atelier de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement toute défaillance de votre électroménager et à GE Appliances d'améliorer la qualité de ses produits. Si vous ne souhaitez pas transmettre les données de votre appareil à GE Appliances, veuillez aviser votre technicien de s'en abstenir au moment de la visite de service.

Durant une période de	GE Appliances remplacera
Un an depuis la date d'achat d'origine	Toute pièce d'un produit pour la cuisson qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée d'un an , GE fournira également gratuitement la main-d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.

Ce que GE Appliances ne couvre pas :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit.
- Une installation, livraison ou entretien mal effectué.
- Une panne du produit par l'utilisation excessive, par une mauvaise utilisation, par une modification ou si l'appareil a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.
- Le remplacement des fusibles ou le réarmement du disjoncteur du domicile.
- Les dommages au produit causés par un accident, un incendie, des inondations ou des cas fortuits.
- Le dommage du fini, comme de la rouille de surface, le ternissement ou petits défauts d'aspect non signalé dans les 48 heures suivant la livraison.
- Les dommages accessoires ou indirects causés par de possibles défauts de cet appareil.
- Les dommages causés après la livraison.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.
- Le service pour la réparation ou le remplacement des ampoules, sauf les ampoules DEL.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de la présente garantie limitée. Toutes garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à un an ou à la plus courte période permise par la loi.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial et à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté pour usage domestique aux États-Unis. Si le produit est situé dans une localité où un réparateur autorisé GE Appliances n'est pas disponible, vous pourriez encourir des frais de déplacement ou devoir acheminer le produit à un réparateur autorisé GE Appliances pour faire réparer l'appareil. En Alaska, la garantie limitée exclut les frais d'expédition et les visites de service à votre domicile. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects. Cette garantie limitée vous accorde des droits particuliers, ces derniers pouvant s'accompagner d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître la nature exacte de vos droits, consultez l'organisme de protection du consommateur de votre région, ou encore le bureau du procureur général de l'État.

Au Canada : Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par GE n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par GE. Si vous avez besoin de pièces de rechange, nous vous recommandons de n'utiliser que des pièces d'origine spécifiées de GE. Ces pièces ont été conçues pour fonctionner avec votre appareil et ont été fabriquées et testées afin de répondre aux spécifications de GE. Dans certains États ou province, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez, communiquez avec le bureau des Relations avec les consommateurs de votre région ou de votre province.

Garant : GE Appliances, a Haier company
Louisville, KY 40225

Garant au Canada : MC Commercial
Burlington, ON, L7R 5B6

Prolongation de garantie : Achetez un contrat d'entretien GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant toute la durée de votre garantie. Vous pouvez vous le procurer en tout temps sur

GEAppliances.com/extended-warranty

ou en composant le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau. Le service après-vente GE Appliances sera toujours disponible après l'expiration de votre garantie. Au Canada : Communiquez avec votre fournisseur de garantie prolongée local.

Accessoires

Vous êtes à la recherche d'autres articles?

GE Appliances propose une variété d'accessoires afin d'améliorer votre expérience de cuisson et d'entretien!

Reportez-vous à la page du Soutien au consommateur pour des renseignements sur l'accessibilité téléphonique et en ligne.

Les produits suivants et d'autres encore sont offerts :

Pièces

Ensemble pour air d'appoint

Filtre au charbon

Ensemble de renforcement

Ensemble de garniture de finition

Produits nettoyants

Lingettes pour acier inoxydable CitruShine™

Nettoyant pour appareil en acier inoxydable CERAMA BRYTE®

Nettoyant Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Soutien au consommateur

Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Aux États-Unis : **GEAppliances.com**
Au Canada : **GEAppliances.ca**

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/register**

Au Canada : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/service** ou composez le 800.432.2737 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **GEAppliances.ca/en/support/service-request** ou composez le 800.561.3344

Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie. Aux États-Unis : **GEAppliances.com/extended-warranty** ou composez le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty** ou composez le 800.290.9029

Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au **GEAppliances.com/connect** ou composez le 800.220.6899.

Au Canada : **GEAppliances.ca/connect** ou composez le 800.220.6899.

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : **GEApplianceparts.com** ou par téléphone au 877.959.8688 durant les heures normales de bureau.

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Utilisez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Les consommateurs au Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site Web au **GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories** ou composer le 1.800.661.1616.

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225
GEAppliances.com/contact

Au Canada : Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3
GEAppliances.ca/en/contact-us



KITCHEN HUB™

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD3

USO DE LA COCINA KITCHEN HUB™

Equipo	5
Funciones de Control	5
Wi-Fi	6
Sensor de Calor	6
Sistema de Protección de Humedad en Pantalla	6

CUIDADO Y LIMPIEZA

Filtros	7
Superficies	8

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.....9

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS29

LIMITADA GARANTÍA..... 30

ACCESORIOS 31

SOPORTE PARA EL CONSUMIDOR.....32

MANUAL DEL PROPIETARIO E INSTALACIÓN

UVH1301

Escriba los números de modelo y
de serie aquí:

Nº de Modelo _____

Nº de Serie _____

Los encontrará en una etiqueta en
la parte interior detrás de los filtros.

GRACIAS POR HACER QUE GE APPLIANCES SEA PARTE DE SU HOGAR.

Ya sea que haya crecido usando GE Appliances, o que ésta es su primera vez, nos complace tenerlo en la familia.

Sentimos orgullo por el nivel de arte, innovación y diseño de cada uno de los electrodomésticos de GE Appliances, y creemos que usted también. Entre otras cosas, el registro de su electrodoméstico asegura que podamos entregarle información importante del producto y detalles de la garantía cuando los necesite.

Registre su electrodoméstico GE ahora a través de Internet. Sitios Web y números telefónicos útiles están disponibles en la sección de Soporte para el Consumidor de este Manual del Propietario.

También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.



GE APPLIANCES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

⚠️ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- A. Utilice esta unidad sólo de la manera concebida por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.
- B. A fin de evitar riesgos de escaldaduras producidas por una superficie de cocción caliente, mantenga a los niños alejados de la pantalla táctil.
- C. Antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad, desconecte la energía del panel de servicio y bloquee los medios de desconexión para evitar el accionamiento de la energía de manera accidental. Cuando los medios de desconexión de servicio no pueden bloquearse, coloque sobre el panel de servicio un dispositivo de advertencia bien visible, como una etiqueta.
- D. No utilice esta unidad con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- E. Esta unidad debe estar conectada a tierra.

⚠️ PRECAUCIÓN

SÓLO PARA USO DE VENTILACIÓN GENERAL. NO LO UTILICE PARA ELIMINAR MATERIALES Y VAPORES PELIGROSOS O EXPLOSIVOS.

⚠️ PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y PARA ELIMINAR EL AIRE DE ESCAPE CORRECTAMENTE, ASEGÚRESE DE DIRIGIR EL AIRE DEL CONDUCTO HACIA EL EXTERIOR. NO VENTILE EL AIRE DE ESCAPE EN ESPACIOS DENTRO DE PAREDES O CIELORRASOS O EN ÁTICOS, HUECOS SANITARIOS O GARAJES.

⚠️ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS EN CASO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS*:

- A. APAGUE LAS LLAMAS con una tapa que ajuste bien, una plancha para galletas o una bandeja de metal, y luego apague el quemador. TENGA MUCHO CUIDADO A FIN DE EVITAR QUEMADURAS. Si las llamas no se apagan de inmediato, SALGA DE LA VIVIENDA Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.
- B. NUNCA LEVANTE UNA SARTÉN EN LLAMAS—Usted puede quemarse.
- C. NO UTILICE AGUA, incluyendo repasadores o toallas húmedos—se provocará una violenta explosión de vapor.
- D. Utilice un extintor SÓLO si:
 - 1. Usted sabe que cuenta con un extintor Clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.
 - 2. El incendio es pequeño y se contuvo en el área donde comenzó.
 - 3. Se está llamando al departamento de bomberos.
 - 4. Usted puede combatir el incendio con su espalda dirigida hacia una salida.

⚠️ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN INCENDIO DE GRASA SOBRE UNA ESTUFA:

- A. Nunca deje las unidades de la superficie sin supervisión. Los alimentos que hierven y se derraman provocan humo y derrames grasosos que pueden prenderse fuego. Caliente los aceites lentamente en configuraciones bajas o medias.
- B. Siempre encienda el sistema de ventilación cuando cocine con configuraciones de calor elevadas o cuando flambee alimentos (por ej., Crepes Suzette, cerezas Jubilee, carne flambeada a la pimienta en grano).
- C. Limpie los ventiladores con frecuencia. No debe permitirse la acumulación de grasa en el ventilador o en el filtro.
- D. Utilice el tamaño de recipiente adecuado. Siempre utilice recipientes de cocción apropiados para el tamaño del elemento de superficie.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en la instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción

de radio o televisión, lo que puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del tomacorriente al que se encuentra conectado el receptor.
- Para solicitar ayuda, consulte con el proveedor o con un técnico experimentado de radio o TV.

Este dispositivo cuenta con un transmisor(es)/ receptor(es) exentos de licencia que cumple con la exención de licencia RSS de Desarrollo de la Innovación, Ciencia y Economía de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no causa interferencias.
- (2) Este dispositivo tolera cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

A fin de satisfacer los requisitos de exposición de la FCC / IC RF, se deberá mantener una distancia de separación de 20 cm o más entre la antena de este dispositivo y las personas durante el funcionamiento del mismo.

Para asegurar el cumplimiento, no se recomienda el funcionamiento en una cercanía mayor.

Limitada por las regulaciones de la ley local, la versión para América del Norte no cuenta con la opción de selección por región.

Este dispositivo para uso en la banda 5150-5250 MHz es sólo para uso en interior, a fin de reducir la posibilidad de que se produzcan interferencias nocivas en cocanal con sistemas satelitales móviles.

Cualquier cambio o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento adecuado podrán anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Cómo Retirar la Película Protectora de Envío y la Cinta de Embalaje

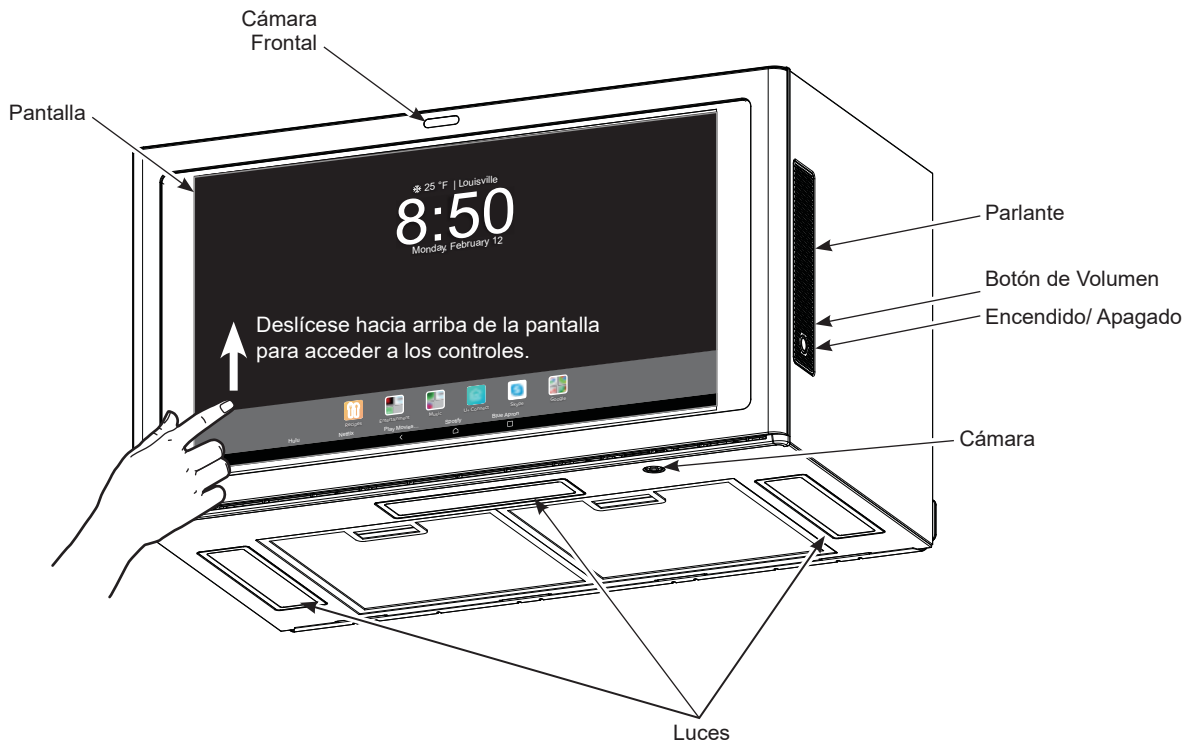
Con cuidado tome un extremo de la película protectora de envío con los dedos y lentamente retire la misma de la superficie del electrodoméstico. No utilice ningún producto filoso para retirar la película. Retire toda la película antes de usar el electrodoméstico por primera vez.

Para asegurar que no haya daños sobre el acabado del producto, la forma más segura de retirar el adhesivo de la cinta de embalaje en electrodomésticos nuevos es aplicando un detergente líquido hogareño para lavar platos. Aplique con una tela suave y deje que se seque.

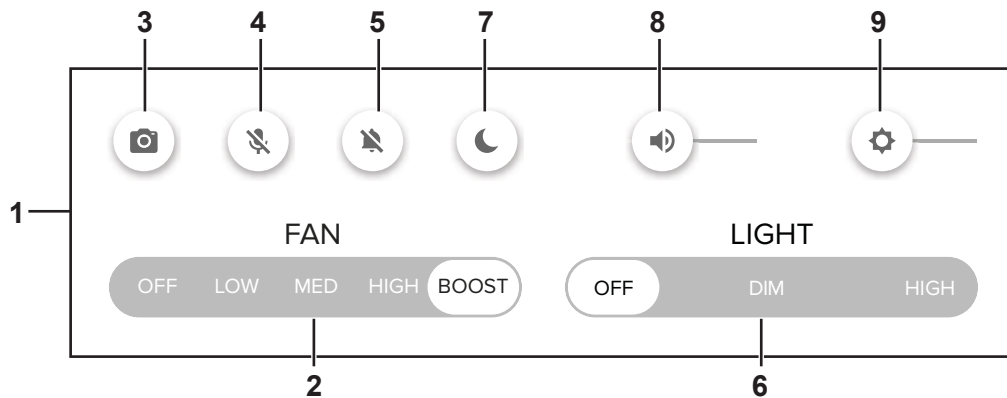
NOTA: El adhesivo deberá ser eliminado de todas las partes. No se puede retirar si se hornea con éste dentro.

NOTA: Para más instrucciones/ sugerencias sobre la limpieza, por favor consulte la sección de Cuidado y Limpieza.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



Funciones de Control



- Ventilador y Pantalla de Control de Luces**
- FAN (Ventilador):** Control de velocidad del ventilador. Presione la tecla **LOW (Baja)** para configurar una velocidad BAJA. **MED (Media)** para una velocidad MEDIA y **HIGH (Alta)** para una velocidad ALTA. Presione **BOOST (AUMENTAR)** para AUMENTAR la velocidad.
- Cámara:** Seleccione esta función para tomar una foto de la superficie de cocción.
- Micrófono:** Seleccione la función silenciar/ no silenciar.
- Notificación:** Seleccione esta función para activar o desactivar los sonidos de las notificaciones.

- LIGHT (Luz):** Control del nivel de luz. Presione **DIM (Atenuar)** para activar la luz baja y **HIGH (Alta)** para activar la luz brillante.
- No Molestar:** Seleccione esta función para silenciar todas las alertas y notificaciones.
- Volumen:** Deslícese para incrementar o reducir el volumen de emisión.
- Brillo:** Deslícese para incrementar o reducir el brillo en pantalla.

Para la configuración de dispositivos Android, y para acceder a ayuda de Android, por favor, siga la referencia del Asistente de Instalación de la cocina Kitchen Hub™.

Wi-Fi

Conexión de su Electrodoméstico con Acceso Autorizado a la Conexión Wi-Fi

Se recomienda conectar al WiFi su Cocina Kitchen Hub™ de GE Appliances.

Use el Asistente de Instalación para conectar la unidad al Wi-Fi.

Sensor de Calor

La unidad está equipada con un sensor de calor que activará la función FAN (Ventilador) en caso de que se detecten temperaturas excesivas por encima de la superficie de cocción, a fin de evitar el sobrecalentamiento de los componentes del gabinete de cocina.

Si la función FAN (Ventilador) está en OFF (Apagado) y se detecta una temperatura excesiva, el ventilador pasará automáticamente a la velocidad MEDIUM (Media). Usted puede ajustar la velocidad de FAN (Ventilador) a HIGH (Alto) o BOOST (Aumentar), pero no podrá pasar a OFF (Apagado) hasta que las temperaturas vuelvan a un nivel aceptable.

Sistema de Protección de Humedad en Pantalla

Su cocina Kitchen Hub™ está equipada con un sistema de protección de pantalla. Este sistema emite pequeñas cantidades de aire alrededor y debajo de la pantalla, a fin de mantener seca y limpia el área de la pantalla táctil, evitando la condensación u otras sustancias durante el funcionamiento de la cocción.

El sistema está activado mientras la pantalla se encuentra activada, y desactivado cuando la pantalla se encuentra en el modo de salvapantallas o en la posición de apagado. Activar la superficie de cocción mientras el sistema de protección de pantalla se encuentra desactivado podrá generar condensación en la pantalla táctil. Se recomienda activar la pantalla durante la cocción, a fin de evitar que esto suceda. Si la acumulación de condensación continúa mientras el sistema de protección se encuentra activo, encienda la función FAN (Ventilador) para brindar protección adicional.

Filtros

Asegúrese de que el disyuntor esté apagado y que todas las superficies estén frías antes de limpiar o realizar el servicio técnico de cualquier parte de la unidad.

Filtro de grasa metálico

Los filtros metálicos atrapan la grasa durante la cocción.

Los filtros SIEMPRE deberán estar en sus posiciones cuando la unidad se encuentre en uso. Los filtros de grasa son de uso seguro en lavavajillas y deberán ser limpiados cada mes, dependiendo del uso de la unidad.

Para quitar:

Presione la manija del filtro para desconectar el bloqueo del filtro y liberar este último.

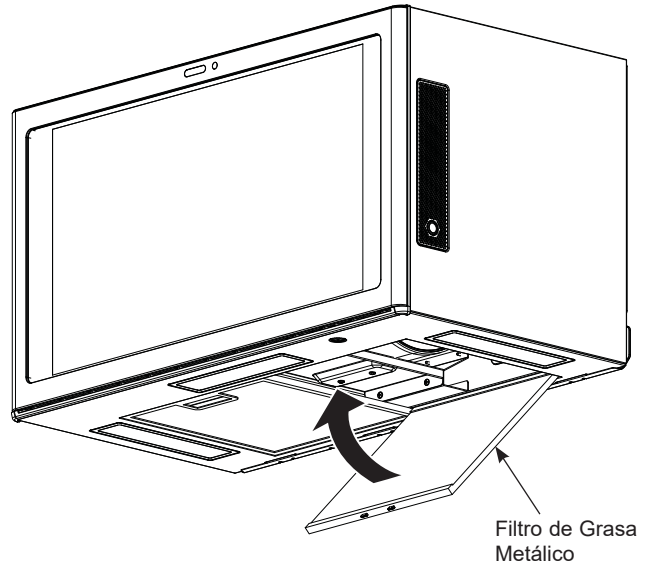
Para volver a colocar:

Calce las lengüetas en la parte trasera del filtro, en las ranuras de la parte trasera de la abertura del filtro. Levante el lado frontal del filtro y presione de forma suave hasta que el filtro quede bloqueado en su posición. Asegúrese de que el bloqueo del filtro esté en la posición cerrada para asegurar el filtro.

Para limpiar:

El filtro, utilice agua jabonosa caliente y enjuague con agua limpia o lávelo en el lavavajillas. No utilice productos de limpieza abrasivos.

NOTA: Cierta descoloración del filtro podrá producirse en el lavavajillas.



Filtro de carbón (Sólo Para Instalación con Recirculación)

Si el modelo no tiene ventilación hacia afuera, el aire será recirculado a través de un filtro de carbón descartable que ayude a retirar el humo y los olores.

NOTA: NO enjuague o coloque el filtro de carbón en el lavavajillas automático.

Los filtros de carbón están incluidos con la unidad. No podrán ser limpiados. Se recomienda que el filtro de carbón sea reemplazado cada entre 6 meses, o si se encuentra notoriamente sucio o descolorido.

Solicite el filtro de carbón UXCF91

Para consultar sobre la compra de filtros de carbón de repuesto o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano a su domicilio, llame a nuestro número gratuito:

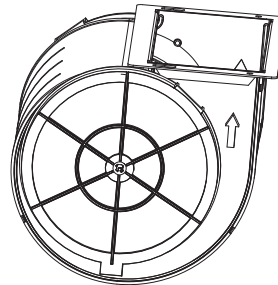
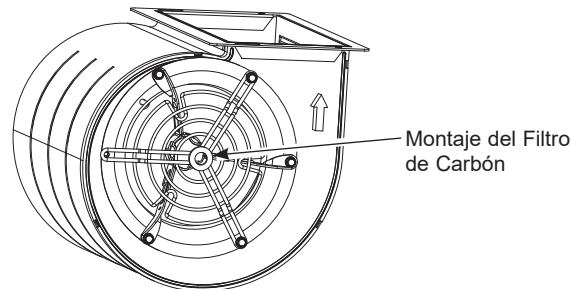
Centro nacional de piezas 800.626.2002
(En Canadá: 800.661.1616)

Para su instalación:

1. Retire los filtros metálicos – consulte la sección del filtro de grasa metálico.
2. Instale los montajes del filtro de carbón sobre cada lado del motor, usando tres tornillos por lado.
3. Inserte la lengüeta que se encuentra en el filtro de carbón dentro del centro del montaje.
4. Enganche el filtro de carbón hasta que quede bloqueado.
5. Repita esto con el segundo filtro del otro lado del motor.
6. Reemplace los filtros metálicos – Consulte la sección del Filtro de Grasa Metálico.

Para su retiro:

1. Retire los filtros metálicos – consulte la sección del filtro de grasa metálico.
2. Retire el filtro de carbón a cada lado del calefactor.



Superficies

Superficies de acero inoxidable (en algunos modelos)

No utilice almohadillas de acero porque rayan la superficie.

Para limpiar la superficie de acero inoxidable, utilice agua tibia jabonosa o un limpiador o lustrador de acero inoxidable. Siempre limpie la superficie en dirección de la veta. Siga las instrucciones del producto para limpiar la superficie de acero inoxidable. Los limpiadores con ácido oxálico tales como **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™** eliminarán el óxido sobre la superficie, deslustres y pequeñas manchas. Para recibir un cupón para una muestra de **Bar Keepers Friend Soft Cleanser™**, ingrese al siguiente link o escanee el Código QR.

barkeepersfriend.com/ge



Use sólo un limpiador líquido libre de material abrasivo y frote en la dirección de las líneas del cepillo con una esponja suave y húmeda.

Para consultar sobre la compra de limpiadores o lustradores de aparatos de acero inoxidable, o para encontrar la ubicación del distribuidor más cercano, llame a nuestro número gratuito:

Centro nacional de piezas
800.626.2002 GEApplianceParts.com

En Canadá, llame al 800.661.1616
o visite a nuestro distribuidor local de piezas del servicio autorizado de GE Appliances.

Superficies Pintadas y de Color Negro Inoxidable (en algunos modelos)

No use virutas de acero u otros limpiadores abrasivos; estos rayarán la superficie.

Limpie las superficies saturadas de grasa de forma frecuente. Para limpiar la superficie externa, use una tela caliente y húmeda con un detergente suave adecuado para superficies pintadas. Use una tela limpia, caliente y húmeda para eliminar el jabón. Seque con una tela limpia y seca.

NOTA: Al realizar la limpieza, tenga cuidado de no tener contacto con los filtros y otras superficies no esmaltadas.

Cómo Limpiar el Área Exterior

Recomendamos evitar el uso de limpiadores con amoníaco o alcohol, ya que estos podrán dañar el aspecto del electrodoméstico. Si elige usar un limpiador hogareño común, primero aplique el limpiador directamente sobre una tecla seca, y luego limpie el área que se encuentre sucia.

Carcasa

Limpie el área exterior del electrodoméstico con una tela con jabón. Enjuague y luego seque. No use productos para electrodomésticos tales como cera, limpiametales, blanqueadores ni productos que contengan cloro sobre acabados de acero inoxidable.

Pantalla

Limpie con una tela húmeda o con un limpiador de vidrio tal como Windex. Seque totalmente. No use grandes cantidades de agua y jabón, objetos filosos o abrasivos; estos podrán dañar la misma.

Parte Inferior

Despeje la grasa y el polvo de la parte inferior con frecuencia. Use una solución de agua caliente y detergente.

Cámara de la Superficie de Cocción

Use una tela seca y suave para limpiar la cámara de la superficie de cocción.

Instrucciones de instalación

Cocina Kitchen Hub™
UVH1301

? Ante cualquier duda, llame a GE Appliances al 800.GE.CARES (800.432.2737) o visite nuestro sitio Web en: GEAppliances.com
En Canadá: Llame al 800.561.3344 o visite GEAppliances.ca.

ANTES DE COMENZAR

Lea estas instrucciones por completo y con detenimiento.

- **IMPORTANTE** — Guarde estas instrucciones para el uso de inspectores locales.
- **IMPORTANTE** — Cumpla con todos los códigos y ordenanzas vigentes.
- **Nota al instalador** – Asegúrese de dejar estas instrucciones con el Consumidor.
- **Nota al consumidor** – Conserve estas instrucciones para referencia futura.
- **Nivel de capacidad** – La instalación de esta campana de ventilación requiere capacidades mecánicas y eléctricas básicas.
- **Tiempo de compleción** – Aproximadamente entre 1 y 3 horas.
- El instalador tiene la responsabilidad de efectuar una instalación adecuada.
- La Garantía no cubre las fallas del producto debido a una instalación incorrecta.

⚠ ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS, CUMPLA CON LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- A. El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por una persona(s) calificada de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluyendo construcciones resistentes al fuego.
- B. Es necesario contar con suficiente cantidad de aire para una combustión y salida de gases adecuadas a través del conducto (chimenea) del equipo de consumo de combustible, a fin de evitar ráfagas de aire. Siga las pautas del fabricante del equipo de calefacción y los estándares de seguridad, tales como aquellos publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), la Sociedad Estadounidense para la Calefacción (American Society for Heating), los Ingenieros de Refrigeración y Acondicionadores de Aire (Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE) y las autoridades de los códigos locales.
- C. Al cortar o perforar una pared o un cielorraso, no dañe el cableado eléctrico y de otros servicios ocultos.
- D. Los ventiladores con conducto siempre deben contar con ventilación hacia el exterior.
- E. Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Para acceder a soluciones relacionadas con la reposición de aire, visite GEAppliances.com.

⚠ ADVERTENCIA

A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, USE SÓLO CONDUCTOS DE METAL.

Instrucciones de Instalación

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica, brindando un cable de escape de la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable de corriente que posee un cable de conexión a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe se deberá conectar en un tomacorriente instalado y conectado a tierra de forma adecuada.

⚠ ADVERTENCIA Una conexión a tierra inadecuada podrá producir riesgo de descargas eléctricas.

Consulte a un electricista calificado en caso de que las instrucciones de conexión a tierra no se entiendan completamente, o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está conectado a tierra de forma apropiada.

No use un prolongador. Si el cable de corriente es demasiado corto, solicítele a un electricista calificado que instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico.

Cuando se encuentre un tomacorriente de pared de dos enchufes, se deberá reemplazar por uno conectado a tierra de forma adecuada de tres cables, y deberá ser instalado por un electricista calificado.

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de Descarga Eléctrica. Puede ocasionar lesiones o la muerte: **NUNCA**, bajo ninguna circunstancia, corte, deforme o elimine ninguna de las puntas del cable de corriente. Si no se cumple con esto, se podrán producir incendios.

⚠ PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, la superficie de montaje deberá poder soportar la carga del gabinete, además del peso agregado de este producto de entre 75 libras,

⚠ PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, este producto no se puede instalar en arreglos de alacena tales como una isla o península. Se debe montar **TANTO** a un gabinete superior **COMO** a una pared trasera.

⚠ PRECAUCIÓN

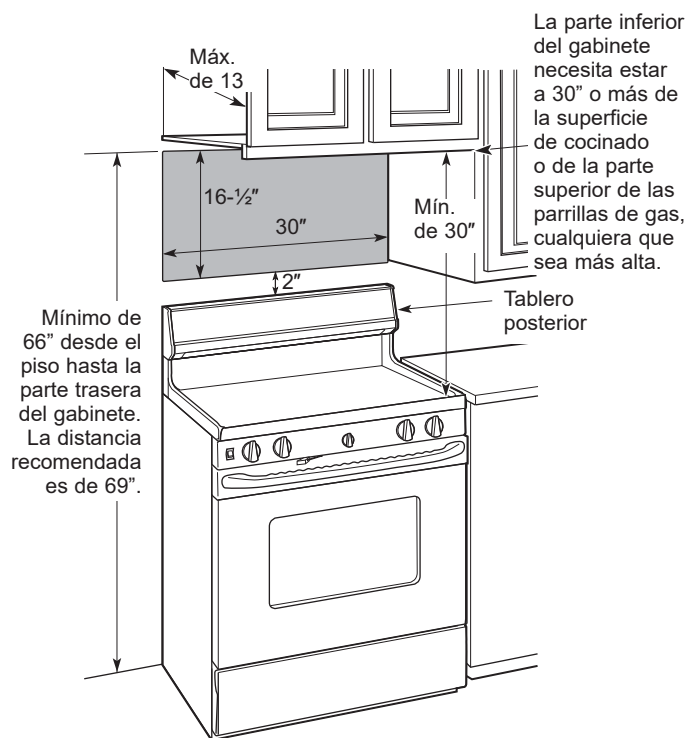
A fin de evitar el riesgo de lesión personal (lesión de espalda u otras lesiones debido a un peso excesivo del producto) o daños sobre la propiedad, deberá contar con la ayuda de dos personas para instalar este producto.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Modelos de 120 V

Este producto requiere un tomacorriente con conexión a tierra de tres enchufes. La graduación del producto es de 120 volts AC, 60 Hertz. Este producto se debe conectar a un circuito con un suministro del voltaje y frecuencia correcta. El tamaño del cable deberá ser conforme a los requisitos del Código Eléctrico Nacional o del código local obligatorio. La caja del tomacorriente deberá estar ubicada en el gabinete sobre la unidad y alejado de cualquier conducto posible de la campana. La caja del tomacorriente y el circuito de suministro deberán ser instalados por un electricista calificado y cumplir con el Código Eléctrico Nacional o el código local obligatorio.

ESPACIO DE MONTAJE

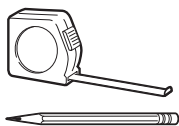


NOTAS:

- El espacio entre los gabinetes debe ser de 30" de ancho y estar libre de obstrucciones.
- Si hará que la unidad ventile hacia afuera, consulte los Tipos de Instalación 2A o 2C para la preparación del gabinete y la pared.
- Al instalar la unidad debajo de gabinetes lisos y finos, asegúrese de seguir las instrucciones que figuran en la plantilla del gabinete superior a fin de que haya espacio para el cable de corriente.
- La profundidad máxima del gabinete por encima y al costado de la unidad es de un máximo de 13" para una instalación estándar. Una profundidad de gabinete de 15" requiere pasos adicionales usando el kit de instalación adicional JKX15BUMPWW/BB.
- Para la configuración de modelos con Escape con Recirculación: No permita que el gabinete u otros objetos bloqueen el flujo de aire de la ventilación.
- El producto no deberá ser instalado sobre una superficie de cocción o cocina con un BTU de superficie de cocción combinado superior a 72,000 BTU.

Instrucciones de Instalación

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS (NO SUMINISTRADOS)



Lápiz y cinta métrica



Gafas de seguridad



Destornillador de estrella



Nivel



Cinta aislante de aluminio



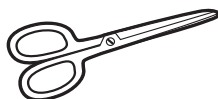
Conducto rectangular y adaptadores según sea necesario para la instalación. (la longitud variará)



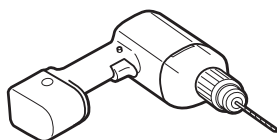
Guantes



Tijeras para hojalata



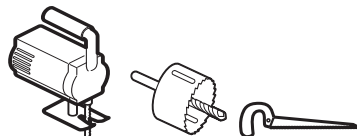
Tijeras (para cortar plantillas, si es necesario)



Taladro eléctrico con brocas Phillips n° 2



Bloques de llenado o piezas de fragmentos de madera, si son necesarios para para generar espacio en el gabinete superior (usados en instalaciones de gabinetes inferiores ahuecados únicamente)



Sierra (sable, agujero o cerradura)



Brocas para taladro: 2", 3/16", 5/8"

PIEZAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

- 1 Tapa de Pared o Techo (para ventilación con conducto únicamente)
- Todo el Conducto Metálico (para ventilación con conducto únicamente)

DAÑO – ENVÍO/ INSTALACIÓN

- Si la unidad se daña durante el envío, devuelva la unidad a la tienda donde fue comprada para su reparación o reemplazo.
- Si la unidad es dañada por el cliente, la reparación o reemplazo es responsabilidad del cliente.
- Si la unidad es dañada por el instalador (si no es el cliente), la reparación o reemplazo deberá ser realizado por arreglo entre el cliente y el instalador.

PARTES INCLUIDAS

PAQUETE DE PIEZAS

PARTE		CANTIDAD
	Tornillos de Madera (3/16" x 2")	2
	Tornillos con resorte y tuercas mariposa (1/4" x 3")	4
	Tornillo de Máquina con Auto Alineación (1/4"-28 x 3-1/4")	3
	Arandela Aislante de Nylon (para gabinetes metálicos)	2
	Cordón para cable de corriente (plástico)	1

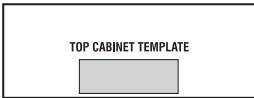
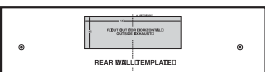
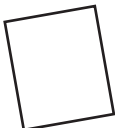
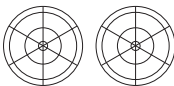
Encontrará las piezas de instalación dentro de un paquete con la unidad. Asegúrese de que se encuentren todas las piezas.

NOTA: Se incluyen algunas piezas adicionales.

Instrucciones de Instalación

PARTES INCLUIDAS

PIEZAS ADICIONALES

PARTE		CANTIDAD
	Plantilla del Gabinete Superior	1
	Plantilla de la Pared Trasera	1
	Manual del Propietario	1
	Adaptador del Escape	1
	Filtro de Carbón	2

PLANIFICACIÓN PREVIA

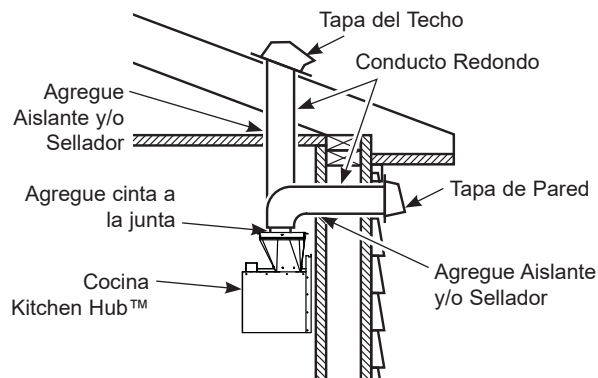
Planificación para la Instalación con Conducto (para salida externa únicamente)

- Determine la ubicación exacta de la campana de ventilación.
- Planifique el recorrido de la salida de ventilación hacia el exterior. A fin de maximizar el rendimiento de la ventilación del sistema de ventilación:
 1. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos.
 2. Mantenga un tamaño de conducto constante.
 3. Selle todas las juntas con cinta para conductos a fin de evitar pérdidas.

NOTA: No se recomienda una ventilación flexible. La ventilación flexible crea una presión trasera y turbulencia del aire que reduce el rendimiento significativamente.

- Longitud máxima equivalente del conducto para 100 CFM: 150 pies para campanas de ventilación.
- Instale una cubierta de pared o casquete de techo con un regulador de tiro en la abertura exterior. Solicite por adelantado la cubierta de pared o el casquete de techo y cualquier transición o longitud de conducto necesarios.
- Cuando corresponda, instale un sistema de reposición (reemplazo) de aire de acuerdo con los requisitos del código local de construcción. Use el kit de aire de reposición JXMUA8.

El sistema de ventilación puede desembocar a través del techo o de la pared.



Planificación de Instalación con Recirculación

Un filtros de carbón (incluido) son necesarios para la instalación con recirculación.

Instrucciones de Instalación

1. COLOCACIÓN DEL PLATO DE MONTAJE

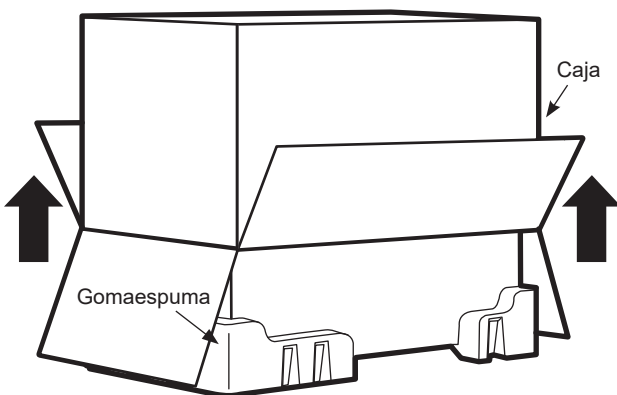
A RETIRO DE LA COCINA KITCHEN HUB™ DEL CARTÓN / RETIRO DEL PLATO DE MONTAJE

Retire el embalaje

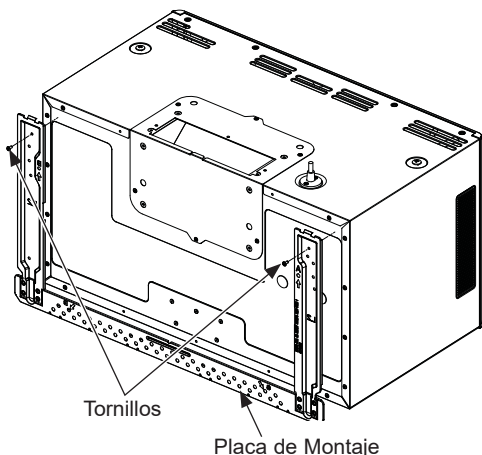
⚠PRECAUCIÓN

Use guantes para protegerse de los externos filosos.

1. Abra la caja y vuelva a doblar las cuatro lengüetas de la caja completamente contra los costados de la caja. Retire los siguientes artículos de la gomaespuma protectora: filtros de carbón, enchufe, regulador y tornillos. No retire la gomaespuma que protege el frente de la unidad.
2. Con cuidado, haga girar la unidad y el cartón sobre el lado superior. La unidad deberá quedar apoyada sobre la gomaespuma.

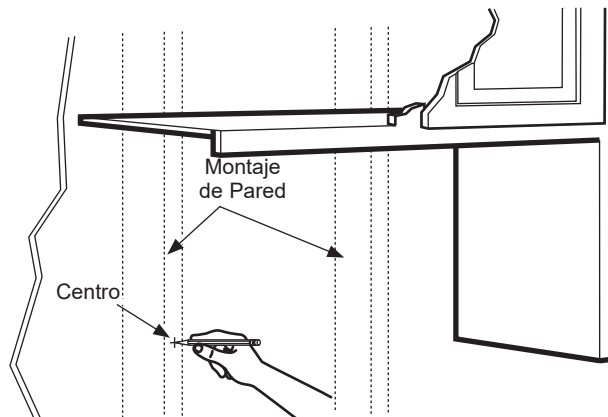


3. Empuje el cartón hacia arriba para retirarlo.
4. La placa de montaje está adherida a la parte trasera de la unidad. Retire los dos tornillos que sostienen la unidad. La placa será usada como la plantilla de la pared trasera y para montar la unidad a la pared.



5. Establezca la unidad de forma erguida. Retire y de forma apropiada descarte las bolsas de plástico y la gomaespuma.

B BÚSQUEDA DEL MONTAJE DE PARED



1. Busque los montajes, usando uno de los siguientes métodos:
 - A. Buscador de montajes.
 - B. Use un martillo para golpear suavemente sobre la superficie de montaje para buscar un sonido sólido. Esto indicará la ubicación del montaje.
2. Luego de ubicar el montaje(s), busque el centro sondeando la pared con un clavo pequeño para buscar los extremos del montaje. Luego haga una marca a mitad de camino entre los extremos. El centro de cualquier montaje adyacente deberá estar a 16" o 24" desde esta marca.
3. Dibuje una línea sobre el centro de los montajes.

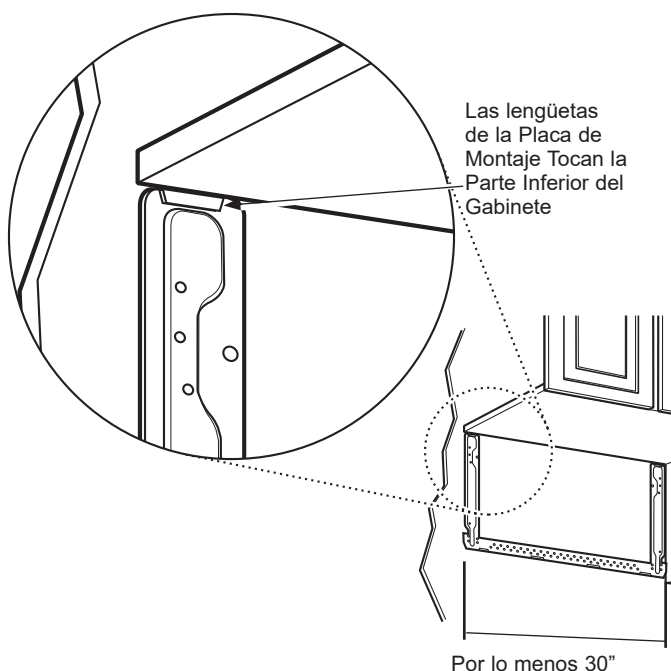
IMPORTANTE: La unidad deberá estar instalada por lo menos sobre un montaje de pared.

Instrucciones de Instalación

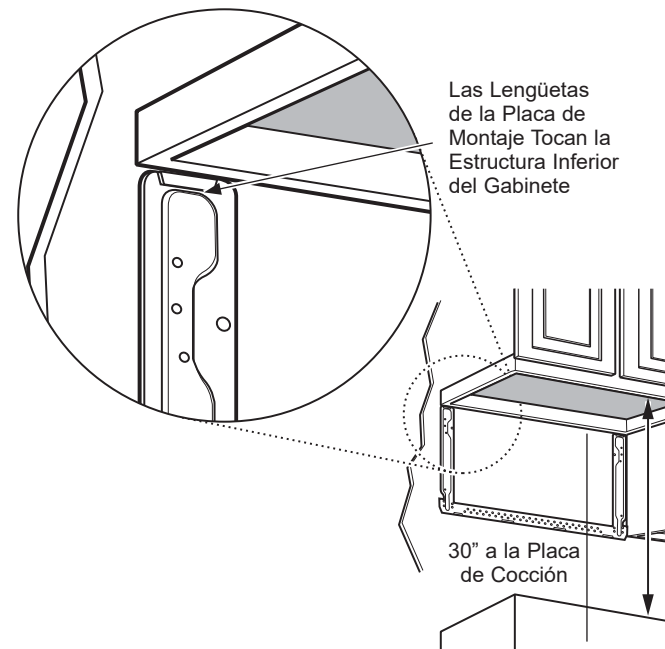
1. COLOCACIÓN DEL PLATO DE MONTAJE (Cont.)

C DETERMINACIÓN DE LA PLACA DE MONTAJE DEBAJO DE SU GABINETE

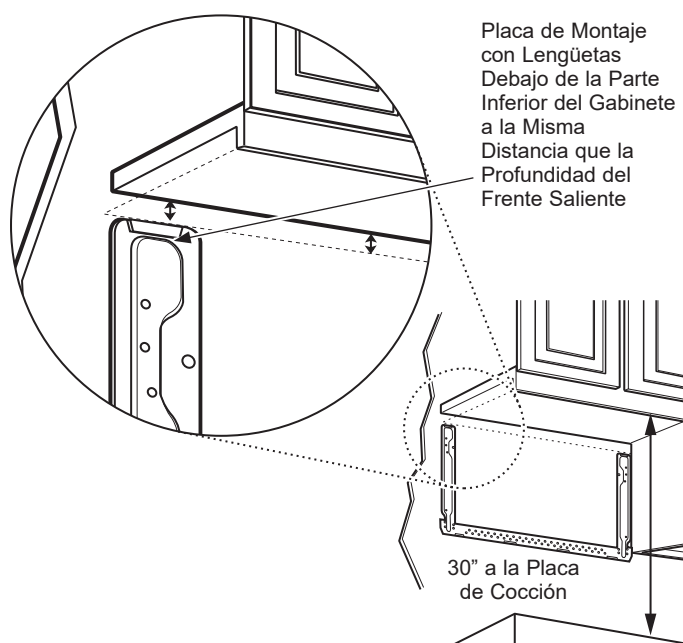
Posición de la Placa – gabinete inferior plano



Posición de la Placa – gabinete inferior hueco



Posición de la Placa – gabinete con frente saliente



Es posible que sus gabinetes posean bordes decorativos que interfieran con la instalación. Es posible que necesite retirar el borde decorativo para instalar la unidad de forma apropiada y nivelarla.

LA COCINA KITCHEN HUB™ DEBERÁ ESTAR NIVELADA.

Use un nivel para asegurarse de que la parte inferior del gabinete esté nivelada.

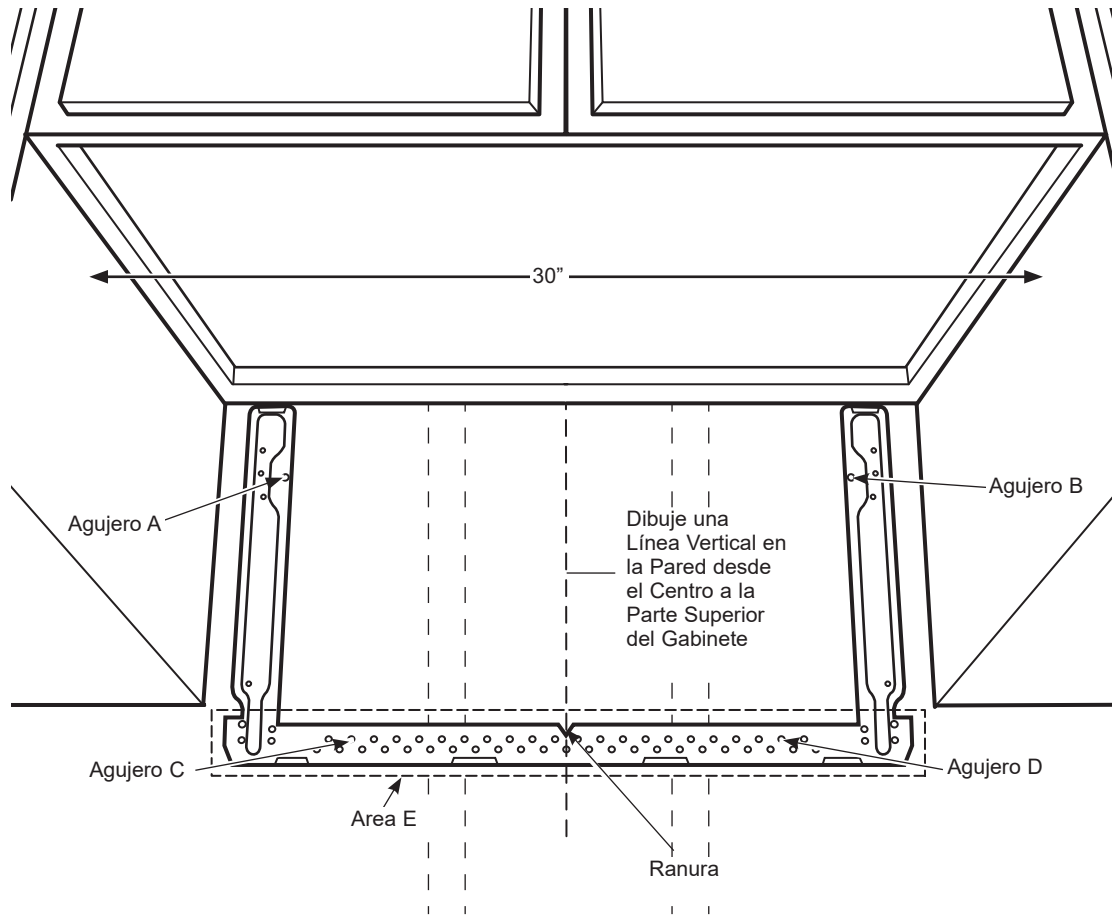
Si los gabinetes cuentan con un frente saliente, instale la placa de montaje a la misma distancia que la profundidad del frente saliente. Esto mantendrá la unidad nivelada.

1. Mida la profundidad interna del frente saliente.
2. Dibuje una línea horizontal en la pared trasera que posea la misma distancia debajo del fondo del gabinete como de la profundidad interior del frente saliente.
3. Para este tipo de instalación con frente saliente, alinee las lengüetas montantes con la línea horizontal, sin tocar la parte inferior del gabinete como se describe en el paso D..

Instrucciones de Instalación

1. COLOCACIÓN DEL PLATO DE MONTAJE (Cont.)

D ALINEE LA PLACA DE MONTAJE



⚠ PRECAUCIÓN

Use guantes para protegerse de los externos filosos.

1. Dibuje una línea vertical en la pared en el centro del espacio de 30" de ancho.
2. Use la placa de montaje como plantilla para la pared trasera. Coloque la placa de montaje en la pared, asegurándose de que las lengüetas estén tocando la parte inferior del gabinete o la línea a nivel dibujada en el paso C para gabinetes con frente saliente. Alinee la ranura y la línea central de la placa de montaje con la línea central de la pared.
3. Mientras sostiene la placa de montaje con una mano, dibuje círculos en la pared en los agujeros A, B, C y D (consulte la ilustración más arriba/ la placa real está marcada con flechas). Se deberán usar cuatro agujeros para el montaje.

NOTA: Los agujeros C y D están dentro del área E. Si C y D no están en un montaje, busque un montaje en alguna parte en el área E y dibuje un quinto círculo que se alinee con el montaje. Es importante usar por **lo menos un tornillo de madera montado de manera firme en un montaje para sostener** el peso de la unidad.

Deje la placa de montaje a un costado.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Descarga Eléctrica. Puede ocasionar lesiones o la muerte. Deberá tener cuidado de no taladrar sobre cableados eléctricos dentro de paredes o gabinetes.

4. Haga agujeros sobre los círculos. Si hay un montaje, haga un agujero de 3/16" para tornillos de madera. Para aquellos agujeros que no estén alineados con un montaje, haga un agujero de 5/8" para tornillos con resorte.

NOTA: NO MONTE LA PLACA EN ESTE MOMENTO.

Instrucciones de Instalación

2. TIPOS DE INSTALACIÓN (Elija A, B o C)

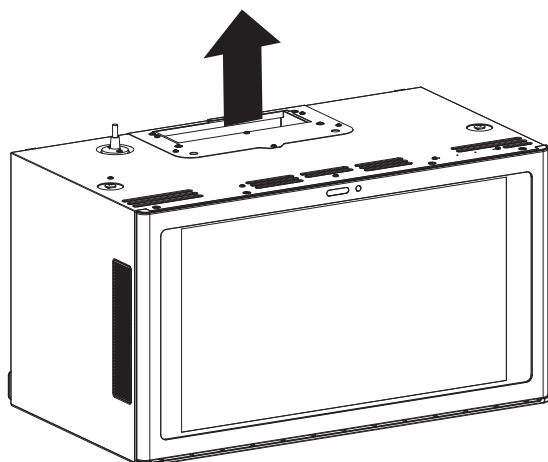
Este electrodoméstico está diseñado para ser adaptado a los 3 siguientes tipos de ventilación:

- A. Escape Exterior Superior (Conducto Vertical)
- B. Recirculación (Sin Conductos no Ventilados)
- C. Escape Exterior Trasero (Conducto Horizontal)

NOTA: Seleccione el tipo de ventilación requerida para su instalación y proceda a dicha sección. Esta unidad se envía ensamblada para una salida de ventilación superior externa.

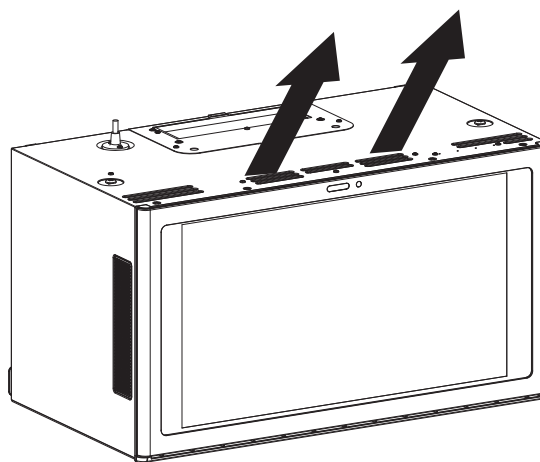
A ESCAPE EXTERIOR SUPERIOR (CONDUCTO VERTICAL)

Lea la Página 18.



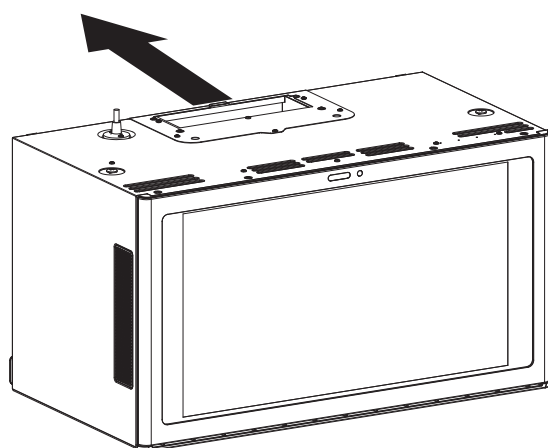
B RECIRCULACIÓN (SIN CONDUCTOS NO VENTILADOS)

Lea la Página 22.



C ESCAPE EXTERIOR TRASERO (CONDUCTO HORIZONTAL)

Lea la Página 25.

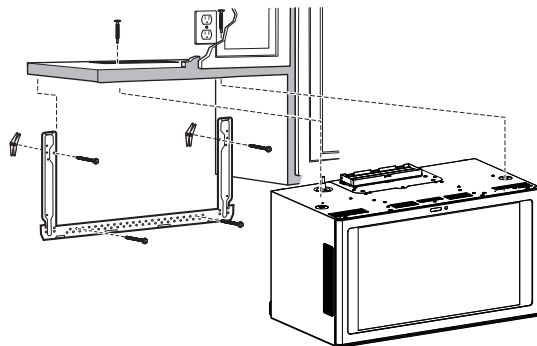


Instrucciones de Instalación

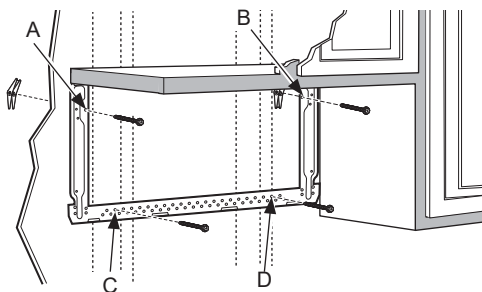
A. ESCAPE SUPERIOR EXTERIOR (Conducto Vertical)

VISIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

- A1. Adjunte la Placa de Montaje a la Pared
- A2. Prepare el Gabinete Superior
- A3. Ajuste la Salida de Ventilación del Calefactor
- A4. Instale el Adaptador del Escape
- A5. Monte la cocina Kitchen Hub™
- A6. Conecte la Tubería
- A7. Finalice la Instalación



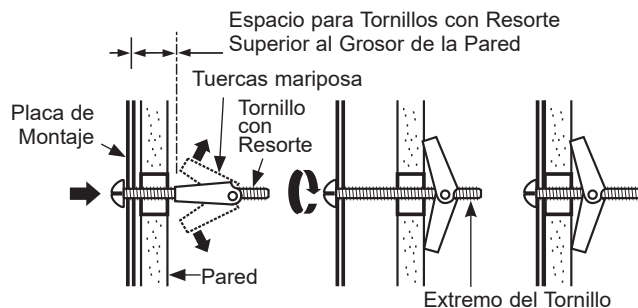
A1 ADHERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED



Adhiera la placa a la pared usando tornillos con resortes. Por lo menos un tornillo de madera deberá ser usado para adherir la placa al montaje de pared. Las ubicaciones recomendadas sobre la placa de pared están indicadas por A, B, C y D.

1. Retire las tuercas mariposa de los tornillos.
2. Inserte los tornillos en la placa de montaje a través de los agujeros designados para entrar en la placa de yeso y vuelva a ajustar las tuercas mariposa a 3/4" sobre cada tornillo.

Para usar tornillos con resorte:



3. Coloque la placa de montaje contra la pared e inserte las tuercas mariposa en los agujeros de la pared para montar la placa.

NOTA: Antes de ajustar los tornillos con resorte y el tornillo de madera, asegúrese de que las lengüetas sobre la placa de montaje toquen la parte inferior del gabinete o la línea a nivel horizontal cuando se lo presione contra la pared y que la placa esté correctamente centrada debajo del gabinete.

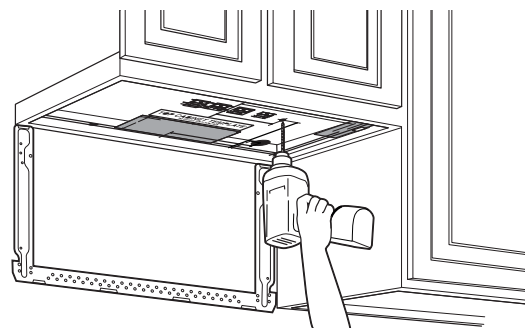
A1 ADHERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED (Cont.)

⚠ PRECAUCIÓN Tenga cuidado para evitar pellizcos en los dedos entre la parte trasera de la placa de montaje y la pared.

4. Ajuste todos los tornillos. Empuje la placa hacia afuera de la pared para ayudar a ajustar los tornillos.

A2 USE LA PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR PARA LA PREPARACIÓN DEL GABINETE SUPERIOR

Es necesario que haga agujeros para los tornillos de soporte de la parte superior, un agujero lo suficientemente grande para que el cable de corriente pueda pasar, y una abertura lo suficientemente grande para el adaptador de la salida de ventilación.



- Lea las instrucciones sobre la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.
- Pegue la misma debajo del gabinete superior.
- Haga los agujeros siguiendo las instrucciones en la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.

⚠ PRECAUCIÓN Use gafas de seguridad al realizar agujeros en la parte inferior del gabinete.

Instrucciones de Instalación

A. ESCAPE SUPERIOR EXTERIOR (Conducto Vertical) (Cont.)

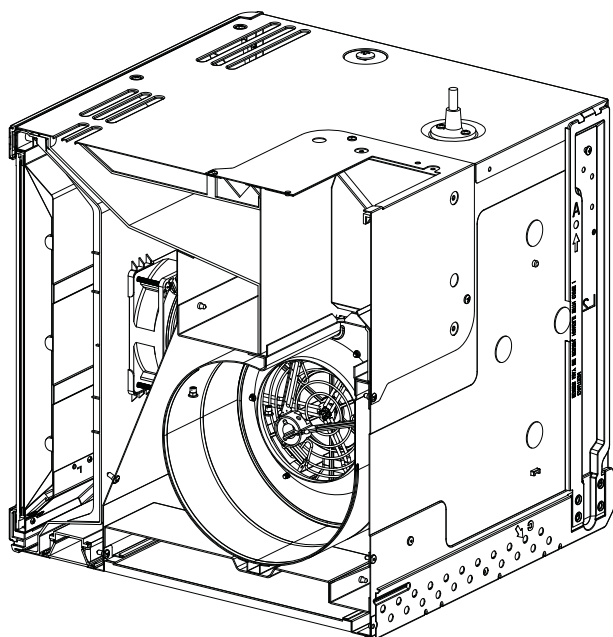
A3 AJUSTE LA SALIDA DEL CALEFACTOR

La campana es enviada con la configuración de salida de ventilación superior. Si la configuración no se encuentra en la dirección de salida de ventilación superior, siga los siguientes pasos.

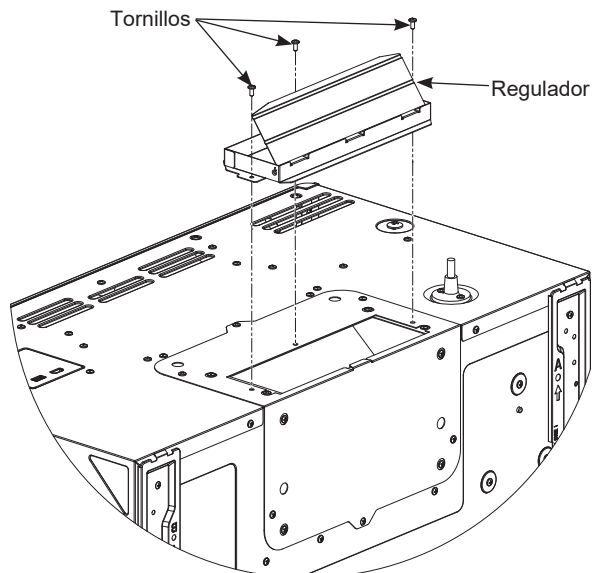
⚠PRECAUCIÓN

Use guantes para protegerse de los externos filosos.

1. Retire la placa de montaje del regulador y el desviador.
2. Retire el desviador de la posición angulada y vuelva a insertar el mismo de forma vertical como se muestra.
3. Vuelva a adherir la placa de montaje del regulador con la abertura en la parte superior de la unidad, como se muestra.



A4 ENSAMBLE E INSTALE EL ADAPTADOR



1. Retire los 3 tornillos que se muestran más arriba. Posicione el regulador en la parte superior de la placa de montaje del regular y asegure el mismo con los tornillos que fueron retirados.
2. Retire la cinta del regulador. Asegúrese de que el regulador gire fácilmente antes de montar la unidad.

Deberá hacer ajustes para asegurar una alineación correcta con el conducto de escape de su hogar luego de instalar la unidad.

Instrucciones de Instalación

A. ESCAPE SUPERIOR EXTERIOR (Conducto Vertical) (Cont.)

A5 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™



⚠ PRECAUCIÓN

A fin de evitar el riesgo de lesión personal (lesión de espalda u otras lesiones debido a un peso excesivo de la unidad) o daños sobre la propiedad, usted deberá contar con la ayuda de dos personas para instalar este producto.

IMPORTANTE: No ejerza presión sobre la pantalla frontal durante la instalación.

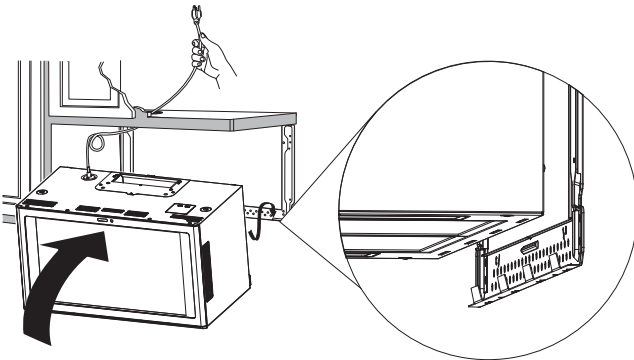
⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Descarga Eléctrica. Puede ocasionar lesiones o la muerte: Si instala la unidad con gabinetes de metal, cubra el agujero del extremo del cable de suministro de corriente con la arandela de nylon que se encuentra en la valija de herramientas.

IMPORTANTE: Si no se usan bloqueos de filtro, se podrán producir daños en la caja debido al ajuste excesivo de los tornillos.

NOTA: Al montar la unidad, haga pasar el cable de corriente a través del agujero de la parte inferior del gabinete superior. Mantenga el mismo apretado siguiendo los pasos 1 a 3. Evite cortes en el cable o que se levante la unidad por haber tirado del cable.

1. Levante la unidad, incline la misma hacia adelante, y enganche las ranuras en el extremo inferior trasero sobre las cuatro lengüetas inferiores de la placa de montaje.

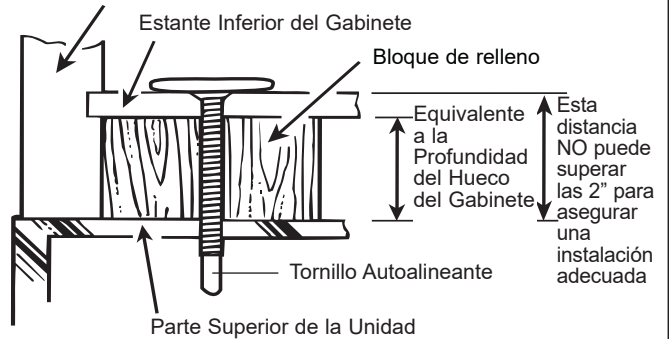


2. Gire el frente de la unidad contra la parte inferior del gabinete.

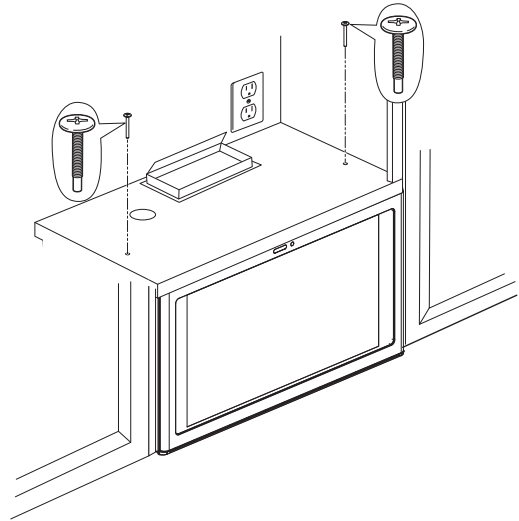
A5 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™ (Cont.)

3. Inserte 2 tornillos auto alineantes (1/4" – 28 x 3 1/4") a través de los agujeros del gabinete superior central. Dé dos giros completos a cada tornillo.

Frente del Gabinete



4. Ajuste los 2 tornillos a la parte superior de la unidad. (Al ajustar los tornillos, sostenga la unidad en su posición contra la pared y el gabinete superior).

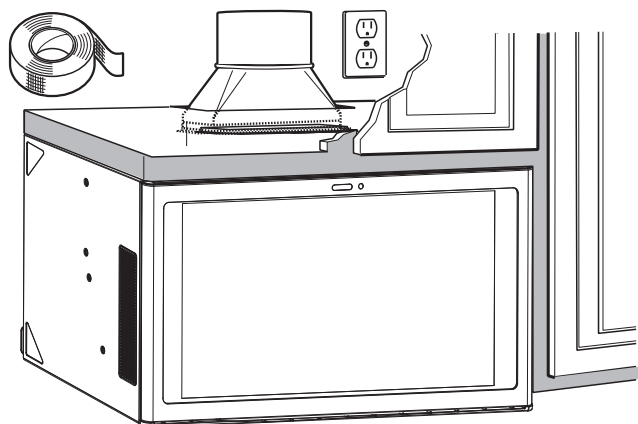


Instrucciones de Instalación

A. ESCAPE SUPERIOR EXTERIOR (Conducto Vertical) (Cont.)

A6 CONEXIÓN DEL CONDUCTO

1. Extienda el conducto del hogar para poder conectarlo al adaptador del escape.
2. Selle las juntas del conducto de escape usando cinta para conductos.



A7 FINALICE LA INSTALACIÓN

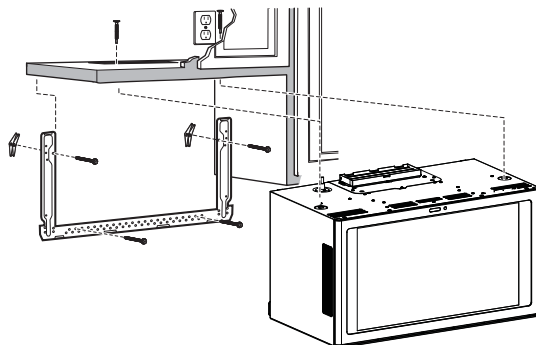
Enchufe la unidad.

Instrucciones de Instalación

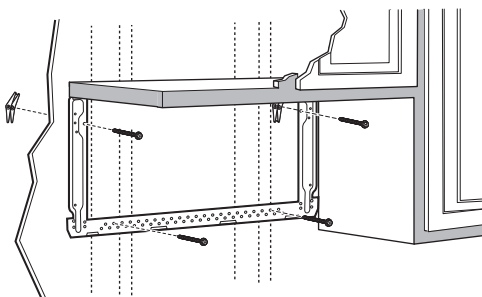
B. RECIRCULACIÓN (Sin Conductos No Ventilados)

VISIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

- B1. Adhera La Placa De Montaje A La Pared
- B2. Prepare el Gabinete Superior
- B3. Ajuste la Salida de Ventilación del Calefactor
- B4. Monte la cocina Kitchen Hub™
- B5. Filtros
- B6. Finalice la Instalación



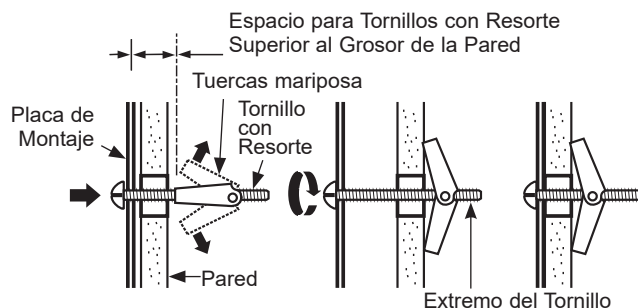
B1 ADHERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED



Adhiera la placa a la pared usando tornillos con resortes. Por lo menos un tornillo de madera deberá ser usado para adherir la placa al montaje de pared.

1. Retire las tuercas mariposa de los tornillos.
2. Inserte los tornillos en la placa de montaje a través de los agujeros designados para entrar en la placa de yeso y vuelva a ajustar las tuercas mariposa a 3/4" sobre cada tornillo.

Para usar tornillos con resorte:



3. Coloque la placa de montaje contra la pared e inserte las tuercas mariposa en los agujeros de la pared para montar la placa.

NOTA: Antes de ajustar los tornillos con resorte y el tornillo de madera, asegúrese de que las lengüetas sobre la placa de montaje toquen la parte inferior del gabinete o la línea a nivel horizontal cuando se lo presione contra la pared y que la placa esté correctamente centrada debajo del gabinete.

B1 ADHERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED (Cont.)

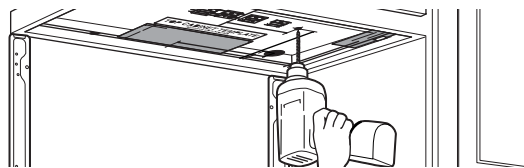
⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado para evitar pellizcos en los dedos entre la parte trasera de la placa de montaje y la pared.

4. Ajuste todos los tornillos. Empuje la placa hacia afuera de la pared para ayudar a ajustar los tornillos.

B2 USE LA PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR PARA LA PREPARACIÓN DEL GABINETE SUPERIOR

Es necesario hacer agujeros para los tornillos del soporte superior y un agujero lo suficientemente grande para que el cable de corriente lo pueda atravesar.



- Lea las instrucciones sobre la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.
- Pegue la misma debajo del gabinete superior.
- Haga los agujeros siguiendo las instrucciones en la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.

⚠ PRECAUCIÓN

Use gafas de seguridad al realizar agujeros en la parte inferior del gabinete.

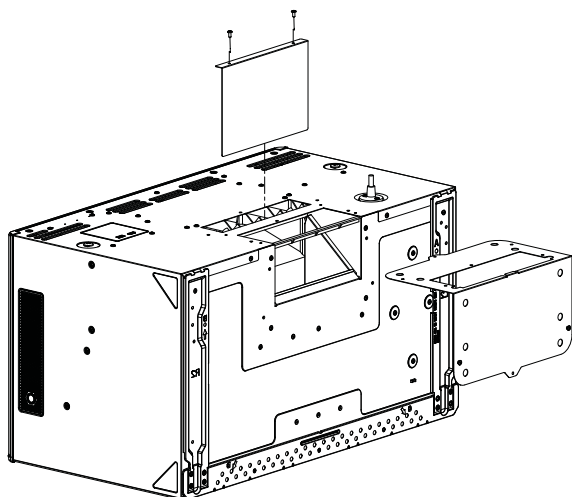
Instrucciones de Instalación

B. RECIRCULACIÓN (Sin Conductos No Ventilados) (Cont.)

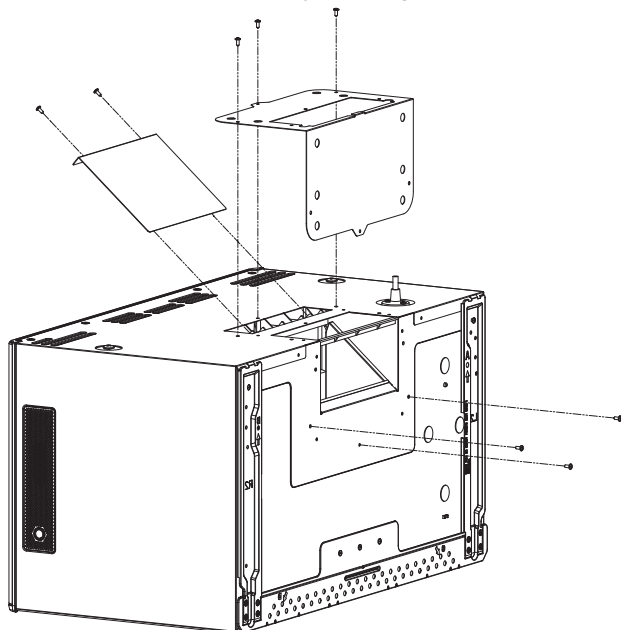
B3 AJUSTE EL MOTOR DEL CALENTADOR

La unidad es enviada con la configuración de salida de ventilación superior. La placa del deflector vertical deberá ser reposicionada en la ubicación angulada.

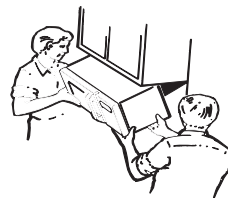
1. Retire la placa de montaje del regulador y el desviador.



2. Instale el desviador en la posición angulada y vuelva a instalar la placa de montaje con regulador.



B4 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™



⚠ PRECAUCIÓN

A fin de evitar el riesgo de lesión personal (lesión de espalda u otras lesiones debido a un peso excesivo de la unidad) o daños sobre la propiedad, usted deberá contar con la ayuda de dos personas para instalar este producto.

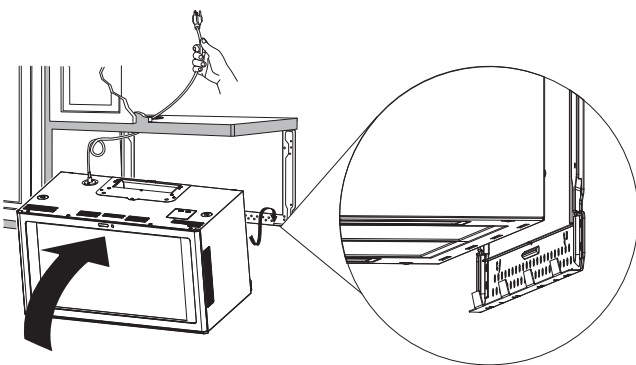
IMPORTANTE: No ejerza presión sobre la pantalla frontal durante la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Descarga Eléctrica. Puede ocasionar lesiones o la muerte: Si instala la unidad con gabinetes de metal, cubra el agujero del extremo del cable de suministro de corriente con la arandela de nylon que se encuentra en la valija de herramientas.

NOTA: Al montar el electrodoméstico, haga pasar el cable de corriente a través del agujero de la parte inferior del gabinete superior. Mantenga el mismo apretado siguiendo los pasos 1 a 3. Evite cortes en el cable o que se levante la unidad por haber tirado del cable.

1. Levante la unidad, incline la misma hacia adelante, y enganche las ranuras en el extremo inferior trasero sobre las cuatro lengüetas inferiores de la placa de montaje.



2. Gire el frente del electrodoméstico contra la parte inferior del gabinete.

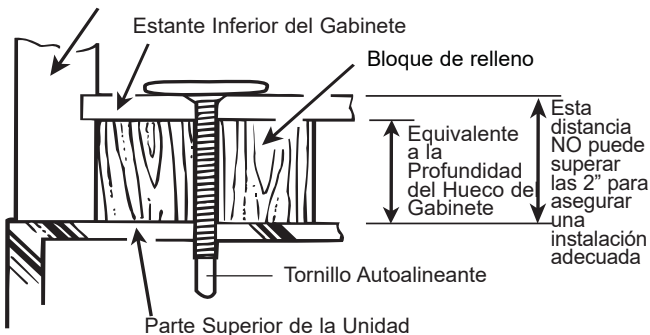
Instrucciones de Instalación

B. RECIRCULACIÓN (Sin Conductos No Ventilados) (Cont.)

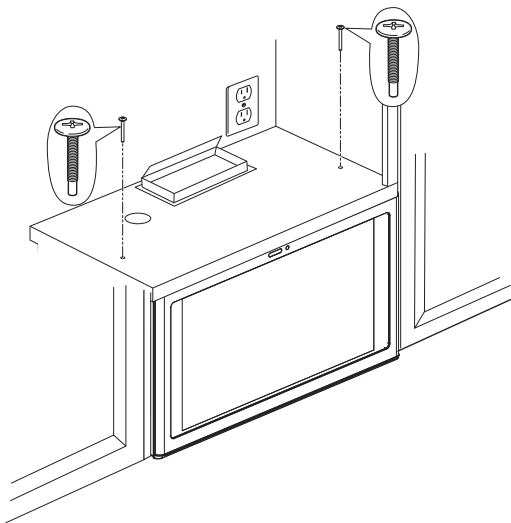
B4 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™ (Cont.)

3. Inserte 2 tornillos auto alineantes (1/4" – 28 x 3 1/4") a través de los agujeros del gabinete superior externo. Dé dos giros completos a cada tornillo.

Frente del Gabinete

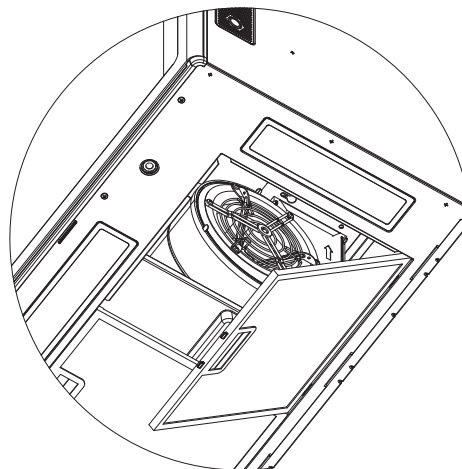
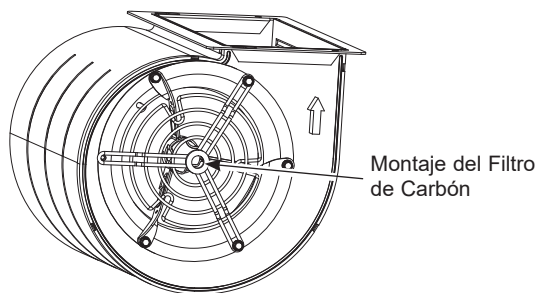


4. Ajuste los 2 tornillos a la parte superior de la unidad. (Al ajustar los tornillos, sostenga la unidad en su posición contra la pared y el gabinete superior).



B5 FILTROS

1. Retire el filtro de grasa e instale el filtro de carbón a cada lado del motor, como se muestra a continuación.



B6 FINALICE LA INSTALACIÓN

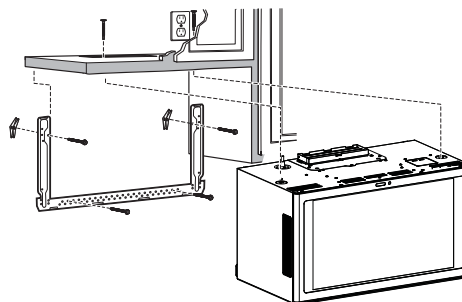
Enchufe la unidad.

Instrucciones de Instalación

C. ESCAPE EXTERIOR TRASERO (Conducto Horizontal)

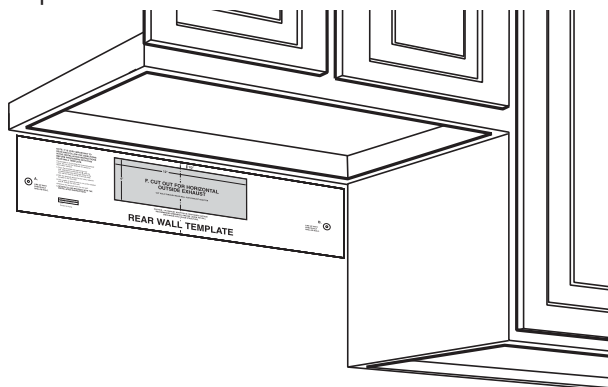
VISIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

- C1. Prepare la Pared Trasera
- C2. Adjunte la Placa de Montaje a la Pared
- C3. Prepare el Gabinete Superior
- C4. Ajuste la Salida de Ventilación del Calefactor
- C5. Ensamble e Instale el Adaptador
- C6. Monte la cocina Kitchen Hub™
- C7. Finalice la Instalación



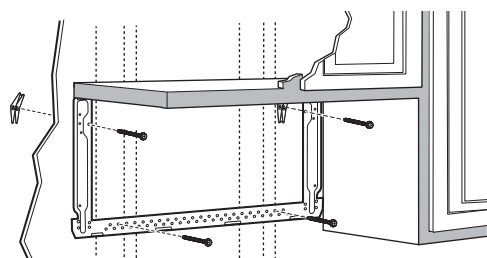
C1 PREPARACIÓN DE LA PARED TRASERA PARA EL ESCAPE EXTERNO TRASERO

Es necesario cortar una abertura en la pared trasera del escape externo.



- Lea las instrucciones sobre la PLANTILLA DE LA PARED TRASERA.
- Pegue la misma a la pared trasera, alineándola con los agujeros previamente perforados A y B en la placa de montaje.
- Corte la apertura, siguiendo las instrucciones de la PLANTILLA DE LA PARED TRASERA.

C2 ADHIERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED

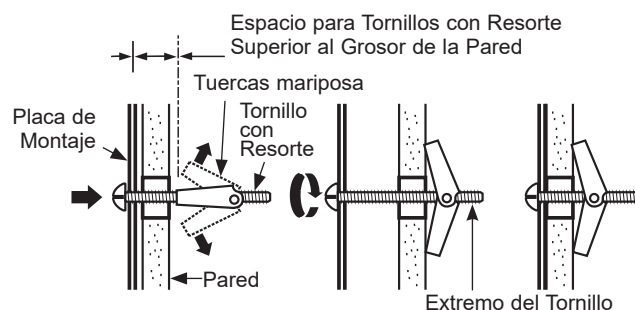


Adhiera la placa a la pared usando tornillos con resorte. Por lo menos un tornillo de madera deberá ser usado para adherir la placa al montaje de pared.

C2 ADHIERA LA PLACA DE MONTAJE A LA PARED (Cont.)

1. Retire las tuercas mariposa de los tornillos.
2. Inserte los tornillos en la placa de montaje a través de los agujeros designados para entrar en la placa de yeso y vuelva a ajustar las tuercas mariposa a 3/4" sobre cada tornillo.

Para usar tornillos con resorte:



3. Coloque la placa de montaje contra la pared e inserte las tuercas mariposa en los agujeros de la pared para montar la placa.

NOTA: Antes de ajustar los tornillos con resorte y el tornillo de madera, asegúrese de que las lengüetas sobre la placa de montaje toquen la parte inferior del gabinete o la línea a nivel horizontal cuando se lo presione contra la pared y que la placa esté correctamente centrada debajo del gabinete.

⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado para evitar pellizcos en los dedos entre la parte trasera de la placa de montaje y la pared.

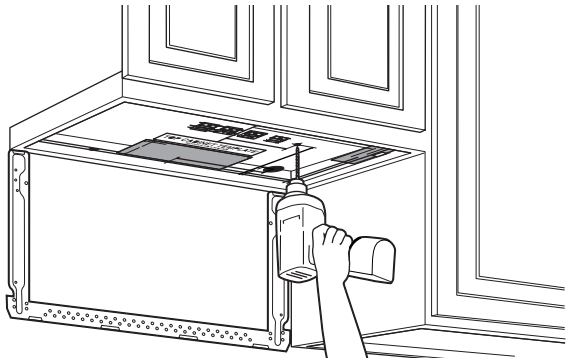
4. Ajuste todos los tornillos. Empuje la placa hacia afuera de la pared para ayudar a ajustar los tornillos.

Instrucciones de Instalación

C. ESCAPE EXTERIOR TRASERO (Conducto Horizontal) (Cont.)

C3 USE LA PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR PARA LA PREPARACIÓN DEL GABINETE SUPERIOR

Es necesario hacer agujeros para los tornillos del soporte superior y un agujero lo suficientemente grande para que el cable de corriente lo pueda atravesar.



- Lea las instrucciones sobre la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.
- Pegue la misma debajo del gabinete superior.
- Haga los agujeros siguiendo las instrucciones en la PLANTILLA DEL GABINETE SUPERIOR.

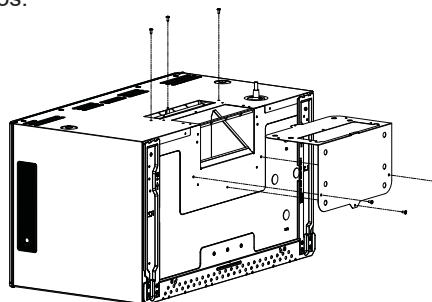
⚠ PRECAUCIÓN Use gafas de seguridad al realizar agujeros en la parte inferior del gabinete.

C4 AJUSTE LA SALIDA DEL CALEFACTOR

La unidad es enviada con la configuración de salida de ventilación superior. A fin de ajustar la unidad a la salida de ventilación trasera, retire la placa de montaje del regulador y vuelva a posicionar la misma de modo que la abertura se encuentre en la parte trasera de la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN Use guantes para protegerse de los externos filosos.

1. Retire los 3 tornillos como se muestra y guarde los mismos.
2. Retire la placa de montaje del regulador retirando los tornillos.



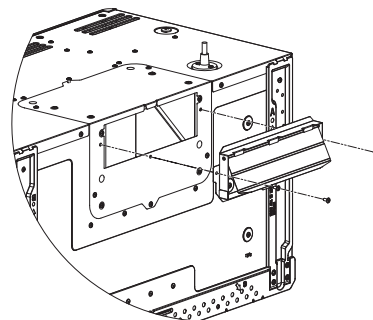
3. Vuelva a posicionar la placa de montaje del regulador de modo que la abertura se encuentre en la parte trasera de la unidad.
4. Vuelva a ajustar los tornillos.

C5 ENSAMBLE E INSTALE EL ADAPTADOR

1. Retire la cinta del regulador. **Asegúrese de que el regulador gire fácilmente antes del montar la unidad.**

Deberá hacer ajustes para asegurar una alineación correcta con el conducto de salida de ventilación de su hogar luego de instalar la unidad.

2. Posicione el regulador de la unidad en la parte trasera de la unidad y asegure el mismo con los tornillos que fueron retirados. **NOTA:** El regulador deberá girar sobre la parte superior como se muestra a continuación.



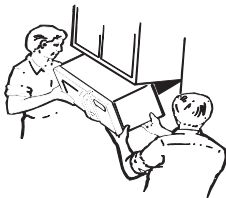
Instrucciones de Instalación

C. ESCAPE EXTERIOR TRASERO (Conducto Horizontal) (Cont.)

C6 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™

⚠ PRECAUCIÓN

A fin de evitar el riesgo de lesión personal (lesión de espalda u otras lesiones debido a un peso excesivo de la unidad) o daños sobre la propiedad, usted deberá contar con la ayuda de dos personas para instalar este producto.



IMPORTANTE: No ejerza presión sobre la pantalla frontal durante la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

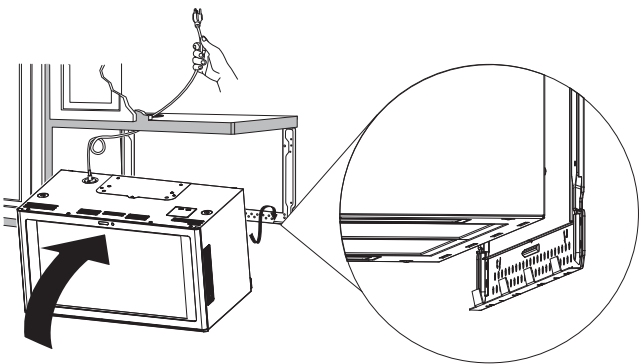
Riesgo de Descarga

Eléctrica. Puede ocasionar lesiones o la muerte: Si instala la unidad con gabinetes de metal, cubra el agujero del extremo del cable de suministro de corriente con la arandela de nylon que se encuentra en la valija de herramientas.

IMPORTANTE: Si no se usan bloqueos de filtro, se podrán producir daños en la caja debido al ajuste excesivo de los tornillos.

NOTA: Al montar la unidad, haga pasar el cable de corriente a través del agujero de la parte inferior del gabinete superior. Mantenga el mismo apretado siguiendo los pasos 1 a 3. Evite cortes en el cable o que se levante la unidad por haber tirado del cable.

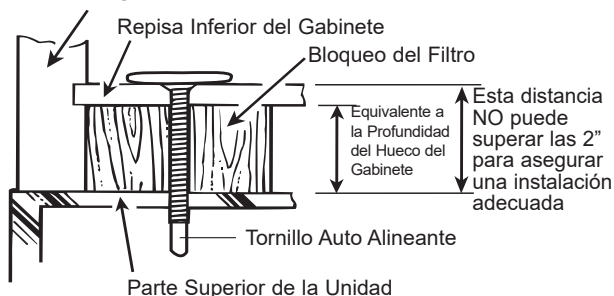
1. Levante la unidad, incline la misma hacia adelante, y enganche las ranuras en el extremo inferior trasero sobre las cuatro lengüetas inferiores de la placa de montaje.



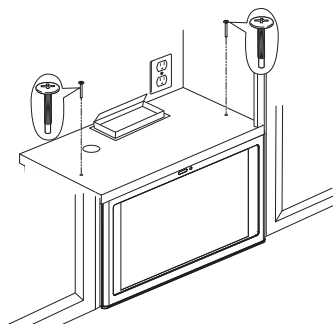
B6 MONTE LA COCINA KITCHEN HUB™ (Cont.)

2. Gire el frente de la unidad contra la parte inferior del gabinete.
3. Inserte 2 tornillos auto alineantes (1/4" – 28 x 3 1/4") a través de los agujeros del gabinete superior central. Dé dos giros completos a cada tornillo.

Frente del Gabinete



4. Ajuste los 2 tornillos a la parte superior de la unidad. (Al ajustar los tornillos, sostenga la unidad en su posición contra la pared y el gabinete superior).



C7 FINALICE LA INSTALACIÓN

Enchufe la unidad.

Instrucciones de Instalación

TECNOLOGÍA DE REPOSICIÓN DE AIRE

Nota para los Instaladores e Inspectores: Este producto está equipado con una función de instalación simple que limita los niveles máximos de CFM, a fin de cumplir con ciertos códigos o regulaciones locales. Es posible que este método de instalación no sea necesario en todas las instalaciones; para acceder a más pautas, por favor consulte sus códigos locales.

⚠ PRECAUCIÓN

El electrodoméstico deberá ser desconectado de la alimentación de corriente principal antes de seguir las instrucciones de conversión que figuran a continuación. Si no se siguen estos pasos, se podrán producir lesiones personales o daños sobre el producto.

A fin de modificar la unidad (si es necesario para cumplir con los códigos locales):

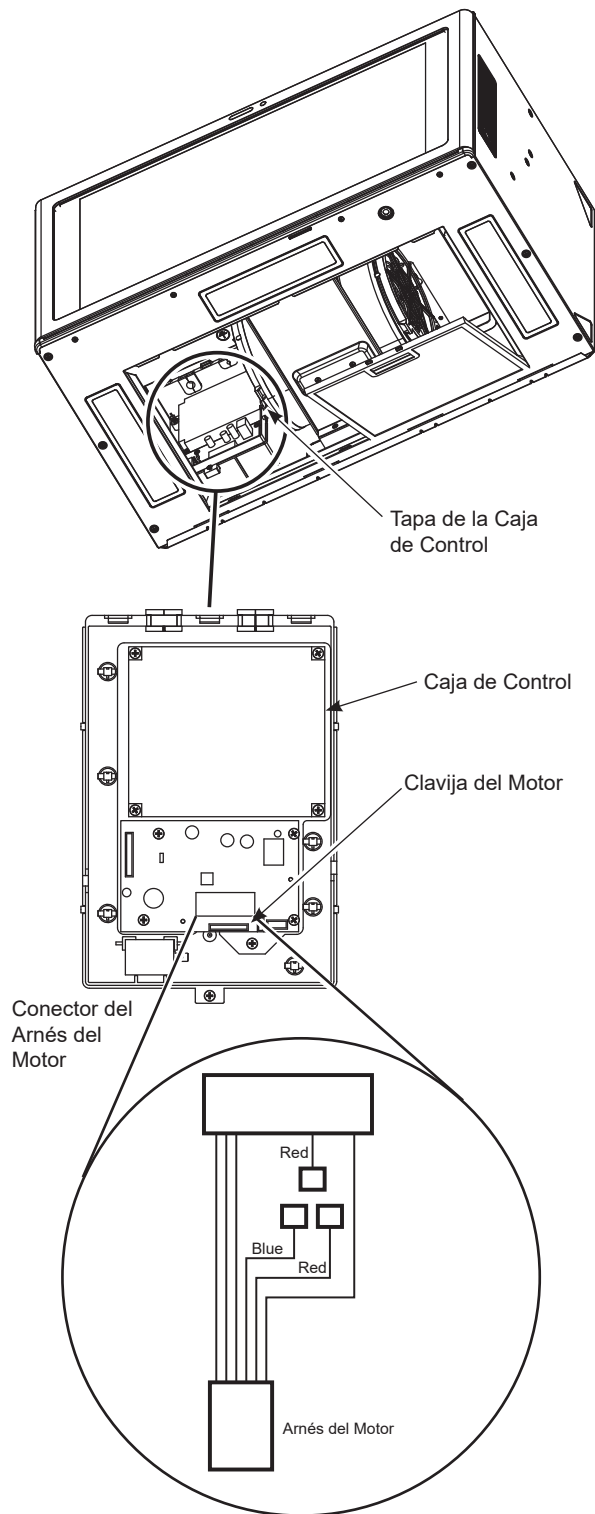
390CFM o 290CFM

Por diseño, la velocidad máxima del calefactor es superior a los 400 CFM. Si los códigos locales requieren una reducción de los CFM, modifique el cableado como se describe a continuación:

1. Retire los filtros.
2. Retire la tapa de la caja del tablero de control.
3. Ubique el arnés del motor enchufado al tablero de control.
4. **A - Para un máximo de 390 CFM, la unidad puede funcionar en 4 velocidades (Baja, Media, Alta, Aumentada).**
 1. Desconecte el conector del cable azul del cable rojo.
 2. Conecte los 2 cables rojos juntos.
- B - Para un máximo de 290 CFM, la unidad puede funcionar en 3 velocidades (Baja, Media, Alta).**

Desconecte el conector del cable azul del cable rojo.
5. Vuelva a adherir la tapa de la caja del tablero de control e instale los Filtros; consulte la sección de Filtros.

Nota para los Inspectores: A fin de verificar que este producto fue instalado en una de estas configuraciones, controle las conexiones del cableado del motor de acuerdo con la descripción previa.



Consejos para la Solución de Problemas... Antes de solicitar el servicio técnico

¡Ahorre tiempo y dinero! Primero revise los cuadros que aparecen en las siguientes páginas y es posible que no necesite solicitar reparaciones.

Problema	Causas posibles	Qué hacer
El Ventilador/ la Luz no funciona cuando el botón está en ON (Encendido)	El fusible puede haberse quemado o el interruptor decircuitos puede haber saltado.	Cambie los fusibles o reconfigure el interruptor de circuitos.
Ruido de flujo de aire muy elevado o anormal	Tamaño de conducto incorrecto utilizado en la instalación.	El uso de un conducto más pequeño hará que la ventilación se reduzca. Minimice la longitud del conducto y el número de transiciones y codos. Los técnicos de GE Appliances no pueden corregir este problema si hay una instalación inadecuada.
El ventilador no hace circular aire o desplaza el aire más despacio que lo normal y/o hace ruido de flujo de aire elevado o anormal	Obstrucciones en el conducto.	Verifique que no haya obstrucciones en la ventilación. Controle que la cubierta de pared o casquete de techo tengan una hoja o puerta.
	La hoja del regulador de tiro de la cubierta de pared o casquete de techo puede estar cerrada.	Asegúrese de que el regulador de tiro se mueva libremente. Las hojas del regulador de tiro pueden darse vuelta y no se abrirán por completo cuando esto suceda. Ajústela con la posición original.
	El filtro de grasa metálico y el filtro de carbón (si lo hubiera) pueden estar sucios.	Limpie el filtro de grasa metálico y vuelva a colocar el filtro de carbón (si lo hubiera). Ver Cuidado y limpieza.
	Insuficiente reposición (reemplazo) de aire	Se requiere suficiente reposición (reemplazo) de aire para que los artefactos con salida de aire funcionen de acuerdo con sus calificaciones energéticas. Controle los códigos locales de construcción, que podrán requerir o aconsejar enfáticamente el uso de reposición de aire. Para acceder soluciones de aire disponibles, visite GEAppliances.com .
El ventilador continúa encendiéndose y apagándose.	Es posible que el motor se esté sobrecalentando y apagando solo. Esto puede ser nocivo para el motor.	Asegúrese de que los filtros estén limpios. Si el ciclo de encendido y apagado continúa, comuníquese al servicio técnico.

Limitada Garantía de GE Appliances

GEAppliances.com

Todo el servicio de garantía es provisto por nuestros Centros de Servicio de Fabricación, o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar una visita del servicio técnico a través de Internet, visítenos en **GEAppliances.com/service**, o llame a GE Appliances al 800.GE.CARES. Cuando llame para solicitar el servicio, tenga los números de serie y modelo disponibles. En Canadá, llame al 800.561.3344 o visite **GEAppliances.ca/en/support/service-request**.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico, se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del servicio de fábrica de GE Appliances la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE Appliances a mejorar sus productos al brindarle a GE Appliances la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE Appliances, solicitamos que le indique a su técnico no entregar los datos a GE Appliances en el momento del servicio.

Por el Período de	GE Appliances reemplazará
Un Año Desde la fecha de la compra original	Cualquier pieza del producto de cocción que falle debido a un defecto en los materiales o la fabricación. Durante esta garantía limitada de un año , GE Appliances también proveerá, sin costo , todo el trabajo y costos del servicio relacionados con el reemplazo de la pieza defectuosa.

Qué no cubrirá GE Appliances:

- Viajes del técnico del servicio a su hogar para enseñarle sobre cómo usar el producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inadecuados.
- Fallas del producto en caso de abuso, mal uso, modificación o uso para propósitos diferentes al original o uso comercial.
- Reemplazo de fusibles de la casa o reinicio de disyuntores.
- Daños ocasionados sobre el producto por accidente, incendio, inundaciones o catástrofes naturales.
- Daños incidentales o consecuentes causados por posibles defectos sobre este producto.
- Daños sobre el acabado, tales como óxido sobre la superficie, deslustres o manchas pequeñas no informadas dentro de las 48 horas luego de la entrega.
- Daño causado después de la entrega.
- Producto no accesible para brindar el servicio requerido.
- Marcas o manchas (incluyendo manchas de óxido sobre la superficie) que pueden ser eliminadas siguiendo las instrucciones de limpieza.
- Solicite el servicio técnico para reparar o reemplazar las lámparas, excepto las lámparas LED.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Su única y exclusiva alternativa es la reparación del producto, como se indica en la Garantía Limitada. Las garantías implícitas, incluyendo garantías implícitas de comerciabilidad o conveniencia sobre un propósito particular, se limitan a un año o al período más corto permitido por la ley.

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier propietario posterior de los productos comprados para uso doméstico dentro de EE. UU. Si el producto está en un área donde no se encuentra disponible un Proveedor Autorizado del Servicio Técnico de GE Appliances, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances autorizado para recibir el servicio. En Alaska, la garantía limitada excluye el costo de envío o visitas de servicio a su domicilio. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Para conocer cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o estatal o al Fiscal de su estado.

En Canadá: Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier dueño subsiguiente de productos comprados para uso hogareño dentro de Canadá. Si el producto se encuentra en un área donde no se encuentra disponible el servicio técnico de un Proveedor del Servicio de GE Appliances Autorizado, usted será responsable por el costo de un viaje o se podrá requerir que traiga el producto a una ubicación del Servicio Técnico de GE Appliances Autorizado. Algunas provincias no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían entre una provincia y otra. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte en la oficina de protección al consumidor local o de su provincia.

Garante: GE Appliances, a Haier company

Louisville, KY 40225

Garante en Canadá: MC Commercial

Burlington, ON, L7R 5B6

Garantías Extendidas: Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. Puede acceder a la misma a través de Internet en cualquier momento en

GEAppliances.com/extended-warranty

o llamando al 800.626.2224 durante el horario comercial. Los Servicios para los GE Appliances aún estarán disponibles cuando su garantía caduque. En Canadá: comuníquese con su proveedor local de la garantía extendida.

Accesorios

¿Busca Algo Más?

¡GE Appliances ofrece una variedad de accesorios para mejorar sus experiencias de cocción y mantenimiento!

Para acceder a números telefónicos e información de sitios Web, consulte la página de Soporte para el Consumidor.

Estos y otros productos están disponibles:

Piezas

Kit de Aire de Reposición

Filtro de Carbón

Kit de Montaje

Kit de Relleno

Suministros de Limpieza

Limpiadores de Acero Inoxidable CERAMA BRYTE®

Limpiador para Electrodomésticos de Acero Inoxidable CERAMA BRYTE®

Bar Keepers Friend Soft Cleanser™

Soporte para el Consumidor

Sitio Web de GE Appliances

¿Desea realizar una consulta o necesita ayuda con su electrodoméstico? ¡Intente a través del Sitio Web de GE Appliances las 24 horas del día, cualquier día del año! Usted también puede comprar más electrodomésticos maravillosos de GE Appliances y aprovechar todos nuestros servicios de soporte a través de Internet, diseñados para su conveniencia.

En EE.UU.: GEAppliances.com En Canadá: GEAppliances.ca

Registre su Electrodoméstico

¡Registre su electrodoméstico nuevo a través de Internet, según su conveniencia! Un registro puntual de su producto permitirá una mejor comunicación y un servicio más puntual de acuerdo con los términos de su garantía, en caso de surgir la necesidad. También puede enviar una carta en la tarjeta de inscripción preimpresa que se incluye con el material embalado.

En EE.UU.: GEAppliances.com/register

En Canadá: Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx

Servicio Programado

El servicio de reparación de expertos de GE Appliances está a sólo un paso de su puerta. Conéctese a través de Internet y programe su servicio a su conveniencia cualquier día del año. En EE.UU.: GEAppliances.com/service o comuníquese al 800.432.2737 durante el horario de atención comercial.

En Canadá: GEAppliances.ca/en/support/service-request o llame al 800.561.3344

Garantías Extendidas

Adquiera una garantía extendida de GE Appliances y conozca los descuentos especiales que están disponibles mientras su garantía aún está vigente. La puede adquirir en cualquier momento a través de Internet. Los servicios de GE Appliances aún estarán allí cuando su garantía caduque.

En EE.UU.: GEAppliances.com/extended-warranty o comuníquese al 800.626.2224 durante el horario de atención comercial.

En Canadá: GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty o llame al 800.290.9029

Conectividad Remota

Para solicitar asistencia para la conectividad de red inalámbrica (para modelos con acceso remoto), visite nuestro sitio web en GEAppliances.com/connect o comuníquese al 800.220.6899

En Canadá: GEAppliances.ca/connect o llame al 800.220.6899

Piezas y Accesorios

Aquellos individuos calificados para realizar el servicio técnico de sus propios electrodomésticos podrán solicitar el envío de piezas o accesorios directamente a sus hogares (se aceptan las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Ordene hoy a través de Internet durante las 24 horas, todos los días. En EE.UU.: GEApplianceparts.com o de forma telefónica al 877.959.8688 durante el horario de atención comercial.

Las instrucciones que figuran en este manual cubren los procedimientos que serán realizados por cualquier usuario. Otros servicios técnicos generalmente deben ser derivados a personal calificado del servicio. Se deberá tener cuidado, ya que una reparación indebida podrá hacer que el funcionamiento no sea seguro.

Los clientes de Canadá deberán consultar en las páginas amarillas el centro de servicios de Mabe más cercano; visite nuestro sitio web en GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories o comuníquese al 800.661.1616.

Contáctenos

Si no se encuentra satisfecho con el servicio que recibió de GE Appliances, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio Web con todos los detalles, incluyendo su número telefónico, o escriba a:

En EE.UU.: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

GEAppliances.com/contact

En Canadá: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

GEAppliances.ca/en/contact-us